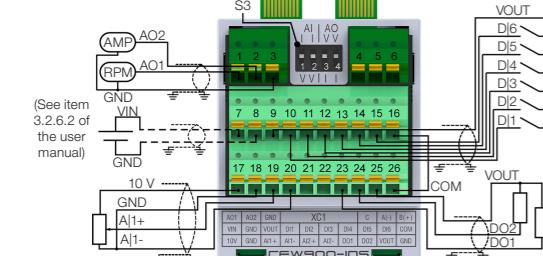




### 9.3 CONTROL CONNECTIONS

Item	Description
1	XC1 connector (CFW900-IDS) digital and analog inputs and outputs, input for external power supply and RS-485 communication
2	XC2 connector (safety module) STO and SSI-t functions
3	XC3 connector (microSD card slot); allows copying parameters and storing SoftPLC programs (see the programming manual)
4	XC4 and XC4B connectors: dual port ethernet connection (RJ45) (see the ethernet communication manual)
5	DIP switches S1 and S2; safety module configuration
6	XC6 connector: DB9 connector for connecting the HMI/remote HMI
7	Backplane CFW900-4SLOTS: provides four slots to connect accessories. By default, slot A is taken by the CFW900-REL-01
8	XC30 (CFW900-REL-01): relay output
9	CR2032 battery for real time clock. Use non-conductive pliers or tweezers to remove/replace the battery

Figure 9.3: Description of control connections



XC1 connector Pin	Name	Description	Default Function (if any)
1	A01	Analog Output 1	Speed
2	A02	Analog Output 2	Motor current
3,8,18,26	GND	Control circuit reference	
4	C	RS-485 interface reference	
5	A (+)	RS-485 interface negative	
6	B (+)	RS-485 interface positive	
7	VIN	+24 Vdc external power supply input	
9,25	VOUT	+24 Vdc power supply output	
10	D1	Digital Input 1	Run/Stop (Only in remote mode 2)
11	D2	Digital Input 2	
12	D3	Digital Input 3	
13	D4	Digital Input 4	
14	D5	Digital Input 5	Input A for encoder
15	D6	Digital Input 6	Input B for encoder
16	COM	Common of the digital inputs	
17	10 V	10 V power supply for potentiometer	
19	A11+	Differential analog input 1	Speed reference (only in remote mode 2)
20	A11-		
21	A12+	Differential analog input 2	
22	A12-		
23	D01	Digital output 1	
24	D02	Digital output 2	

Figure 9.4: Connection examples on XC1 (CFW900-IDS)

Input / Output	DIP switch	DIP position: Selected Mode <sup>(1)</sup>	Factory Default
A11	S3:1	-10 to 10 V; I: 4 to 20 mA / 0 to 20 mA	V
A12	S3:2	V: -10 to 10 V; I: 4 to 20 mA / 0 to 20 mA	V
A01	S3:3	V: 0 to 10 V; I: 4 to 20 mA / 0 to 20 mA	V
A02	S3:4	V: 0 to 10 V; I: 4 to 20 mA / 0 to 20 mA	V

(1) The parameters referring to the inputs/outputs also need to be configured. Refer to the programming manual.

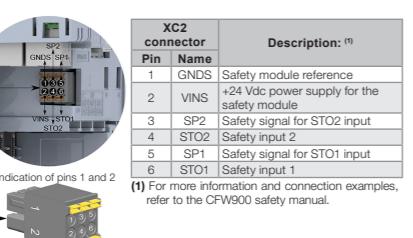
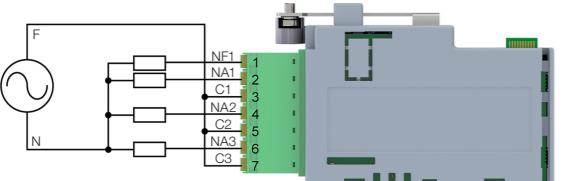


Figure 9.5: XC2 connector location and pinout (security module)



XC30 connector Pin	Name	Description: Default Function (if any) <sup>(1)</sup>
1	NA1	1 A Digital Relay Output: No fault <sup>(2)</sup> NO: Normally Open, C: Common, NC: Normally closed
2	NA2	2 A Digital Relay Output <sup>(2)</sup> N:Nx (S2.1 > C5.9.4)
3	C1	
4	NA3	3 A Digital Relay Output <sup>(2)</sup> N:Nx (S2.1 > C5.9.4)
5	C2	
6	NA4	
7	C3	

(1) For further information, see the detailed specification in Table 8.13 of the user manual.

(2) The CFW900-REL-01 supplied with the inverter will be connected to slot A, and the corresponding outputs will be 1 A, 2 A and 3 A, with the default functions indicated. If the accessory is reconnected to another slot, the identification of the outputs will change to 1 n, 2 n and 3 n, with 'n' being the slot where the accessory was connected.

Figure 9.6: CFW900-REL-01 XC30 connector pinout with example of AC load connection

For the correct installation of the control wiring:

- Use cable gauge according to Table 9.2.
- Use shielded cables for control inputs/outputs and communication networks. When the cable is longer than 30 m, ground the shield at both ends.
- Keep the control, communication and remote HMI cables separate from the other cables (input and output cables 110/220 Vac, etc.) according to Table 3.10 of the user manual. If the those cables have to cross the other cables, it must be done perpendicularly, keeping the minimum separation distance of 5 cm at the crossing point.
- Relays, contactors, solenoids or electromechanical braking coils installed close to the inverters may generate interference in the control circuit. To eliminate this effect, RC suppressors must be connected in parallel to the coils of those devices in case of AC power supply, and freewheeling diodes in case of DC power supply.

Table 9.2: Cable gauges for control connection

Connector	Conductor Gauge Without Terminal		Conductor Gauge with Wire Ferrule and Insulation		Stripping or Terminal Length (mm)
	Minimum mm <sup>2</sup> (AWG)	Maximum mm <sup>2</sup> (AWG)	Minimum mm <sup>2</sup> (AWG)	Maximum mm <sup>2</sup> (AWG)	
XC1	0.2 (24)	1.5 (16)	0.25 (23)	1.5 (16)	10
XC2	0.2 (24)	1.5 (16)	0.12 (26)	0.75 (18)	10
XC30	0.2 (24)	2.5 (12)	0.25 (23)	2.5 (12)	8

### 10 START-UP

- Execution of the Oriented Start-Up routine via parameter A1. (Wizards -> Oriented Start-Up).
- Follow the menu steps.

### 11 POWER DATA

Table 11.1: Inverter input and output characteristics

Inverter Smart Code - Items "V" and "V" Suffix Number of Phases and Rated Voltage	AC Power Supply		T2	T4
	B2	T2		
Number of phases (input)	1 or 3	3	3	
	Frames A, B and C; 200 ... 240 Vrms			
Rated input voltage	200 ... 240 Vrms	200 ... 240 Vrms	380 ... 480 Vrms	
Input frequency	50 / 60 Hz (range: 48 ... 63 Hz)			
Phase unbalance	≤3 % between line voltages			
Maximum number of powerups (network connections)	Maximum 1 per minute			
Types of power supply <sup>(1)</sup>	Frame Size A: TT / TN / IT (Except grounded by resistor) - slack voltage Frame Sizes B, C, D, E: 11 / 17 / 21 / 25 / 30 / 35 / 40 / 45 / 50 / 55 / 60 / 65 / 70 / 75 / 80 / 85 / 90 / 95 / 100 / 105 / 110 / 115 / 120 / 125 / 130 / 135 / 140 / 145 / 150 / 155 / 160 / 165 / 170 / 175 / 180 / 185 / 190 / 195 / 200 / 205 / 210 / 215 / 220 / 225 / 230 / 235 / 240 / 245 / 250 / 255 / 260 / 265 / 270 / 275 / 280 / 285 / 290 / 295 / 300 / 305 / 310 / 315 / 320 / 325 / 330 / 335 / 340 / 345 / 350 / 355 / 360 / 365 / 370 / 375 / 380 / 385 / 390 / 395 / 400 / 405 / 410 / 415 / 420 / 425 / 430 / 435 / 440 / 445 / 450 / 455 / 460 / 465 / 470 / 475 / 480 / 485 / 490 / 495 / 500 / 505 / 510 / 515 / 520 / 525 / 530 / 535 / 540 / 545 / 550 / 555 / 560 / 565 / 570 / 575 / 580 / 585 / 590 / 595 / 600 / 605 / 610 / 615 / 620 / 625 / 630 / 635 / 640 / 645 / 650 / 655 / 660 / 665 / 670 / 675 / 680 / 685 / 690 / 695 / 700 / 705 / 710 / 715 / 720 / 725 / 730 / 735 / 740 / 745 / 750 / 755 / 760 / 765 / 770 / 775 / 780 / 785 / 790 / 795 / 800 / 805 / 810 / 815 / 820 / 825 / 830 / 835 / 840 / 845 / 850 / 855 / 860 / 865 / 870 / 875 / 880 / 885 / 890 / 895 / 900 / 905 / 910 / 915 / 920 / 925 / 930 / 935 / 940 / 945 / 950 / 955 / 960 / 965 / 970 / 975 / 980 / 985 / 990 / 995 / 1000 / 1005 / 1010 / 1015 / 1020 / 1025 / 1030 / 1035 / 1040 / 1045 / 1050 / 1055 / 1060 / 1065 / 1070 / 1075 / 1080 / 1085 / 1090 / 1095 / 1100 / 1105 / 1110 / 1115 / 1120 / 1125 / 1130 / 1135 / 1140 / 1145 / 1150 / 1155 / 1160 / 1165 / 1170 / 1175 / 1180 / 1185 / 1190 / 1195 / 1200 / 1205 / 1210 / 1215 / 1220 / 1225 / 1230 / 1235 / 1240 / 1245 / 1250 / 1255 / 1260 / 1265 / 1270 / 1275 / 1280 / 1285 / 1290 / 1295 / 1300 / 1305 / 1310 / 1315 / 1320 / 1325 / 1330 / 1335 / 1340 / 1345 / 1350 / 1355 / 1360 / 1365 / 1370 / 1375 / 1380 / 1385 / 1390 / 1395 / 1400 / 1405 / 1410 / 1415 / 1420 / 1425 / 1430 / 1435 / 1440 / 1445 / 1450 / 1455 / 1460 / 1465 / 1470 / 1475 / 1480 / 1485 / 1490 / 1495 / 1500 / 1505 / 1510 / 1515 / 1520 / 1525 / 1530 / 1535 / 1540 / 1545 / 1550 / 1555 / 1560 / 1565 / 1570 / 1575 / 1580 / 1585 / 1590 / 1595 / 1600 / 1605 / 1610 / 1615 / 1620 / 1625 / 1630 / 1635 / 1640 / 1645 / 1650 / 1655 / 1660 / 1665 / 1670 / 1675 / 1680 / 1685 / 1690 / 1695 / 1700 / 1705 / 1710 / 1715 / 1720 / 1725 / 1730 / 1735 / 1740 / 1745 / 1750 / 1755 / 1760 / 1765 / 1770 / 1775 / 1780 / 1785 / 1790 / 1795 / 1800 / 1805 / 1810 / 1815 / 1820 / 1825 / 1830 / 1835 / 1840 / 1845 / 1850 / 1855 / 1860 / 1865 / 1870 / 1875 / 1880 / 1885 / 1890 / 1895 / 1900 / 1905 / 1910 / 1915 / 1920 / 1925 / 1930 / 1935 / 1940 / 1945 / 1950 / 1955 / 1960 / 1965 / 1970 / 1975 / 1980 / 1985 / 1990 / 1995 / 2000 / 2005 / 2010 / 2015 / 2020 / 2025 / 2030 / 2035 / 2040 / 2045 / 2050 / 2055 / 2060 / 2065 / 2070 / 2075 / 2080 / 2085 / 2090 / 2095 / 2100 / 2105 / 2110 / 2115 / 2120 / 2125 / 2130 / 213			



# Guía Rápido de Instalación

## CFW900

### Convertidor de Frecuencia



Documento: 16384721 / 02



#### 1 INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

Esta guía rápida de instalación contiene las informaciones básicas necesarias para la puesta el CFW900 en funcionamiento.

El CFW900 fue desarrollado para ser utilizado por personas con capacitación o calificación técnica adecuadas para operar con este tipo de equipamiento. Estas personas deben seguir las instrucciones de seguridad definidas por las normativas locales. No seguir las instrucciones de seguridad puede resultar en riesgo de muerte y/o daños en el equipo.

#### 2 AVISOS DE SEGURIDAD EN EL GUÍA Y EN EL PRODUCTO

**¡PELIGRO!**  
Los procedimientos recomendados en este aviso tienen como objetivo proteger al usuario contra muerte, heridas graves o daños materiales considerables.

**¡ATENCIÓN!**  
Los procedimientos recomendados en este aviso tienen como objetivo evitar daños materiales.

**¡NOTA!**  
Las informaciones mencionadas en este aviso son importante para la comprensión correcta y bueno funcionamiento del producto.



Tensiones elevadas presentes.



Componentes sensibles a descarga electrostática.

No tocarlos.

#### 3 RECOMENDACIONES PRELIMINARES

**¡PELIGRO!**  
Siempre desconecte la alimentación general antes de tocar cualquier componente eléctrico asociado al convertidor de frecuencia. Muchos componentes pueden permanecer cargados con alta tensión y/o en movimiento (ventiladores), mismo después que la alimentación de entrada CA fuera desconectado o desligado. Aguarde por lo menos 10 minutos para garantizar la total descarga de los condensadores (capacitores). Siempre conecte el punto de puesta a tierra del convertidor al tierra de protección (PE).

**¡NOTA!**  
Los convertidores de frecuencia pueden interferir en otros equipos electrónicos. Siga los cuidados recomendados en el manual del usuario.

**¡NOTA!**  
No es la intención de este guía agotar todas las posibilidades de aplicación del CFW900, ni la WEG puede asumir ninguna responsabilidad por el uso del CFW900 que no esté basado en este guía. Para más informaciones sobre instalación, lista completa de parámetros y recomendaciones, consulte el manual del usuario.

**¡No ejecute ninguna prueba de tensión aplicada en el convertidor!**

**En caso de que eso sea necesario consulte a WEG.**

**¡ATENCIÓN!**  
Las tarjetas electrónicas poseen componentes sensibles a la descarga electrostática.  
No toque directamente sobre los componentes o conectores. En caso que sea necesario, toque antes en el punto de aterramento del convertidor que debe estar conectado a tierra de protección (PE) o utilice una pulsera de aterramento adecuada.

**¡PELIGRO!**  
**Riesgo de aplastamiento:** Para garantizar la seguridad en aplicaciones de elevación de carga, se deben instalar dispositivos de seguridad eléctricos y/o mecánicos, externos al convertidor, para protección contra accidente de carga.

**¡PELIGRO!**  
Este producto no fue proyectado para ser utilizado como elemento de seguridad. Medidas adicionales se deben implementar para evitar daños materiales y a las vidas humanas. El producto fue fabricado siguiendo un riguroso control de calidad, no obstante, si es instalado en sistemas donde su falla ofrezca riesgo de daños materiales o a personas, los dispositivos de seguridad adicionales externos deben garantizar una situación segura, ante la eventual falla del producto, evitando accidentes.

**¡ATENCIÓN!**  
La operación de este equipo requiere instrucciones de instalación y operación detalladas, suministradas en el manual del usuario, manual de programación y manuales de comunicación.

#### 4 RECIBIMIENTO Y ALMACENADO

El CFW900 es suministrado embalado en caja de cartón hasta los modelos del tamaño C y los demás en caja de madera.

Contenido del embalaje:

- Convertidor de frecuencia CFW900.
- Kit de blindaje de cables de control y potencia CPCs.
- Guía rápida de instalación.

**¡ATENCIÓN!**  
Cuando el convertidor es almacenado por largos períodos de tiempo es necesario hacer el "reforming" de los condensadores. Consultar el manual del usuario para conocer los procedimientos recomendados.

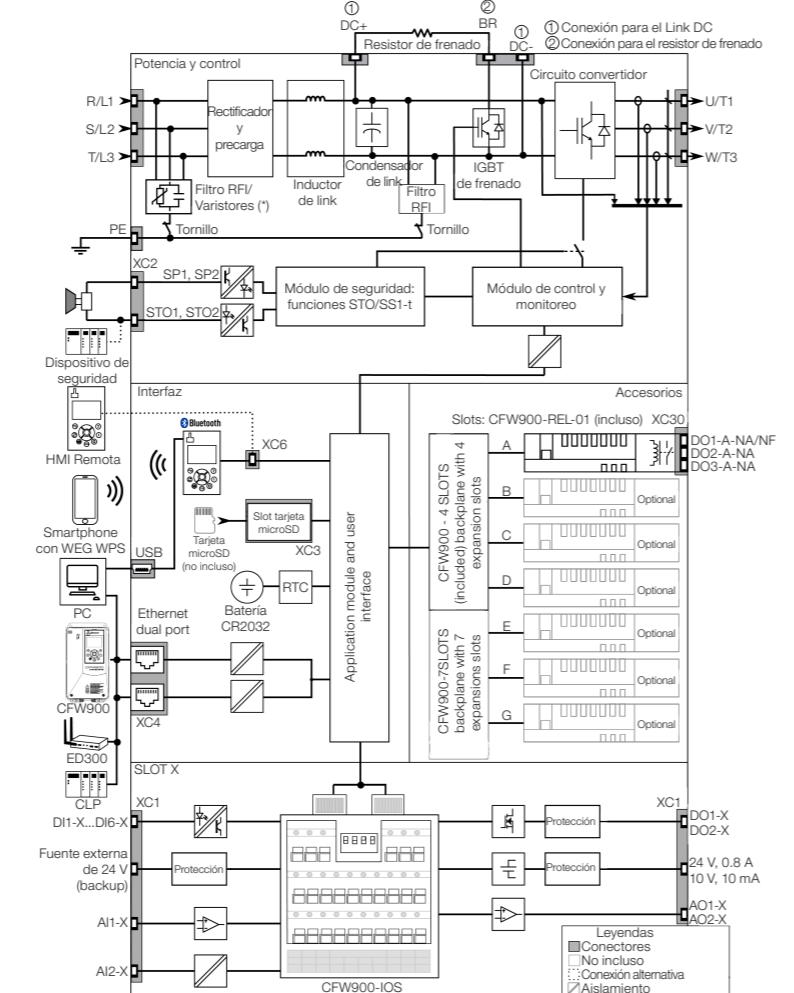
#### 5 ETIQUETA DE IDENTIFICACIÓN



Figura 5.1: Descripción de la etiqueta de identificación del CFW900

#### 6 SOBRE EL CFW900

El convertidor de frecuencia CFW900 es un producto de alta performance que permite el control de velocidad y torque de motores de inducción y de imanes permanentes (PM) trifásicos.



(\*) Todos los modelos poseen filtro RFI integrado.

Figura 6.1: Diagrama de bloques del CFW900

#### 7 NOMENCLATURA

Tabla 7.1: Nomenclatura de los convertidores CFW900

CFW900	D	90P0	T	4	DB	20	Y2	B	-	-	-	-
item	I	II	III	IV	V	VI	VII	VIII	IX	X	XI	XII
<b>Descripción</b>												
I	Identificación de la serie del producto: CFW900											
II	Tamaño: A, B, C, D o E											
III	Valor nominal de corriente ND: C2P8 = 2,8 A / C3P6 = 3,6 A ...											
IV	Número de fases en la alimentación: B = Monofásica o trifásica T = Solamente trifásica											
V	Tensión de alimentación: 2 = 200 a 240 Vca (tamaños A, B y C), 208 a 240 Vca (tamaños D y E) 4 = 380 a 480 Vca											
VI	Frenado: NB = Sin IGBT de frenado (tamaños D y E) DB = Con IGBT de frenado											
VII	Grado de protección: 20 = IP20 21 = IP21 N1 = UL type 1											
VIII	Seguridad funcional: Y2 = Con funciones STO y SS1-t											
IX	HMI: En blanco = HMI sin Bluetooth B = HMI con Bluetooth											
X	Producto con versión de hardware especial: En blanco = Hardware estándar HEC = Producto con tarjetas extra-coating Hx, Hxx o Hxxx = Otros tipos de hardware especial											
XI	Producto con versión de software/firmware especial: En blanco = Software/firmware estándar Sx, Sxx o Sxxx = Software/firmware especial											
XII	Sufijo de fábrica: En blanco = estándar -U1 = convertidor suministrado sin embalaje (embalaje retornable) -Gx = item agrupador x											

#### 8 INSTALACIÓN Y CONEXIÓN

Evitar:

- Exposición directa a los rayos solares, lluvia, humedad excesiva y ambientes salinos.
- Gases o líquidos explosivos o corrosivos.
- Vibración excesiva.
- Polvo, partículas metálicas o aceite suspendidos en el aire.

#### 8.1 POSICIONAMIENTO Y FIJACIÓN

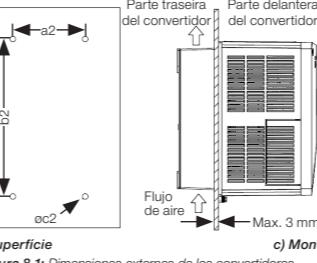
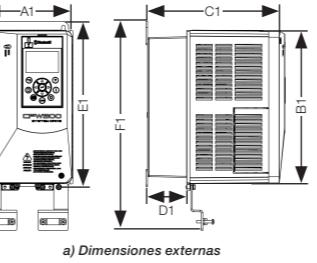
Es posible el montaje de los convertidores en superficie o en brida. En el montaje tipo brida, la parte trasera del convertidor (que contiene el disipador de calor y el ventilador) es montada fuera del tablero. Debido a eso, el aire de refrigeración del módulo de potencia es mantenido fuera del gabinete. La parte del convertidor que está ubicada fuera del tablero tiene grado de protección IP55 / UL type 12.

Para garantizar que el grado de protección del gabinete sea mantenido, se debe hacer el sellado adecuado entre la abertura del tablero y la brida del convertidor.

Instalar el convertidor en la posición vertical en una superficie plana. Los tamaños A ... C pueden ser montados en la horizontal desde que sea seguida la posición informada en el ítem 3.1.3 del manual del usuario.

Es posible montar los convertidores de los modelos A ... D lado a lado, sin espacio entre ellos. En estos casos los rasgos de ventilación superiores deben estar libres para circulación de aire, o sea, no es posible utilizar los kits IP21 ni UL type 1.

**¡ATENCIÓN!**  
Para permitir la circulación del aire de refrigeración del convertidor es necesario dejar como mínimo los espacios libres especificados en la 8.2 y Tabla 8.3.



b) Montaje en superficie

c) Montaje en flange

Figura 8.1: Dimensiones externas de los convertidores

Tamaño	A1 [mm]	B1 [mm]	C1 [mm]	D1 [mm]	E1 [mm]	P1 [mm]	a2 [mm]	b2 [mm]	c2 [mm]	d2 [mm]	e2 [mm]	a3 [mm]	b3 [mm]	c3 [mm]	d3 [mm]	e3 [mm]
Tamaño A	145 [5,7]	245 [9,65]	222 [8,74]	65 [2,56]	269 [10,59]	333,5 [13,13]	115 [4,53]	250 [14,72]	130 [5,35]	120 [5,35]	226 [8,90]					
Tamaño B	165,2 [6,5]	359,3 [14,15]	228 [8,98]	70,2 [2,76]	385 [15,16]	448,9 [15,16]	125 [4,92]	370 [14,57]	150 [5,9]	177,1 [6,97]	342 [13,46]					
Tamaño C	200 [7,87]	430 [16,92]	294 [5,37]	136,4 [18,11]	460 [20,45]	519,3 [16,73]	150 [6,89]	425 [8,27]	175 [7,41]	210 [7,41]	405 [15,95]					
Tamaño D	250 [9,84]	602 [23,71]	294 [5,31]	135 [24,6]	625 [27,56]	700 [23,6]	200 [8,66]	600 [22,7]	220 [8,66]	290 [9,37]	565 [22,24]					
Tamaño E	335 [13,19]	620 [24,41]	358 [14,09]	169 [6,65]	763,4 [26,57]	763,4 [26,57]	200 [7,87]	650 [25,6]	275 [10,83]	320 [12,60]	316 [12,44]	620 [24,41]				

\* Tolerancia de las cotas d3 y e3: +1,0 mm.

\* Tolerancia de las demás cotas: ± 1,0 mm.

Tamaño	c2 M	f3 M	Torque [Nm/bf.in] (1)





<tbl\_r cells="4" ix="5" maxcspan="1"

### 9.3 CONEXIONES DE CONTROL

Item	Descripción
1	Conector XC1 (CFW900-IDS): entradas y salidas digitales y analógicas, entrada para alimentación externa y comunicación RS-485
2	Conector XC2 (módulo de seguridad): funciones STO y SS1-t
3	Conector XC3 (slot para tarjeta microSD): permite copia de parámetros y almacenamiento de programas de la SoftPLC (consulte el manual de programación)
4	Conectores XC4A y XC4B: conexión ethernet dual port (RJ45) (consulte el manual de la comunicación ethernet)
5	DIP switcher S1 / S2: configuración del módulo de seguridad
6	Conector XC6: conector DB9 para conexión de la HMI/HMI remota
7	Backplane CFW900-4SLOTS: provee 4 slots para conexión de accesorios. De forma estandar, el slot A es ocupado por el CFW900-REL-01
8	XC30 (CFW900-REL-01): salidas a relé
9	Batería CR2032 para el reloj de tiempo real. Utilice alicates o pinzas no conductivas para remoción/cambio de la batería

Figura 9.3: Descripción de las conexiones de control

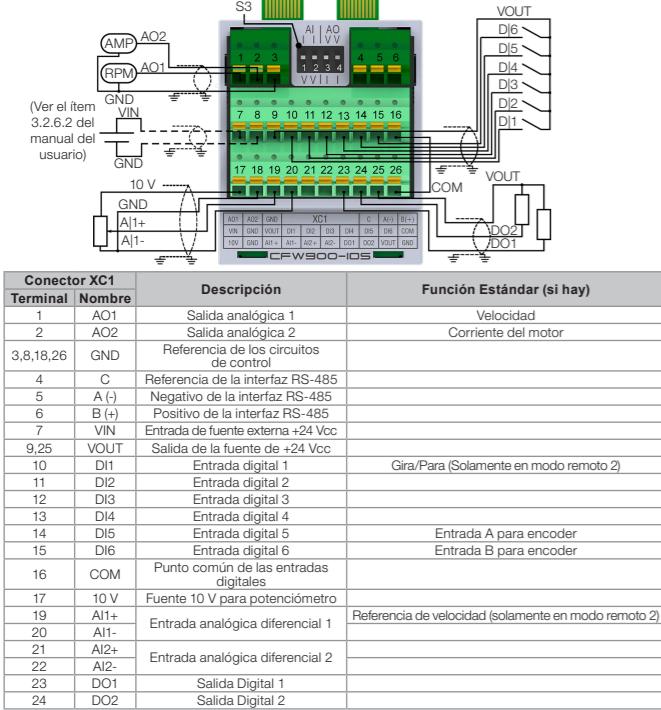


Figura 9.4: Ejemplos de conexión en XC1 (CFW900-IDS)

Tabla 9.1: Configuración de las llaves DIP para selección del tipo de señal en las entradas/salidas analógicas del CFW900-IDS

Entrada / Salida	Llave DIP	Posición de la DIP: Modo Seleccionado <sup>(1)</sup>	Estándar de Fábrica
A11	S3:1	-10 a 10 V; I: 4 a 20 mA / 0 a 20 mA	V
A12	S3:2	V: -10 a 10 V; I: 4 a 20 mA / 0 a 20 mA	V
A01	S3:3	V: 0 a 10 V; I: 4 a 20 mA / 0 a 20 mA	V
A02	S3:4	V: 0 a 10 V; I: 4 a 20 mA / 0 a 20 mA	V

(1) Los parámetros referentes a las entradas/salidas también precisan ser configurados. Consulte el manual de programación.

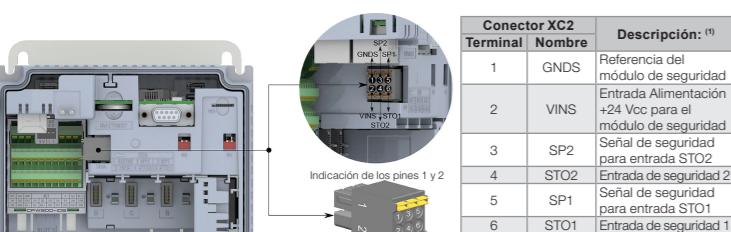
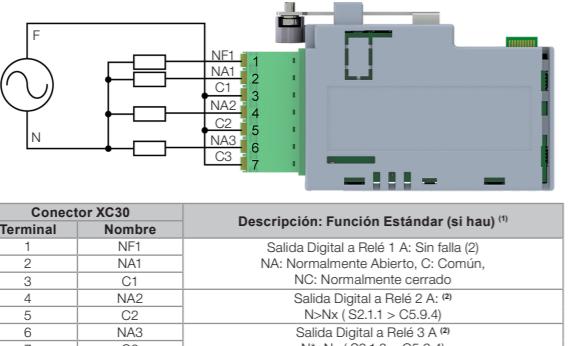


Figura 9.5: Localización y pino del conector XC2 (módulo de seguridad)



(1) Para más información consulte la especificación detallada en la Tabla 8.13 del manual del usuario.  
(2) El CFW900-REL-01 suministrado junto al convertidor estará conectado al slot A y las salidas correspondientes serán 1 A, 2 A a 3 A, y las funciones estarán indicadas. En caso de que el accesorio sea reconocido en otro slot, la identificación de las salidas será alterada a 1 n, 2 n e 3 n, siendo "n" el slot donde el accesorio fue conectado.

Figura 9.6: Pino del conector XC30 del CFW900-REL-01 con ejemplo de conexión de carga CA

Para una correcta instalación del cableado de control:

- Utilizar calibre de los cables conforme Tabla 7.1.
- Utilizar cables blindados para las entradas/salidas de control y redes de comunicación. Cuando el cable sea mayor a 30 m, poner a tierra el blindaje en las dos puntas.
- Mantener los cables de control, de comunicación y de la HMI remota separados de los demás cables (cables de entrada y del motor, comando en 110/220 Vca, etc.) conforme Tabla 3.10 del manual del usuario. En caso de que el cruce de estos cables con los demás sea inevitable, el mismo debe ser hecho de forma perpendicular entre ellos, manteniendo el desplazamiento mínimo de 5 cm en este punto.
- Relés, condensadores (capacitores), solenoides o bobinas de frenos electromecánicos instalados cerca de los convertidores pueden eventualmente generar interferencia en el circuito de control. Para eliminar este efecto, supresores RC deben ser conectados en paralelo con las bobinas de estos dispositivos, en el caso de alimentación CA, y diodos de rueda libre en el caso de alimentación CC.

Tabla 9.2: Calibres de cable para conexión del control

Conector	Calibre del Conductor sin Terminal		Calibre del Conductor con Terminal Tubular con Tapa Aislante		Largo del Terminal o Decapado (mm)
	Mínimo mm <sup>2</sup> (AWG)	Máximo mm <sup>2</sup> (AWG)	Mínimo mm <sup>2</sup> (AWG)	Máximo mm <sup>2</sup> (AWG)	
XC1	0,2 (24)	1,5 (16)	0,25 (23)	1,5 (16)	10
XC2	0,2 (24)	1,5 (16)	0,12 (26)	0,75 (18)	10
XC30	0,2 (24)	2,5 (12)	0,25 (23)	2,5 (12)	8

### 10 PUESTA EN FUNCIONAMIENTO

- Ejecución de la rutina de Puesta en marcha guiada por el parámetro A1 (Asistentes -> Start-Up Orientado).
- Ejecute los pasos del menú autoguiado.

### 11 DATOS DE POTENCIA

Tabla 11.1: Características de entrada y salida del convertidor

Código Inteligente del Convertidor - ítems "IV" y "V" Sufijo n° de Fases y Tensión Nominal	B2	T2	T4
Alimentación CA			
Número de fases (entrada)	1 or 3	3	3
Tensión nominal de entrada	200 ... 240 Vrms	Tam A, B y C: 200 ... 240 Vrms Tam D y E: 206 ... 240 Vrms	380 ... 480 Vrms
Frecuencia de entrada	50 / 60 Hz (rango: 48 ... 63 Hz)		
Desequilibrio entre fases	≤3 % entre las tensiones de línea		
Número máximo de energizaciones (conexiones en la red)		Máximo 1 por minuto	
Tipos de red de alimentación <sup>(1)</sup>	Tamaño A, TT / TN / IT (Excepto puesto a tierra por resistor) - slash voltage	Tamaños B, C, D, E: TT / TN / IT / Puesto a tierra - straight voltage	IEC 61000-9-2 / EN 50598-2
Eficiencia (Clase de eficiencia) <sup>(2)</sup>			IEC 61000-9-2 / EN 50598-2
Alimentación CC <sup>(3)</sup>			
Rango de tensión de entrada (Vdc)	229 ... 400 Vcc	Tam A, B y C: 229 ... 400 Vcc Tam D y E: 252 ... 400 Vcc	436...800 Vcc

Frecuencia de Conmutación	
Nominal (fsw, nom) <sup>(4)</sup>	4 kHz
Rango de ajuste <sup>(5) (6)</sup>	1,5 ... 16 kHz
Largo del Cable Máximo	
Sin necesidad de usar reactancia de salida	
modulación PWM para cables largos <sup>(7)</sup>	
Con reactancia de salida	
500 m	
Con filtro senoidal en la salida del convertidor	
5000 m	
Largo del cable del motor para cumplir la norma IEC 61800-3:2017	
0 ... 200 m (blindado conforme IEC 60034-25)	

- (1) Para operación en redes IT o puesta a tierra por alta impedancia deben ser seguidas las orientaciones de puesta a tierra, conforme la Sección 3.2.4.1 del manual del usuario.
- (2) Los niveles de eficiencia por modelo pueden ser consultados en la aplicación "WEG Ecodrive" disponible para dispositivos Android e iOS.
- (3) Para alimentación CC debe ser utilizado circuito de pre carga externo. Exceptión: en los convertidores CFW900 con bastidores A, B y C, es posible conectar el terminal "+" de la fuente de alimentación DC al terminal DC+ y el terminal "-" al terminal RL1/L y SL2/N terminales.
- (4) La frecuencia de conmutación puede ser automáticamente reducida en función de sobre carga en la salida del convertidor, temperatura ambiente alta, obstrucción de la circulación de aire por el disipador y/o operación con frecuencia de salida baja.
- (5) La menor frecuencia de conmutación mayor que la frecuencia nominal (fsw,nom) es necesario aplicar reducción de la corriente de salida conforme Figura 8.3 del manual del usuario.
- (6) Ajustable en pasos de 0,1 kHz.
- (7) El tipo de modulación puede ser modificado en el parámetro C1.4.1.

Tabla 11.2: Características ambientales y mecánicas del convertidor

Código Inteligente del Convertidor - ítem "III" Sufijo Mecánica (Tamaño del Gabinete del Convertidor)	A	B	C	D	E
Temperatura Ambiente Máxima de Operación sin Reducción de la Corriente de Salida					
Parte trasera <sup>(1) (2)</sup>	50 °C	50 °C	50 °C	50 °C	45 °C
Parte delantera <sup>(3)</sup>	60 °C	60 °C	60 °C	60 °C	60 °C
Temperatura Ambiente Máxima de Operación con Reducción de la Corriente de Salida					
Parte trasera <sup>(1) (2)</sup>	60 °C				
Parte delantera <sup>(3)</sup>	60 °C				
Temperatura Ambiente Mínima de Operación					
Humedad	5 ... 95 % sin condensación				
Grado de contaminación	2 (EN 50178 / IEC 61800-5-1 / UL 61				



## 1 INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA

Este guia rápido de instalação contém as informações básicas necessárias para colocar o CFW900 em funcionamento.

O CFW900 foi desenvolvido para ser utilizado por pessoas com treinamento ou qualificação técnica adequados para operar este tipo de equipamento. Estas pessoas devem seguir as instruções de segurança definidas por normas locais. Não seguir as instruções de segurança pode resultar em risco de morte e/ou danos ao equipamento.

### 2 AVISOS DE SEGURANÇA NO GUIA E NO PRODUTO

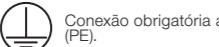
**PERIGO!**  
Os procedimentos recomendados neste aviso têm como objetivo proteger o usuário contra morte, ferimentos graves e danos materiais consideráveis.

**ATENÇÃO!**  
Os procedimentos recomendados neste aviso têm como objetivo evitar danos materiais.

**NOTA!**  
As informações mencionadas neste aviso são importantes para o correto entendimento e bom funcionamento do produto.



Tensões elevadas presentes.



Conexão obrigatória ao terra de proteção (PE).

### 3 RECOMENDAÇÕES PRELIMINARES

**PERIGO!**  
Sempre desconecte a alimentação geral antes de tocar em qualquer componente elétrico associado ao inversor. Muitos componentes podem permanecer carregados com altas tensões e/ou em movimento (ventiladores), mesmo depois que a entrada de alimentação CA for desconectada ou desligada. Aguarde pelo menos 10 minutos para garantir a total descarga dos capacitores. Sempre conecte o ponto de aterramento do inversor ao terra de proteção (PE).

**NOTA!**  
Inversores de frequência podem interferir em outros equipamentos eletrônicos. Siga os cuidados recomendados no manual do usuário.

**NOTA!**  
Não é a intenção deste guia esgotar todas as possibilidades de aplicação do CFW900, nem a WEG pode assumir qualquer responsabilidade pelo uso do CFW900 que não seja baseado neste guia. Para mais informações sobre instalação, lista completa de parâmetros e recomendações, consulte o manual do usuário.

**Não execute nenhum ensaio de tensão aplicada no inversor!  
Caso seja necessário consulte seu representante WEG.**

**ATENÇÃO!**  
Os cartões eletrônicos possuem componentes sensíveis à descarga eletrostática.  
Não toque diretamente sobre os componentes ou conectores. Caso necessário, toque antes no ponto de aterramento do inversor que deve estar ligado ao terra de proteção (PE) ou utilize pulseira de aterramento adequada.

**PERIGO!**  
**Risco de esmagamento:** Para garantir a segurança em aplicações de elevação de carga, deve-se instalar dispositivos de segurança elétricos e/ou mecânicos externos ao inversor para proteger contra queda acidental de carga.

**PERIGO!**  
Este produto não foi projetado para ser utilizado como elemento de segurança. Medidas adicionais devem ser implementadas para evitar danos materiais e à vida humana. O produto foi fabricado seguindo rigoroso controle de qualidade porém, se instalado em sistemas em que sua falha ofereça risco de danos materiais ou à pessoas, dispositivos de segurança adicionais externos devem garantir situação segura na ocorrência de falha do produto evitando acidentes.

**ATENÇÃO!**  
A operação deste equipamento requer instruções de instalação e operação detalhadas fornecidas no manual do usuário, manual de programação e manuais de comunicação.

### 4 RECEBIMENTO E ARMAZENAMENTO

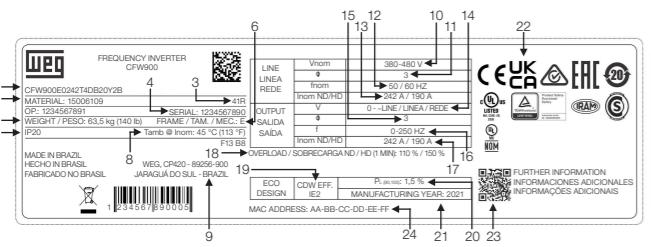
O CFW900 é fornecido embalado em caixa de papelão até os modelos da mecânica C e em caixa de madeira para os demais.

Conteúdo da embalagem:

- Inversor de frequência CFW900.
- Kit de blindagem de cabos de controle e potência CPCs.
- Guia rápido de instalação.

**ATENÇÃO!**  
Quando o inversor for armazenado por longos períodos de tempo é necessário fazer o "reforming" dos capacitores. Consultar o manual do usuário para conhecer os procedimentos recomendados.

### 5 ETIQUETA DE IDENTIFICAÇÃO

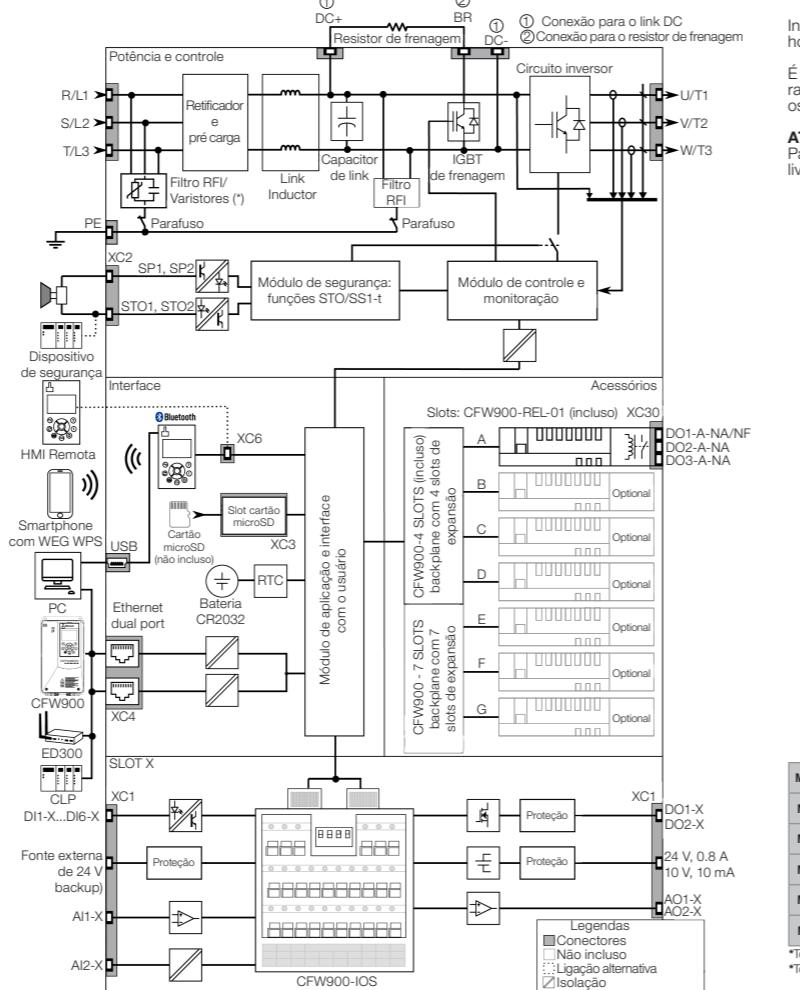


- Código inteligente do inversor.
- Item de estabelecimento.
- Valor nominal de fator de potência (codificado).
- Número de série do inversor.
- Peso líquido do inversor.
- Mecânica (tamanho) do inversor.
- GR de proteção do inversor.
- Temperatura nominal de operação.
- Enderço do fabricante.
- Número de fases da entrada.
- Frequência nominal de entrada em CA.
- Corrente nominal de saída do inversor (regime de sobrecarga ND e HD).
- Faixa de tensão de saída.
- Número de bits de saída.
- Frequência de saída do inversor (considerando-se ajustes de fábrica).
- Corrente nominal de saída do inversor (regime de sobrecarga ND e HD).
- Especificação de sobrecarga do inversor para ND e HD.
- Especificação de sobrecarga do inversor para ND e HD.
- Classe de eficiência conforme Diretiva Ecodesign.
- Pérdidas do inversor na condição nominal (90,100%).
- Ano de fabricação do inversor.
- Certificações do inversor.
- QR code do inversor.
- Endereço MAC do inversor.

Figura 5.1: Descrição da etiqueta de identificação do CFW900

### 6 SOBRE O CFW900

O inversor de frequência CFW900 é um produto de alta performance que permite o controle de velocidade e torque de motores de indução e de ímãs permanentes (PM) trifásicos.



### 7 NOMENCLATURA

Figura 7.1: Nomenclatura dos inversores CFW900

CFW900	D	90P0	T	4	DB	20	Y2	B	-	-	-
I	II	III	IV	V	VI	VII	VIII	IX	X	XI	XII
Descrição											
I	Identificação da série do produto: CFW900										
II	Mecânica: A, B, C, D ou E										
III	Valor nominal de corrente ND: 02P8 = 2,8 A / 03P6 = 3,6 A ... (0110 = 110 A / 0135 = 135 A ...)										
IV	Número de fases na alimentação: B = Monofásica ou trifásica T = Apenas trifásica										
V	Tensão de alimentação: 2 = 200 a 240 Vca (mecânicas A, B e C), 208 a 240 Vca (mecânicas D e E) 4 = 380 a 480 Vca										
VI	Frenagem: NB = Sem IGBT de frenagem (mecânicas D e E) DB = Com IGBT de frenagem										
VII	Grau de proteção: 20 = IP20 21 = IP21 N1 = UL type 1										
VIII	Segurança funcional: Y2 = Com funções STO e SS1-t										
IX	HMI: Em branco = HMI sem Bluetooth B = HMI com Bluetooth										
X	Produto com versão de hardware especial: Em branco = Hardware padrão HEC = Produto com carbes extra-coating Hx, Hox ou Hxx = Outros tipos de hardware especial										
XI	Produto com versão de software/firmware especial: Em branco = Software/firmware padrão Sx, Sxu ou Sxux = Software/firmware especial										
XII	Sufixos de fábrica: Em branco = padrão -UI = inversor fornecido sem embalagem (embalagem retrátil) -Gx = Item agrupador x										

### 8 INSTALAÇÃO E CONEXÃO

Evitar:

- Exposição direta à raios solares, chuva, umidade excessiva ou maresia.
- Gases ou líquidos explosivos ou corrosivos.
- Vibração excessiva.
- Poeira, partículas metálicas ou óleo suspensos no ar.

#### 8.1 POSICIONAMENTO E FIXAÇÃO

É possível a montagem dos inversores em superfície ou em flange. Na montagem tipo flange a parte traseira do inversor (que contém o dissipador de calor e ventilador) é montada fora do painel. Com isso, o ar de refrigeração do módulo de potência é mantido fora do gabinete. A parte do inversor que está localizada fora do painel tem grau de proteção IP55 / UL type 12.

Para assegurar que o grau de proteção do gabinete seja mantido, deve-se garantir vedação adequada entre a abertura do painel e o flange do inversor.

Instalar o inversor na posição vertical em uma superfície plana. As mecânicas A ... C podem ser instaladas na horizontal desde que seja seguida a posição informada no item 3.1.3 do manual do usuário.

É possível montar os inversores dos modelos A ... D lado a lado sem espaço entre eles. Nestes casos os rasgos de ventilação superiores devem estar livres para circulação de ar, ou seja, não é possível utilizar os kits IP21 e UL type 1.

#### ATENÇÃO!

Para permitir a circulação do ar de refrigeração do inversor, é necessário deixar no mínimo os espaços livres especificados na Figura 8.2 e Tabela 8.3.

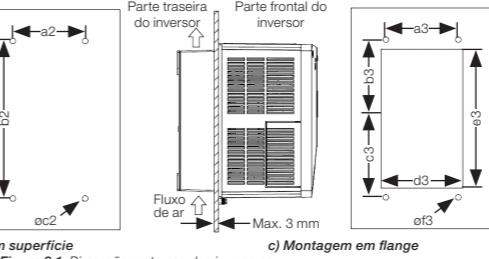
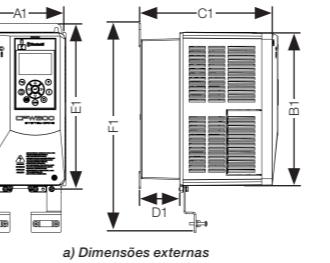


Figura 8.1: Dimensões externas dos inversores

Modelo	A1 [mm]	B1 [mm]	C1 [mm]	E1 [mm]	F1 [mm]	a2 [mm]	b2 [mm]	c2 [mm]	d2 [mm]	e2 [mm]	f2 [mm]
Mec A	145 [5,7]	245 [9,65]	222 [8,74]	65 [2,56]	269 [10,59]	333,5 [13,13]	115 [4,53]	250 [9,84]	130 [4,72]	120 [5,35]	226 [8,90]
Mec B	165,2 [6,5]	359,3 [14,15]	228 [9,89]	70,2 [2,76]	385 [15,16]	448,9 [17,67]	370 [14,57]	150 [5,9]	177,1 [6,97]	158 [6,22]	342 [13,46]
Mec C	200 [7,87]	430 [16,92]	294 [11,56]	136,4 [5,37]	460 [18,11]	519,3 [20,45]	425 [16,73]	175 [6,89]	210 [8,27]	210 [8,27]	405 [15,95]
Mec D	250 [8,84]	602 [23,71]	294 [11,56]	135 [5,31]	625 [24,6]	700 [27,56]	600 [23,6]	220 [8,66]	290 [11,41]	298 [11,73]	565 [22,24]
Mec E	335 [13,19]	620 [24,41]	358 [14,09]	169 [6,65]	675,4 [26,57]	729 [27,56]	650 [23,6]	275 [10,83]	320 [12,60]	320 [12,60]	620 [24,41]

\*Tolerância das cotas d3 e e3: +1,0 mm.

\*Tolerância das demais cotas: ±1,0 mm.

Modelo	c2 [mm]	t3 [mm]	Torque [Nm (lb.in)] <sup>(1)</sup>
Mec A	M5	M5	5 [44,2]
Mec B	M5	M5	5 [44,2]
Mec C	M6	M6	8,5 [75,2]
Mec D	M8	M8	20 [177]
Mec E	M8	M8	20 [177]

(1) Torque recomendado para a fixação do inversor.

### PERIGO!

- As informações a seguir servem como orientação para instalar corretamente o produto. Siga também as normas de instalações elétricas aplicáveis.
- Certifique-se que a rede de alimentação está desconectada antes de iniciar as ligações.

### ATENÇÃO!

## ATENÇÃO!

Se uma chave isoladora ou contador for inserido na alimentação do motor nunca os opere com o motor girando ou com tensão na saída do inversor.

### 9.3 CONEXÕES DE CONTROLE

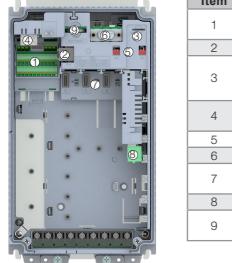


Figura 9.3: Descrição das conexões de controle

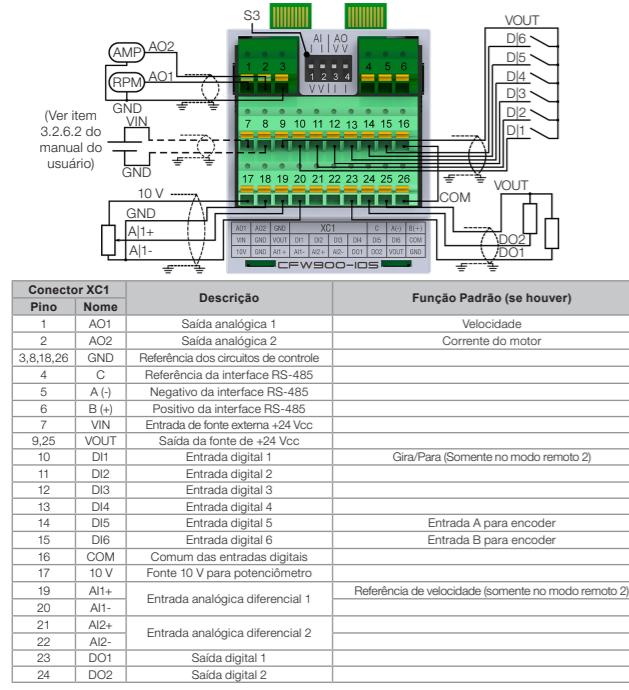


Figura 9.4: Exemplos de conexão em XC1 (CFW900-IDS)

Entrada / Saída	Chave DIP	Posição da DIP: Modo Selecionado <sup>(1)</sup>	Padrão de Fábrica
A11	S3:1	-10 a 10 V; I: 4 a 20 mA / 0 a 20 mA	V
A12	S3:2	V: -10 a 10 V; I: 4 a 20 mA / 0 a 20 mA	V
A01	S3:3	V: 0 a 10 V; I: 4 a 20 mA / 0 a 20 mA	V
A02	S3:4	V: 0 a 10 V; I: 4 a 20 mA / 0 a 20 mA	V

(1) Os parâmetros referentes as entradas/saídas também precisam ser configurados. Consulte o manual de programação.

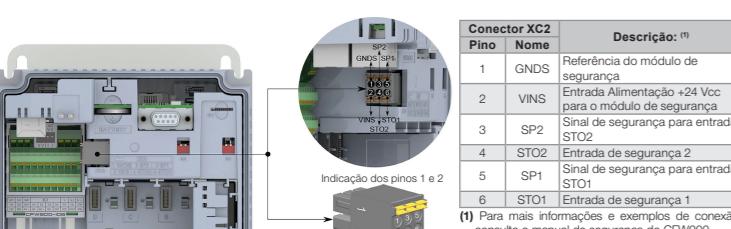
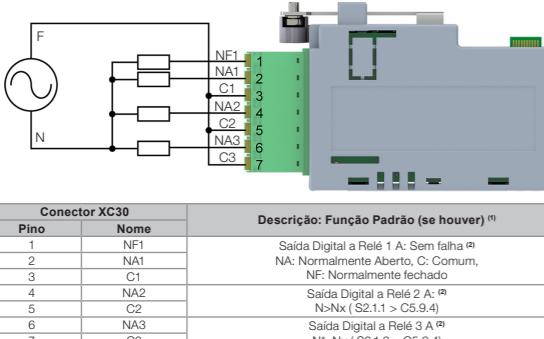


Figura 9.5: Localização e pinagem do conector XC2 (módulo de segurança)



(1) Para mais informações consulte a especificação detalhada na Tabela 8.13 do manual do usuário.  
(2) O CFW900-REL-01 fornecido junto ao inversor estará conectado ao slot A e as saídas correspondentes serão 1, A, 2 e 3 A, com as funções padrão indicadas. Caso o acessório seja recomendado em outro slot, a identificação das saídas será alterada para 1, n e 3 n, sendo "n" o slot onde o acessório foi conectado.

Figura 9.6: Pinagem do conector XC30 do CFW900-REL-01 com exemplo de conexão de carga CA

Para correta instalação da fiação de controle:

- Utilizar bitola dos cabos conforme Tabela 9.2.
- Utilizar cabos blindados para as entradas/saídas de controle e redes de comunicação. Quando o cabo for maior que 30 m, aterrar a blindagem nas duas pontas.
- Manter os cabos de controle, de comunicação e da HMI remota separados dos demais cabos (cabos de entrada e do motor, comando em 110/220 Vca, etc.) conforme Tabela 3.10 do manual do usuário. Caso o cruzamento destes cabos com os demais seja inevitável, o mesmo deve ser feito de forma perpendicular entre eles, mantendo o afastamento mínimo de 5 cm neste ponto.
- Pelés, contadores, solenóides ou bobinas de freios eletromecânicos instalados próximos aos inversores podem eventualmente gerar interferências no circuito de controle. Para eliminar este efeito, supressores RC devem ser conectados em paralelo com as bobinas destes dispositivos, no caso de alimentação CA, e diodos de roda-livre no caso de alimentação CC.

Tabela 9.2: Bitolas de cabo para conexão do controle

Conector	Bitola do Condutor sem Terminal		Bitola do Condutor com Terminal Tubular com Capa Isolante		Comprimento do Terminal ou Decapagem (mm)
	Mínimo mm <sup>2</sup> (AWG)	Máximo mm <sup>2</sup> (AWG)	Mínimo mm <sup>2</sup> (AWG)	Máximo mm <sup>2</sup> (AWG)	
XC1	0,2 (24)	1,5 (16)	0,25 (23)	1,5 (16)	10
XC2	0,2 (24)	1,5 (16)	0,12 (26)	0,75 (18)	10
XC30	0,2 (24)	2,5 (12)	0,25 (23)	2,5 (12)	8

### 10 COLOCAÇÃO EM FUNCIONAMENTO

- Execução da rotina de Start-Up Orientado através do parâmetro A1 (Assistentes > Start-Up Orientado).
- Execute os passos do menu auto guiado.

### 11 DADOS DE POTÊNCIA

Tabela 11.1: Características de entrada e saída do inversor

Código Inteligente do Inversor - Itens "IV" e "V"	B2	T2	T4
Alimentação CA			
Número de fases (entrada)	1 ou 3	3	3
Tensão nominal de entrada	200 ... 240 Vrms	Mec A, B e C: 200 ... 240 Vrms Mec D e E: 208 ... 240 Vrms	380 ... 480 Vrms
Frequência de entrada	50 / 60 Hz (faixa: 48 ... 63 Hz)		
Desequilíbrio entre fases	<3% entre as tensões de linha		
Número máximo de energizações (conexões na rede)		Máximo 1 por minuto	
Tipos de rede de alimentação <sup>(1)</sup>	Mecânica A: TT / TN / IT (Exceto aterrado por resistor) - slash voltage Mecânicas B, C, D: TT / TN / IT / Delta aterrado - straight voltage		
Eficiência (Classe de eficiência) <sup>(2)</sup>	IE2 (IEC 61800-9-2 / EN 50598-2)		
Alimentação CC <sup>(3)</sup>			
Faixa de tensão de entrada (Vdc)	229 ... 400 Vcc	Mec A, B e C: 229 ... 400 Vcc Mec D e E: 252 ... 400 Vcc	436...800 Vcc
Frequência de Cheavamento			
Nominal (fsw, nom) <sup>(4)</sup>	4 kHz	Mec A ... D: 4 kHz	
Faixa de ajuste <sup>(5)(6)</sup>	1,5 ... 16 kHz	Mec A ... D: 1,5 ... 16 kHz Mec E ... 8 kHz	
Comprimento Máximo do Cabo			
Sem a necessidade de usar reatância de saída	200 m (acima de 100 m é recomendada usar modulação PWM para cabos longos) <sup>(7)</sup>		
Com reatância de saída	500 m		
Com filtro senoidal na saída do inversor	5000 m		
Comprimento do cabo do motor para atender a norma IEC 61800-3:2017	0 ... 200 m (blindado conforme IEC 60034-25)		

- Para operação em redes IT ou aterrada por alta impedância devem ser seguidas as orientações de aterramento conforme Seção 3.2.4.1 do manual do usuário.
- Os níveis de eficiência por modelo podem ser consultados no aplicativo "WEG Ecodrive" disponível para dispositivos Android e iOS.
- Para alimentação CC deve ser utilizado circuito de pre-carga externo. Exceção: em inversores CFW900 com carcaças A, B e C, é possível conectar o terminal "+" da fonte de alimentação CC ao terminal DC+ e o terminal "-" ao terminal R/L1/L ou S/L2/terminals N.
- A frequência de cheavamento pode ser automaticamente reduzida em função da sobrecarga na saída do inversor, temperatura ambiente alta, obstrução na circulação de ar pelo dissipador e/ou operação com frequência de saída baixa.
- Para operação com frequência de cheavamento maior que a frequência de cheavamento nominal (fsw,nom) é necessário aplicar redução na corrente de saída conforme Figura 8.3 do manual do usuário.
- Ajustável em passos de 0,1 kHz.
- O tipo de proteção deve ser modificado no parâmetro C1.4.1.

Tabela 11.2: Características ambientais e mecânicas do inversor

Código Inteligente do Inversor - Item "II" Sufixo Mecânica (Tamanho do Gabinete do Inversor)	A	B	C	D	E
Temperatura Ambiente Máxima de Operação sem Redução da Corrente de Saída					
Parte traseira <sup>(1)</sup>	50 °C	50 °C	50 °C	50 °C	45 °C
Parte frontal <sup>(2)</sup>	60 °C	60 °C	60 °C <sup>(4)</sup>	60 °C <sup>(4)</sup>	60 °C
Temperatura Ambiente Máxima de Operação com Redução da Corrente de Saída					
Parte traseira <sup>(1)</sup>			60 °C		
Parte frontal <sup>(2)</sup>			60 °C		
Temperatura ambiente mínima de operação			-10 °C		
Umidade			5 ... 95% sem condensação		
Grau de poluição			2 (EN 50178 / IEC 61800-5-1 / UL 61800-5-1)		
Altitude			Nominal: 1000 m Máximo: 4000 m com fator de redução		
Fiação Suportada nos Bornes de Potência					
min (mm <sup>2</sup> / AWG)	0,5 / 20	0,5 / 20	0,5 / 20	Cabo com terminal M8 de largura máxima 24 mm Cabo com terminal M10 de largura máxima 30 mm	
max (mm <sup>2</sup> / AWG)	6 / 10	16 / 6	35 / 2		
Peso (kg / lb)	4,5 / 9,9	10,0 / 22,0	20,5 / 45,2	33,5 / 73,8	63,5 / 140,0
RoHS				Sim	

- Valores de potência nominal definidos com base na corrente nominal dos motores WEG das tensões informadas. No item 8.1.4 do manual do usuário também é informada a temperatura ambiente máxima do inversor.
- R/L1 : S/L3 ; T/L3 ; U/T1 ; V/T2 ; DC+ : DC- .
- PE.
- O primeiro valor é para alimentação trifásica e conexão do motor e o segundo valor é para alimentação monofásica.

(1) Temperatura de entrada de ar no dissipador.

(2) Se as 2 partes do inversor estiverem em um mesmo ambiente, essa é a temperatura máxima ao redor do inversor.

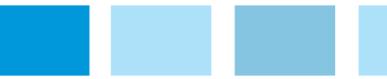
(3) Se as 2 partes do inversor estiverem instaladas em diferentes compartimentos (montagem em flange), essa é a temperatura máxima ao redor da parte frontal do inversor.

(4) Exceção: modelos CFW900C74POT4 e CFW900D0146T4 que possuem especificação de 55 °C. Para operação acima de 55 °C é necessário aplicar derating de 2 % / °C.

### 12 PROTEÇÕES, FALHAS, ALARMES E POSSÍVEIS CAUSAS

As proteções, falhas e alarmes são funcionalidades do CFW900 que permite visualizar eventos ocorridos, auxiliando o diagnóstico de problemas ou identificando melhorias no ajuste dos parâmetros do inversor.

As proteções e falhas atuam desabilitando os pulsos PWM do motor. O motivo de sua ocorrência é indicado na HMI, na palavra de estado do CFW900 (S1.1) e no diagnóstico de prote



# Installations-Kurzanleitung

## CFW900

### Frequenzumrichter



Betriebsanleitung

Programmieranleitung



Ökodesign-Dokument



Dokument: 10009244166 / 02

#### 1 SICHERHEITSHINWEISE

Diese Installations-Kurzanleitung enthält die grundlegenden Informationen zur Inbetriebnahme des CFW900.

Der CFW900 wurde für den Gebrauch durch geschultes Personal mit entsprechender Ausbildung bzw technischer Qualifikation für die Bedienung von Geräten dieser Art entwickelt. Das Personal muss alle in den örtlichen Vorschriften festgelegten Sicherheitshinweise befolgen. Die Nichtbeachtung der Sicherheitshinweise kann zu tödlichen oder schweren Verletzungen und/oder Geräteschäden führen.

#### 2 SICHERHEITSWARNUNGEN IN DIESER ANLEITUNG UND AM PRODUKT

##### GEFAHR!

Die Nichtbeachtung der in dieser Warnung enthaltenen empfohlenen Verfahren kann zu tödlichen oder schweren Verletzungen und Geräteschäden führen.

##### ACHTUNG!

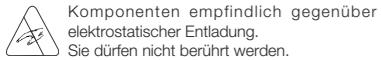
Die Nichtbeachtung der in dieser Warnung enthaltenen empfohlenen Verfahren kann zu Geräteschäden führen.

##### HINWEIS!

Diese Warnung enthält wichtige Informationen für das richtige Verständnis und den Betrieb des Geräts.



Achtung Hochspannung!  
Anschluss an die Schutzerde (PE) obligatorisch.



Komponenten empfindlich gegenüber elektrostatischer Entladung.  
Sie dürfen nicht berührt werden.

#### 3 EINLEITENDE EMPFEHLUNGEN

**GEFAHR!** Wenn Sie grundsätzlich die Hauptspannungsversorgung, bevor Sie jegliche mit dem Frequenzumrichter verbundene elektrische Komponenten anfassen. Viele Komponenten sind auch nach dem Trennen oder Abschalten der Stromversorgung möglicherweise noch mit hohen Spannungen geladen oder noch in Bewegung (Lüfter). Warten Sie mindestens 10 Minuten, bevor Sie das Gerät handhaben, damit sich die Kondensatoren vollständig entladen können. Schließen Sie den Erdungspunkt des Frequenzumrichters grundsätzlich an die Schutzerde an.

**HINWEIS!** Frequenzumrichter können bei anderen elektronischen Geräten Störungen verursachen. Beachten Sie daher die in der Betriebsanleitung enthaltenen Sicherheitshinweise.

**HINWEIS!** Diese Anleitung soll nicht dazu dienen, alle Anwendungsmöglichkeiten des CFW900 aufzuzeigen, und WEG übernimmt keine Haftung, wenn der Gebrauch des CFW900 nicht mit dieser Anleitung übereinstimmt. Weitere Informationen zur Installation, eine vollständige Parameterliste und Empfehlungen finden Sie in der Betriebsanleitung.

**Führen Sie mit dem Frequenzumrichter keine Hochspannungsprüfungen durch!**  
**Wenden Sie sich bei Bedarf an Ihren WEG Vertreter.**

**ACHTUNG!** Die Komponenten elektronischer Baugruppen sind empfindlich gegenüber elektrostatischen Entladungen. Diese Komponenten oder Anschlüsse dürfen nicht direkt angefasst werden. Falls dies doch erforderlich sein sollte, fassen Sie zunächst den Erdungspunkt des Frequenzumrichters an, der mit der Schutzerde (PE) verbunden sein muss, oder verwenden Sie ein geeignetes Erdungsband.

**GEFAHR!** Quetschgefahr: Zur Gewährleistung der Sicherheit beim Heben von Lasten müssen außerhalb des Frequenzumrichters elektrische und/oder mechanische Vorrichtungen zum Schutz gegen unbeabsichtigtes Herabfallen der Lasten installiert sein.

**ACHTUNG!** Für den Betrieb dieses Geräts müssen die in der Betriebsanleitung, dem Programmierhandbuch und den Kommunikationshandbüchern enthaltenen ausführlichen Installations- und Betriebsanweisungen beachtet werden.

#### 4 LIEFERUNG UND LAGERUNG

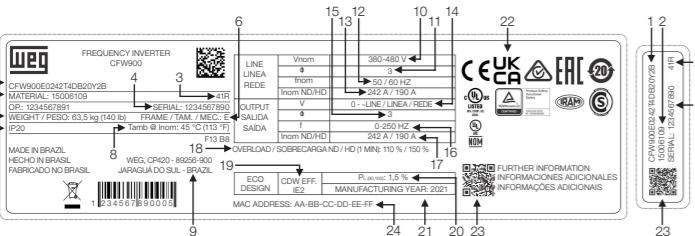
Die Modelle des CFW900 werden bis Baugröße C in einem Karton geliefert; darüber hinaus werden sie in einer Holzbox geliefert.

##### Verpackungsinhalt:

- CFW900 Frequenzumrichter.
- CPCS Leistungs- und Steuerkabel-Abschirmungssatz.
- Installations-Kurzanleitung.

**ACHTUNG!** Wenn der Frequenzumrichter über einen längeren Zeitraum gelagert wird, müssen die Kondensatoren ausgetauscht werden. In der Betriebsanleitung finden Sie die entsprechenden Anweisungen.

#### 5 TYPENSCHILD



- 1 - Smartcode des Frequenzumrichters.
- 2 - WEG Bestellposition.
- 3 - Woche und Jahr der Produktfertigung (codiert).
- 4 - Seriennummer des Frequenzumrichters.
- 5 - Gewicht des Frequenzumrichters.
- 6 - Baugröße.
- 7 - Schutztar.
- 8 - Betriebs-Nenntemperatur.
- 9 - Anschrift des Herstellers.
- 10 - Eingangs-Nennspannungsbereich.
- 11 - Anzahl der Eingangsspannen.
- 12 - Eingangs-Nennfrequenz.
- 13 - Frequenzumrichterleistung-Nennstrom (ND und HD Überlastbetrieb).
- 14 - Anzahl der Ausgangsspannen.
- 15 - Anzahl der Ausgangsfrequenzen.
- 16 - Ausgangs-Frequenzbereich (unter Berücksichtigung der Werkseinstellungen).
- 17 - Frequenzumrichterleistung-Nennstrom (ND und HD Überlastbetrieb).
- 18 - Frequenzumrichter-Überlastspezifikation für ND und HD.
- 19 - Frequenzumrichterklasse nach der Ökodesign-Richtlinie.
- 20 - Frequenzumrichterleistung-Nennstrom (ND und HD Überlastbetrieb).
- 21 - Baujahr.
- 22 - Zertifizierung des Frequenzumrichters.
- 23 - QR-Code des Frequenzumrichters.
- 24 - MAC-Adresse des Frequenzumrichters.

Abbildung 5.1: Beschreibung des Typenschildes am CFW900

#### 6 BESCHREIBUNG DES CFW900

Der CFW900 Frequenzumrichter ist ein Hochleistungsprodukt für die Drehzahl- und Drehmomentregelung von Drehstrom-Asynchron- und Permanentmagnet (PM)-Motoren.

Dokument: 10009244166 / 02

16384721

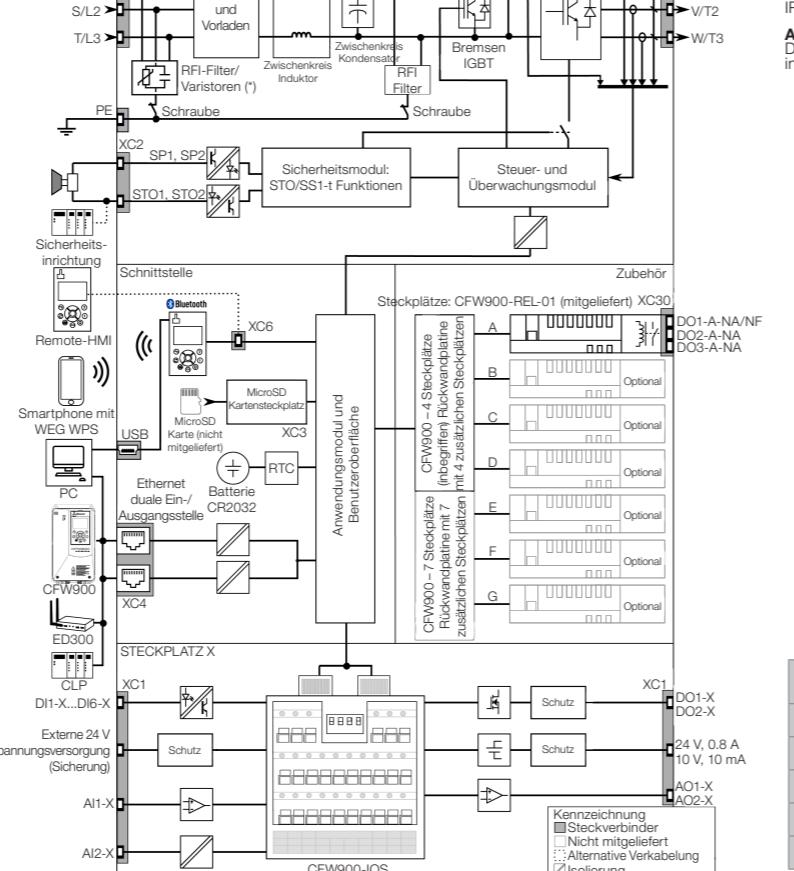


Abbildung 6.1: Blockdiagramm für den CFW900

#### 7 NOMENKLATUR

Tabelle 7.1: Nomenklatur des CFW900 Frequenzumrichters

CFW900	D	90P0	T	4	DB	20	Y2	B	-	-	-
I	II	III	IV	V	VI	VII	VIII	IX	X	XI	XII
<b>Beschreibung</b>											
I	Kennzeichnung der Baureihe: CFW900										
II	Baugröße: A, B, C, D oder E										
III	ND Nennstromwert: 02P6 = 2,8 A / 03P6 = 3,6 A ... 0110 = 110 A / 0135 = 135 A ...										
IV	Anzahl der Stromversorgungsphasen: B = einphasig oder dreiphasig T = nur dreiphasig										
V	Stromversorgungsspannung: 2 = 200 bis 240 Vac (Baugrößen A, B und C), 208 bis 240 Vac (Baugrößen D und E) 4 = 380 bis 480 Vac										
VI	Bremsung: NB = ohne Brems-IGBT (Baugrößen D und E) DB = mit Brems-IGBT										
VII	Schutztar: 20 = IP20 21 = IP21 N1 = UL Typ 1										
VIII	Funktions-Sicherheit: Y2 = mit STO- und SS1-t-Sicherheitsfunktionen										
IX	HMI: Leer = HMI ohne Bluetooth B = HMI mit Bluetooth										
X	Produkt mit spezieller Hardware-Version: Leer = Standard-Hardware HEC = Produkt mit zusätzlich beschichteter Platine Hx, Hxx oder Hxxx = Spezial-Hardware sonstiger Typen										
XI	Produkt mit spezieller Software-/Firmware-Version: Leer = Standard-Software-/Firmware Sx, Sxx oder Sxxx = Spezial-Software-/Firmware										
XII	Werksseitiger Typenzusatz: Leer = Standard -U = ohne Verpackung gelieferter Frequenzumrichter (Mehrweg-Transportverpackung) -Gx = Grouper-Artikel x										

#### 8 INSTALLATION UND ANSCHLUSS

Zu vermeiden sind:

- Direkte Sonneneinstrahlung, Regen, hohe Luftfeuchtigkeit oder Meeressluft.
- Entzündliche oder korrosive Gase oder Flüssigkeiten.
- Übermäßige Erschütterung.
- Staub, Metallpartikel und Ölnebel.

#### 8.1 AUFSTELLUNG UND MONTAGE

Der Frequenzumrichter kann an einer Montagefläche oder einem Flansch befestigt werden. Bei der Flanschmontage wird die Rückseite des Frequenzumrichters (an der Kühlkörper und Lüfter montiert) sind an der Außenseite der Platte befestigt. Dadurch verbleibt die Kühlluft des Leistungsmoduls außerhalb des Schrankes. Der außerhalb des Schrankes befindliche Teil des Frequenzumrichters muss der Schutztar IP55 / UL Typ 12 entsprechen.

Zur Gewährleistung der Schutztar-Zertifizierung müssen die Kontaktflächen zwischen der Plattenöffnung und dem Frequenzumrichterflansch ausreichend abgedichtet sein.

Montieren Sie den Frequenzumrichter in aufrechter Position an einer ebenen und senkrechten Oberfläche. Die Baugrößen A ... C können in horizontaler Ausrichtung installiert werden, sofern die unter Punkt 3.1.3 der Betriebsanleitung angezeigte Position beachtet wird.

Die Frequenzumrichter der Baugrößen A ... D können nebeneinander angeordnet werden, ohne dass ein Abstand zwischen ihnen einzuhalten ist. In diesen Fällen müssen die oberen Lüftungsöffnungen frei bleiben, um die Luftzirkulation zu gewährleisten. Es ist also möglich, die Bausätze der Schutztarren IP21 und UL Typ 1 zu verwenden.

**ACHTUNG!** Die bei der Montage einzuhaltenden Mindestabstände für eine angemessene Kühlungsluftzirkulation sind in Abbildung 8.2 und Tabelle 8.3 vorgegeben.

Abbildung 8.1: Außenabmessungen des Frequenzumrichters

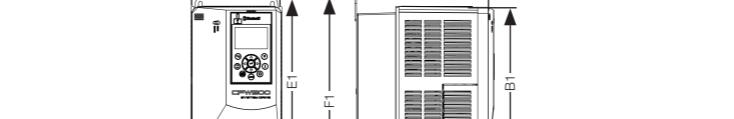


Abbildung 8.1: Außenabmessungen des Frequenzumrichters

## ACHTUNG!

Wenn zwischen Frequenzumrichter und Motor ein Trennschalter oder ein Schütz installiert ist, dürfen sie nicht betrieben werden, wenn der Motor läuft oder der Frequenzumrichterausgang unter Spannung steht.

### 9.3 STEUERUNGSANSCHLÜSSE

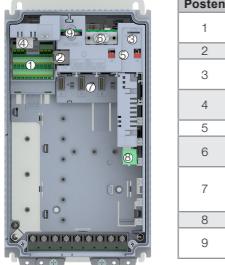
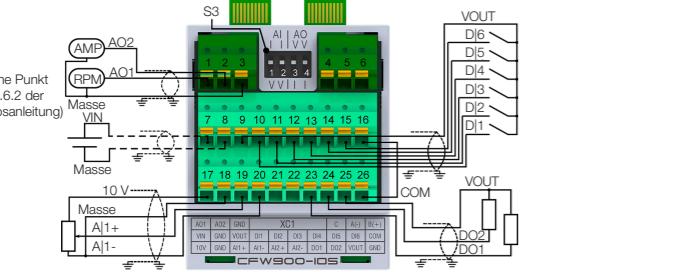


Abbildung 9.3: Beschreibung der Steuerungsanschlüsse



XC1-Steckverbinder		Beschreibung	Default-Funktion (sofern vorhanden)
1	A01	Analogausgang 1	Drehzahl
2	A02	Analogausgang 2	Motorstrom
3,8,18,26	Masse	Referenz Steuerkreis	
4	C	Referenz RS-485-Schnittstelle	
5	A (-)	RS-485-Schnittstelle negativ	
6	B (+)	RS-485-Schnittstelle positiv	
7	VIN	+24-Vdc-Eingang der externen Stromversorgung	
9,25	VOUT	+24-Vdc-Ausgang der Stromversorgung	
10	D11	Digitaleingang 1	Start/Stopp (nur im Fernsteuerungsmodus 2)
11	D12	Digitaleingang 2	
12	D13	Digitaleingang 3	
13	D14	Digitaleingang 4	
14	D15	Digitaleingang 5	Eingang A für Geber
15	D16	Digitaleingang 6	Eingang B für Geber
16	COM	Schaltausgang der Digitaleingänge	
17	10 V	10 V Stromversorgung für Potentiometer	
19	A11+	Analoger Differenzialeingang 1	Drehzahlsollwert (nur im Fernsteuerungsmodus 2)
20	A11-		
21	A12+	Analoger Differenzialeingang 2	
22	A12-		
23	DO1	Digitalausgang 1	
24	DO2	Digitalausgang 2	

Abbildung 9.4: Anschlussbeispiele an XC1 (CFW900-IOS)

Eingang / Ausgang	DIP-Schalter	DIP-Stellung: Ausgewählter Modus (1)	Werkseinstellung
A11	S3:1	-10 bis 10 V; I: 4 bis 20 mA / 0 bis 20 mA	V
A12	S3:2	V: -10 bis 10 V; I: 4 bis 20 mA / 0 bis 20 mA	V
AO1	S3:3	V: 0 bis 10 V; I: 4 bis 20 mA / 0 bis 20 mA	V
A02	S3:4	V: 0 bis 10 V; I: 4 bis 20 mA / 0 bis 20 mA	V

(1) Die auf die Eingänge/Ausgänge verweisenden Parameter müssen ebenfalls konfiguriert werden. Siehe Programmierhandbuch.

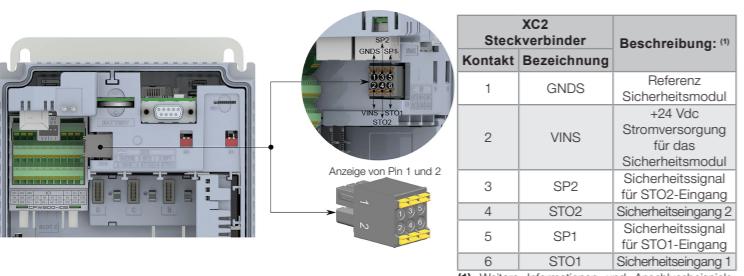
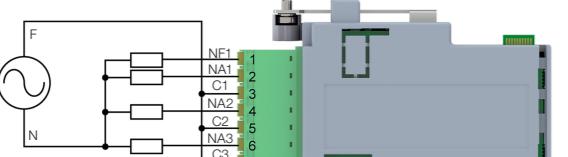


Abbildung 9.5: Einbauort und Pinbelegung des XC2-Steckverbinder (Sicherheitsmodul)



XC30-Steckverbinder		Beschreibung: Default-Funktion (sofern vorhanden) (1)
1	NF1	1 A digitaler Relais-Ausgang; Kein Fehler (2)
2	NA1	NO: Normalerweise offen, C: Schaltausgang, NC: Normalerweise geschlossen
3	C1	
4	NA2	2 A digitaler Relais-Ausgang; (2)
5	C2	N-Nx (S2.1 > C5.9)
6	NA3	3 A digitaler Relais-Ausgang (2)
7	C3	N-Nx (S2.3 > C5.9)

(1) Weitere Informationen finden Sie in der ausführlichen Spezifikation in Tabelle 9.13 des Betriebsanleitung.  
(2) Beim Anschluss des Frequenzumrichter mitgelieferte CFW900-REL-01 wird ein Steckplatz 1 angeschlossen, und die entsprechenden Ausgänge sind 1, A, 2 und 3 mit angezeigten Default-Funktionen. Wird das Zubehörteil an einen anderen Steckplatz angeschlossen, wechselt die Identifikation der Ausgänge zu 1 n, 2 n und 3 n, wobei "n" der Steckplatz ist, an den das Zubehörteil angeschlossen wurde.

Abbildung 9.6: CFW900-REL-01, Pinbelegung des XC30-Steckverbinder mit einem Beispiel für den AC-Lastanschluss

Für eine sachgerechte Verlegung der Steuerkabel:

- Achten Sie bei der Auswahl der Kabelstärke auf die Vorgaben in Tabelle 9.2.
- Verwenden Sie geschirmte Kabel für Steuerkreis-/Ausgänge und Kommunikationsnetze. Wenn das Kabel länger als 30 m ist, muss die Schirmung an beiden Enden geerdet werden.
- Steuer-, Kommunikations- und Remote-HMI-Kabel müssen von den anderen Kabeln separat verlegt werden (Eingangs- und Motorkabel 110/220 Vac usw.) gemäß Tabelle 3.10 der Betriebsanleitung. Ist es unvermeidbar, dass sich diese Kabel mit anderen Kabeln kreuzen, muss dies lotrecht erfolgen, und an der Kreuzungsstelle ist ein Abstand von mindestens 5 cm einzuhalten.
- In der Nähe des Frequenzumrichters installierte Relais, Schütze, Magnetspulen oder elektromechanische Bremsspulen können Störungen im Steuerkreis verursachen. Zur Beseitigung dieses Effekts müssen bei AC-Stromversorgung RC-Entstörglieder und bei DC-Stromversorgung Freilaufdioden zu den Spulen dieser Geräte parallel geschaltet werden.

Tabelle 9.2: Kabelstärken für den Steueranschluss

Anschluss	Leiterstärke ohne Klemme		Leiterstärke mit Adernhülse und Isolierung		Abisolier oder Klemmlänge (mm)
	Mindestwert mm² (AWG)	Höchstwert mm² (AWG)	Mindestwert mm² (AWG)	Höchstwert mm² (AWG)	
XC1	0,2 (24)	1,5 (16)	0,25 (23)	1,5 (16)	10
XC2	0,2 (24)	1,5 (16)	0,12 (26)	0,75 (18)	10
XC30	0,2 (24)	2,5 (12)	0,25 (23)	2,5 (12)	8

### 10 INBETRIEBNAHME

- Ausführung der assistierten Inbetriebnahme über den Parameter A1. (Assistenten -> Assistierte Inbetriebnahme).
- Befolgen Sie die Menüschriften.

### 11 LEISTUNGSDATEN

Tabelle 11.1: Eigenschaften des Frequenzumrichterein- und -ausgangs

Frequenzumrichter-Smartcode – Punkt "IV" und "V"		B2	T2	T4
<b>Zusatzz, Anzahl der Phasen und Nennspannung</b>				
<b>AC-Stromversorgung</b>				
Anzahl der Phasen (Eingang)				
1 oder 3				
Eingangs-Nennspannung				
200 ... 240 V rms				
Baugrößen A, B und C: 200 ... 240 V rms				
Baugrößen D und E: 208 ... 240 V rms				
Eingangsfrequenz				
50 / 60 Hz (Bereich: 48 ... 63 Hz)				
Phasenungleichheit				
<3% zwischen Leitungsspannungen				
Maximale Anzahl an Einschaltungen (Netzanschlüssen)				
Maximal 1 pro Minute				
Stromversorgungstypen (1)				
Baugrößen A: TT / IT (außer Erdung über einen Widerstand) – <i>Slash Voltage</i>				
Baugrößen B, C, D, E: TT / TN / außer Erdung über einen Widerstand / geerdete Delta-System – <i>Straight Voltage</i>				
Wirkungsgrad (Effizienzklasse) (2)				
IE2 (IEC 61800-9-2 / EN 50598-2)				
<b>DC-Stromversorgung (3)</b>				
Eingangsspannungsbereich (Vdc)				
229 ... 400 Vdc				
Baugrößen A, B und C: 229 ... 400 Vdc				
Baugrößen D und E: 252 ... 400 Vdc				
Schaltfrequenz				
Nennwert (fsw,nom) (4)				
4 kHz				
Baugröße A: 4 kHz				
Baugröße E: 2 kHz				
Verstellbereich (5)(6)				
1,5 ... 16 kHz				
Maximale Motorkabellänge				
200 m (über 100 m ist eine PWM-Modulation für lange Kabel erforderlich)				
Mit Ausgangsreaktanze				
500 m				
Mit Sinusfilter am Frequenzumrichterausgang				
0 ... 200 m (gemäß IEC 60034-25)				
(1) Für den Betrieb an IT-Netzen oder hochohm geerdeten Netzen sind die Erdungsrichtlinien in Abschnitt 3.2.4.1 der Betriebsanleitung zu beachten.				
(2) Angaben zum Wirkungsgrad der einzelnen Modelle finden Sie in der App "WEG Ecodrive" für Android und iOS.				
(3) Bei der DC-Stromversorgung muss ein externer Vorladekreis verwendet werden. Ausnahme: Bei CFW900 Frequenzumrichtern der Baugrößen A, B und C können die "+				

# Variateur Électronique de Vitesse



16384721

Document: 10009244166 / 02

Manuel d'utilisation

Manuel de programmation

Document d'éco-conception

## 1 CONSIGNES DE SÉCURITÉ

Ce guide d'installation rapide contient les informations de base nécessaires à la mise en service du CFW900. Le CFW900 a été conçu pour être utilisé par du personnel qualifié ayant une formation ou une qualification technique appropriée lui permettant d'utiliser ce type d'équipement. Le personnel doit respecter toutes les consignes de sécurité définies par la réglementation locale. Le non-respect des consignes de sécurité peut entraîner la mort, des blessures graves et/ou des dommages matériels.

## 2 AVERTISSEMENTS DE SÉCURITÉ DANS CE GUIDE ET SUR LE PRODUIT

### DANGER !

Le non-respect des procédures recommandées énumérées dans cet avertissement peut entraîner la mort, des blessures graves et des dommages matériels.

### ATTENTION !

La non-observation des procédures recommandées indiquées par cet avertissement peut entraîner des dégâts matériels.

### REMARQUE !

Cet avertissement fournit des informations importantes pour la bonne compréhension et la bonne utilisation de l'équipement.



Mise à terre obligatoire pour des raisons de protection.



Ne pas les toucher.

## 3 RECOMMANDATIONS PRÉLIMINAIRES

### DANGER !

Toujours débrancher l'alimentation électrique générale avant de toucher des composants électriques associés au variateur. De nombreux composants peuvent rester sous haute tension ou en mouvement (ventilateurs) même quand l'alimentation CAF est déconnectée ou désactivée. Attendez au moins 10 minutes avant de manipuler l'équipement pour assurer une décharge totale des condensateurs. Toujours brancher le point de mise à la terre du variateur à la mise à la terre pour des raisons de protection.

### REMARQUE !

Un variateur électronique de vitesse peut interférer avec d'autres équipements électroniques. Respecter les précautions recommandées dans le manuel d'utilisation.

### REMARQUE !

Ce guide n'a pas été rédigé dans le but de présenter toutes les possibilités d'utilisation du CFW900, et WEG n'endosse aucune responsabilité en cas d'utilisation du CFW900 ne reposant pas sur une situation décrite dans ce guide. Pour plus d'informations sur l'installation, la liste complète des paramètres et les recommandations, nous vous invitons à consulter le manuel d'utilisation.

**Ne réaliser aucun test HIPOT (test de tenue diélectrique) avec le variateur !  
Si nécessaire, contactez votre représentant WEG.**

### ATTENTION !

Les cartes électroniques sont dotées de composants sensibles aux décharges électrostatiques. Ne pas toucher directement les composants ou les connecteurs. Si nécessaire, toucher d'abord le point de mise à la terre du variateur, qui doit être connecté au dispositif de mise à la terre pour des raisons de protection ou utiliser un bracelet de mise à la terre approprié.

### DANGER !

**Risque d'érasrement :** Afin d'assurer la sécurité dans les applications de levage de charge, des dispositifs électriques et/ou mécaniques doivent être installés à l'extérieur du variateur pour la protection contre la chute accidentelle de charge.

### DANGER !

Ce produit n'a pas été conçu pour être utilisé comme élément de sécurité. Des mesures supplémentaires doivent être prises afin d'éviter les dommages matériels et les blessures corporelles. Le produit a été fabriqué dans le respect de normes de qualité strictes, cependant, s'il est installé dans des systèmes où sa défaillance entraîne des risques de dommages matériels ou personnels, des dispositifs de sécurité externes supplémentaires doivent assurer une condition de sécurité en cas de défaillance du produit, en évitant les accidents.

### ATTENTION !

Le fonctionnement de cet équipement nécessite des instructions d'installation et d'utilisation détaillées fournies dans le manuel d'utilisation, le manuel de programmation et les manuels de communication.

## 4 RÉCEPTION ET STOCKAGE

Le CFW900 est fourni dans une boîte en carton jusqu'aux modèles de châssis C ; les autres sont fournis dans une boîte en bois.

Contenu de la boîte :

- Variateur électronique de vitesse CFW900.
- Kit de blindage de câble d'alimentation et de commande CPCS.
- Guide d'installation rapide.

### ATTENTION !

Lorsque le variateur est stocké pendant une longue période, il est nécessaire de reformer les condensateurs. Se référer au manuel de l'utilisateur pour les procédures recommandées.

## 5 ÉTIQUETTE D'IDENTIFICATION

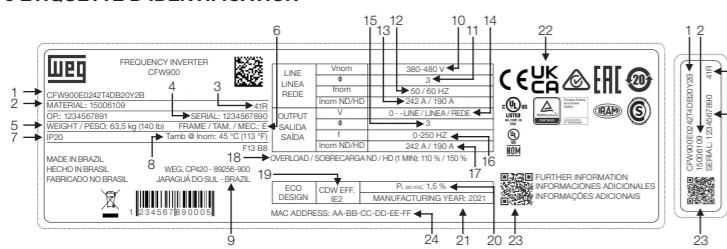


Figure 5.1 : Description de l'étiquette d'identification sur le CFW900

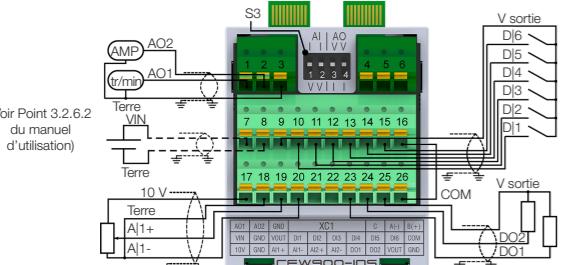
■ La valeur max. des paramètres de courant de surcharge C7.4.3, C7.4.4 et C7.4.5 est de 100 %.

**ATTENTION !**  
Si un sectionneur ou un contacteur est installé entre le variateur et le moteur, ne jamais les faire fonctionner avec un moteur tournant ou avec une tension à la sortie du variateur.

### 9.3 BORNES DE COMMANDE

Élement	Description
1	Connecteur XC1 (CFW900 IOS) : entrées et sorties numériques et analogiques, entrée pour alimentation externe et communication RS 485
2	Connecteur XC2 (module de sécurité) : Fonctions STO et SS1-t
3	Connecteur XC3 (emplacement pour carte microSD) : permet de copier les paramètres et de stocker les programmes SoftPLC (voir le manuel de programmation)
4	Connecteurs XC4A et XC4B : connexion Ethernet à deux ports (RJ45) (voir le manuel de communication Ethernet)
5	Interrupteur DIP S1 et S2 : configuration du module de sécurité
6	Connecteur XC6 : Connecteur DB9 pour connecter l'HM/HM distante
7	Face arrière CFW900 4 FENTES : fournit quatre fentes pour connecter les accessoires. Par défaut, la fente A est occupée par CFW900 REL 01
8	XC30 (CFW900-REL-01) : sortie de relais
9	CR2032 batterie pour horloge en temps réel. Utiliser des pinces ou des pinces non conductrices pour retirer/remplacer la batterie

Figure 9.3 : Description des bornes de commande



Connecteur XC1	Description	Fonction par Défaut (le cas échéant)
1 AO1	Sortie analog. 1	Vitesse
2 AO2	Sortie analog. 2	Intensité du moteur
3, 8, 18, 26	Terre	Référence du circuit de contrôle
4 C	RS-485 référence d'interface	4 kHz
5 A (-)	RS-485 Négatif d'interface	Châssis A...D : 1,5 ... 16 kHz
6 B (+)	RS-485 Positif d'interface	Châssis E : 1 ... 8 kHz
7 VIN	Entrée d'alimentation externe	24 Vcc
9, 25	V sortie	Sortie d'alimentation 24 Vcc
10 DI1	Entrée numérique 1	Fonctionnement/arrêt (uniquement en mode distant 2)
11 DI2	Entrée numérique 2	
12 DI3	Entrée numérique 3	
13 DI4	Entrée numérique 4	
14 DI5	Entrée numérique 5	Entrée A pour codage
15 DI6	Entrée numérique 6	Entrée B pour codage
16 COM	Borne commune des entrées numériques	
17 10 V	Alimentation 10 V pour potentiomètre	
19 AI1+	Entrée analog. différentielle 1	Référence de vitesse (uniquement en mode distant 2)
20 AI1-		
21 AI2+	Entrée analog. différentielle 2	
22 AI2-		
23 DO1	Sortie numérique 1	
24 DO2	Sortie numérique 2	

Figure 9.4 : Exemples de branchement sur XC1 (CFW900-IOS)

Entrée / Sortie	Commutateur DIP	Position DIP : Mode Choisi <sup>(1)</sup>	Réglage d'Usine
A11	S3:1	-10 à 10 V ; 1 : 4 à 20 mA / 0 à 20 mA	V
A12	S3:2	V : -10 à 10 V ; 1 : 4 à 20 mA / 0 à 20 mA	V
AO1	S3:3	V : 0 à 10 V ; 1 : 4 à 20 mA / 0 à 20 mA	V
AO2	S3:4	V : 0 à 10 V ; 1 : 4 à 20 mA / 0 à 20 mA	V

(1) Les paramètres se rapportant aux entrées/sorties doivent également être configurés. Consulter le manuel de programmation.

Tableau 9.1 : Configuration des commutateurs DIP pour sélectionner le type de signal sur les entrées/sorties analogiques CFW900 IOS

Entrée / Sortie	Commutateur DIP	Position DIP : Mode Choisi <sup>(1)</sup>	Réglage d'Usine
A11	S3:1	-10 à 10 V ; 1 : 4 à 20 mA / 0 à 20 mA	V
A12	S3:2	V : -10 à 10 V ; 1 : 4 à 20 mA / 0 à 20 mA	V

(1) Les paramètres se rapportant aux entrées/sorties doivent également être configurés. Consulter le manuel de programmation.

Tableau 9.2 : Sections de câbles pour le câblage de commande

Connecteur	Calibre du Conducteur Sans Borne	Calibre de Conducteur Avec Ferrule et Isolation	Dénudage ou Longueur de la Borne (mm)
XC1	0,2 (24)	1,5 (16)	0,25 (23)
XC2	0,2 (24)	1,5 (16)	0,12 (26)
XC30	0,2 (24)	2,5 (12)	0,25 (23)
XC4A et XC4B			2,5 (12)

Tableau 9.3 : Sections de câbles pour le câblage de commande

Connecteur	Surcharge ND	Surcharge HD
XC1	Courant Nominal de Sortie 60 Hz 1,0 nom (ND) [Bras] Pnom [kW] Pnom [HP]	Courant Nominal de Sortie 220 V/230 V 60 Hz 50 Hz 230 V NEC Pnom [kV] Pnom [kW] Pnom [HP]
XC2	6 2 1,5 1,5 1,5 1,5	6 2 1,5 2 1,5 2
XC30	10 3 2,2 3 10 3 2,2 3	10 3 2,5 6 2 1,5 1,5 1
XC4A et XC4B	4,6 1,5 1,1 1 4,6 1,1 1 1	4,6 1,5 1,1 1 4,6 1,1 1 1

Tableau 9.4 : Exemples de branchement sur XC1 (CFW900-IOS)

Connecteur XC1	Description	Fonction par Défaut (le cas échéant)
1 AO1	Sortie analog. 1	Vitesse
2 AO2	Sortie analog. 2	Intensité du moteur
3, 8, 18, 26	Terre	Référence du circuit de contrôle
4 C	RS-485 référence d'interface	4 kHz
5 A (-)	RS-485 Négatif d'interface	Châssis A...D : 1,5 ... 16 kHz
6 B (+)	RS-485 Positif d'interface	Châssis E : 1 ... 8 kHz
7 VIN	Entrée d'alimentation externe	24 Vcc
9, 25	V sortie	Sortie d'alimentation 24 Vcc
10 DI1	Entrée numérique 1	Fonctionnement/arrêt (uniquement en mode distant 2)
11 DI2	Entrée numérique 2	
12 DI3	Entrée numérique 3	
13 DI4	Entrée numérique 4	
14 DI5	Entrée numérique 5	Entrée A pour codage
15 DI6	Entrée numérique 6	Entrée B pour codage
16 COM	Borne commune des entrées numériques	
17 10 V	Alimentation 10 V pour potentiomètre	
19 AI1+	Entrée analog. différentielle 1	Référence de vitesse (uniquement en mode distant 2)
20 AI1-		
21 AI2+	Entrée analog. différentielle 2	
22 AI2-		
23 DO1	Sortie numérique 1	
24 DO2	Sortie numérique 2	

Tableau 9.5 : Emplacement et brochage du connecteur XC2 (module de sécurité)

Connecteur XC2	Broche	Nom	Description : <sup>(1)</sup>
1	Terre	Référence du module de sécurité	
2	VINS	Alimentation 24 Vcc pour le module de sécurité	
3	SP2	Signal de sécurité pour entrée STO2	
4	STO2	Entrée de sécurité 2	
5	SP1	Signal de sécurité pour entrée STO1	
6	STO1	Entrée de sécurité 1	

Tableau 9.6 : Emplacement et brochage du connecteur XC2 (module de sécurité)

Connecteur XC2	Broche	Nom	Description : <sup>(1)</sup>
1	Terre	Référence du module de sécurité	
2	VINS	Alimentation 24 Vcc pour le module de sécurité	
3	SP2	Signal de sécurité pour entrée STO2	
4	STO2	Entrée de sécurité 2	
5	SP1	Signal de sécurité pour entrée STO1	
6	STO1	Entrée de sécurité 1	

Tableau 9.7 : Description des quelques défauts et protections du variateur

Erreur	Description
F006	Déséquilibre ou perte de phase dans l'alimentation électrique
F021	Défaut de sous-tension de la liaison CC
F022	Défaut de surtension de la liaison CC
F023	Défaut de comparaison des impulsions PWM générées par la commande et les tensions de sortie mesurées par le variateur
F033	Défaut de désaturation sur les IGBT du bras U
F034	Défaut de désaturation sur les IGBT du bras V
F038	Défaut de désaturation sur les IGBT du bras W
F070	Défaut de court-circuit à la terre, liaison CC ou résistance de freinage
F071	Défaut de surintensité de sortie
F099	Le circuit de mesure de courant a une valeur hors normes pour le courant nul
F160	Protection du module de sécurité
F165	Protection de précharge

(1) Pour plus d'informations, voir les spécifications détaillées dans Tableau 8.13 du manuel d'utilisation.

(2) Le CFW900 REL 01 fourni avec le variateur sera connecté à l'emplacement A, et les sorties correspondantes seront 1, A 2 et 3 A, avec les fonctions par défaut indiquées. Si l'accèssoire est connecté à une autre fente, l'identification des sorties passera à 1, n 2 et n 3, \* étant la fente où l'accessoire a été connecté.

Figure 9.7 : Description des bornes de commande

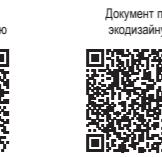
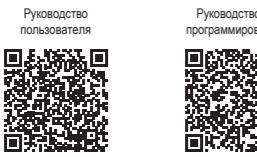
Figure 9.8 : Brochage du connecteur CFW900 REL 01 XC30 avec exemple de connexion de charge CA

Pour une installation correcte du câblage de commande :

- Utiliser la section de câble conforme au Tableau 9.2.
- Utiliser des câbles blindés pour les entrées/sorties de contrôle et les réseaux de communication.
- Lorsque la longueur du câble est supérieure à 30 m, brancher à la terre le blindage aux deux extrémités.
- Garder les câbles de commande, de communication et d'IHM à distance séparés des autres câbles (câbles d'entrée et de moteur 110/220 Vac, etc.) conformément au Tableau 3.10 du



# Руководство по быстрой установке CFW900 Преобразователь частоты



Руководство пользователя  
Документ по программированию  
Документ по экодизайну



Документ №: 10009244166 / 02

## 1 ИНСТРУКЦИИ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ

Настоящее руководство по быстрой установке содержит общую информацию для ввода CFW900 в эксплуатацию.

CFW900 был спроектирован для использования квалифицированным персоналом с соответствующей подготовкой или технической квалификацией для работы с этим типом оборудования. Пользователь должен следовать всем инструкциям по технике безопасности, определенным местными правилами. Несоблюдение указаний по технике безопасности может привести к смерти, серьезным травмам и/или повреждению оборудования.

## 2 ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ О БЕЗОПАСНОСТИ В ДАННОМ РУКОВОДСТВЕ И НА ИЗДЕЛИИ

### ОПАСНОСТЬ!

Несоблюдение рекомендованных процедур, перечисленных в этом предупреждении, может привести к смерти, серьезным травмам и повреждению оборудования.

### ВНИМАНИЕ!

Несоблюдение рекомендованных процедур, указанных в этом предупреждении, может привести к повреждению оборудования.

### ПРИМЕЧАНИЕ!

Это предупреждение касается важной информации, необходимой для правильного понимания и эксплуатации оборудования.



Наличие высокого напряжения.



Обязательное подключение к защитному заземлению (PE).



Детали, чувствительные к электростатическому разряду.

Не прикасайтесь к ним.

## 3 ПРЕДВАРИТЕЛЬНЫЕ РЕКОМЕНДАЦИИ

### ОПАСНОСТЬ!

Всегда выключайте электропитание, прежде чем прикасаться к электрическим компонентам, связанным с инвертором. Многие компоненты могут оставаться заряженными при высоком напряжении или оставаться в движении (вентиляторы) даже после выключения или отключения питания переменного тока. Подождите не менее 10 минут перед обращением с оборудованием, чтобы обеспечить полный разряд конденсаторов. Всегда подключайте точку заземления инвертора к защитному заземлению.

### ПРИМЕЧАНИЕ!

Преобразователи частоты могут создавать помехи в других электронных устройствах. Соблюдайте меры предосторожности, рекомендованные в руководстве пользователя.

### ПРИМЕЧАНИЕ!

В данном руководстве не содержатся все возможности применения CFW900, а компания WEG не несет никакой ответственности за использование CFW900, не предусмотренного настоящим руководством. Для получения дополнительной информации об установке, полном перечне параметров и рекомендациях см. руководство пользователя.

**Не выполняйте никаких испытаний НИПОТ с помощью инвертора!  
При необходимости обратитесь к представителю WEG.**

### ВНИМАНИЕ!

Электронные платы имеют чувствительные к электростатической нагрузке детали. Не прикасайтесь голыми руками к деталям и разъемам. При необходимости, в первую очередь касайтесь точки заземления преобразователя, который должен быть подключен к защитному заземлению (PE) или использовать правильный ремень заземления.

### ОПАСНОСТЬ!

Опасность дробящего воздействия. Для обеспечения безопасности при подъеме груза электрические и/или механические устройства должны быть установлены снаружи инвертора для защиты от случайного падения груза.

### ОПАСНОСТЬ!

Данное изделие не предназначено для использования в качестве элемента безопасности. Должны быть приняты дополнительные меры по избежанию материального ущерба и телесных повреждений. Изделие было изготовлено под строгим контролем качества, однако, если оно установлено в системах, где его отказ вызывает риски материального или личного ущерба, дополнительные внешние предохранительные устройства должны обеспечивать состояние безопасности в случае отказа изделия, предотвращая несчастные случаи.

### ВНИМАНИЕ!

Эксплуатация этого оборудования требует подробных инструкций по установке и эксплуатации, приведенных в руководстве пользователя, руководстве по программированию и руководствах по связи.

## 4 ПОЛУЧЕНИЕ И ХРАНЕНИЕ

CFW900 поставляется в картонной коробке до моделей рамы C; остальные поставляются в деревянной коробке.

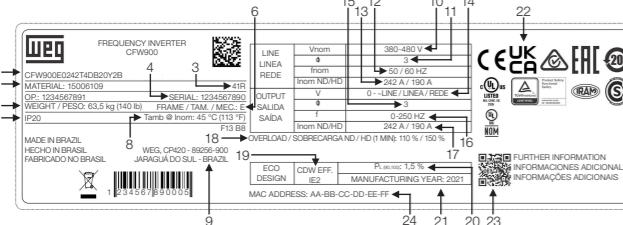
Содержание упаковки:

- Преобразователь частоты CFW900.
- Комплект силовых и контрольных экранирующих кабелей СКУД.
- Руководство по быстрой установке.

### ВНИМАНИЕ!

При длительном хранении инвертора необходимо реформировать конденсаторы. Рекомендуемые процедуры см. в руководстве пользователя.

## 5 ИДЕНТИФИКАЦИОННАЯ ЭТИКЕТКА



1 - Смарт-код инвертора.  
2 - Уровень защиты WEG.  
3 - Номер и год изготовления изделия (закодировано).  
4 - Серийный номер инвертора.  
5 - Вес инвертора.  
6 - Размер рамы.  
7 - Степень защиты.  
8 - Номинальная рабочая температура.  
9 - Адрес завода-изготовителя.  
10 - Номинальный диапазон входного напряжения.  
11 - Номинальная входная частота.  
12 - Номинальный входной ток (режим перегрузки ND и HD).

14 - Диапазон выходного напряжения.  
15 - Количества фаз выходного сигнала.  
16 - Диапазон выходных частот (с учетом настроек производителя).  
17 - Номинальный выходной ток инвертора (режим перегрузки ND и HD).  
18 - Спецификации перегрузки инвертора для ND и HD.  
19 - Кросс-эффективности в соответствии с директивой по экологичности.  
20 - Потери инвертора при номинальном состоянии (90,100).  
21 - Год выпуска.  
22 - Сертификация инвертора.  
23 - QR-код инвертора.  
24 - MAC-адрес инвертора.

Рисунок 5.1: Описание идентификационной этикетки на CFW900

## 6 О CFW900

Преобразователь частоты CFW900 - это высокопроизводительное устройство, которое позволяет управлять скоростью и крутящим моментом трехфазных индукционных двигателей и двигателей с постоянными магнитами (PM).

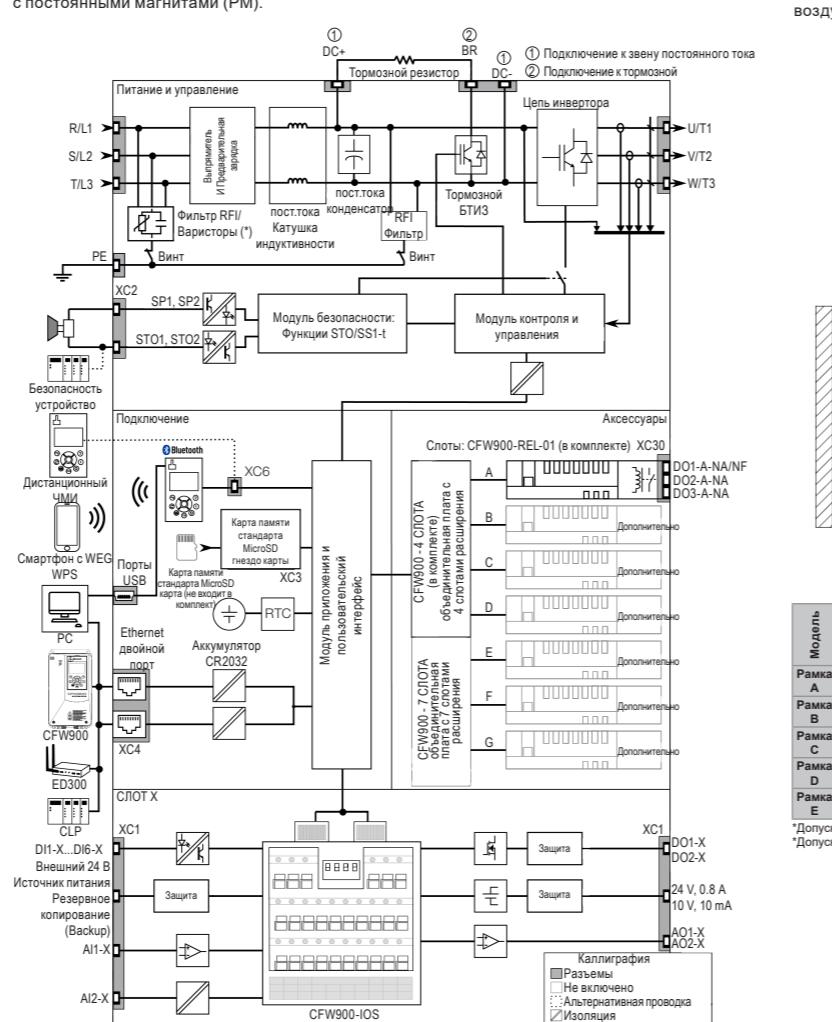


Рисунок 6.1: Блок-схема преобразователя CFW900

## 7 ОБОЗНАЧЕНИЯ

Таблица 7.1: Номенклатура инверторов CFW900

CFW900	D	90P0	T	4	DB	20	Y2	B	-	-	-	-
Элемент	I	II	III	IV	V	VI	VII	VIII	IX	X	XI	XII
<b>Описание</b>												
I	Идентификация серии изделия: CFW900											
II	Размер рамы: A, B, C, D или E											
III	Номинальное значение тока ND: 0.2P8 = 2,8 A / 0,3P8 = 3,6 A 0,110 + 110 A / 0,135 = 135 A ...											
IV	Количество фаз электропитания: В - одифазное или трехфазное Т - только трехфазное											
V	Напряжение питания: 2 - 200-240 В перв. тока (размеры рамы A, B и C), 208-240 В перв. тока (размеры рамы D и E) 4 - от 380 до 480 В перв. тока											
VI	Торможение: NB - без торможения IGBT (размеры рамы D и E) DB - с торможением IGBT											
VII	Степень защиты: 20 = IP20 21 = IP21 N1 = UL тип 1											
VIII	Функциональная безопасность: Y2 = С функциями безопасности STO и SS1-t											
IX	ЧИМИ: Пустое = ЧИМИ без Bluetooth В + HMI с Bluetooth											
X	Изление со специальной аппаратурной версией: Пустое = стандартное оборудование HEC = Продукт с платой дополнительного покрытием Hx, Hxx или Hxxx = Другие типы специального оборудования											
XI	Продукт со специальной версией программного обеспечения/прошивки: Sx, Sxx или Sxxx = Специальное программное обеспечение/прошивка											
XII	Заземловой суппорт: Пустое = стандартное оборудование -Ui = инвертор поставляется без упаковки (возвратная упаковка) -Gx = групперный пункт X											

## 8 УСТАНОВКА И ПОДКЛЮЧЕНИЕ

Избегайте:

- Прямого воздействия солнечного света, дождя, высокой влажности или морского воздуха.
- Вспламеняющиеся или коррозийные газы/жидкости.
- Чрезмерной вибрации.
- Пыли, металлических частиц и масляного тумана.

## 8.1 РАСПОЛОЖЕНИЕ И МОНТАЖ

Возможна установка инвертора на поверхности или на фланце. При фланцевом монтаже заземляющая часть инвертора (которая содержит радиатор и амортизатор) устанавливается снаружи панели. В результате охлаждающий воздух силового модуля остается за пределами шкафа. Часть инвертора снаружи шкафа имеет класс защиты IP55 / UL типа 12.

Для обеспечения степени защиты панели необходимо гарантировать надлежащее уплотнение между отверстием панели и фланцем инвертора.

Установите инвертор в вертикальном положении на ровной и вертикальной поверхности. Рамы A...D могут устанавливаться в горизонтальном положении при условии соблюдения положения, указанного в п. 3.1.3 руководства по эксплуатации.

Инверторы рам A...D могут быть расположены бок о бок без зазора между ними. В этих случаях верхние вентиляционные отверстия должны быть свободными для циркуляции воздуха, то есть использовать комплекты IP21 и UL типа 12.

**ВНИМАНИЕ!**  
Минимальные требования к монтажным зазорам для надлежащей циркуляции охлаждающего воздуха приведены на рисунке 8.2 и в таблице 8.3.

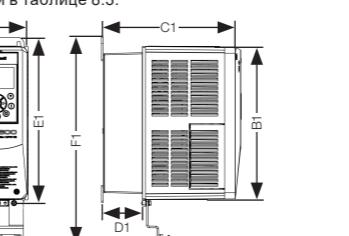


Рисунок 8.2: Внешние размеры инверторов

Таблица 8.1: Внешние размеры инверторов

Модель	A1 мм [дюйм]	B1 мм [дюйм]	C1 мм [дюйм]	D1 мм [дюйм]	E1 мм [дюйм]	F1 мм [дюйм]	a2 мм [дюйм]	b2 мм [дюйм]	a3 мм [дюйм]	b3 мм [дюйм]	c3 мм [дюйм]	d3 мм [дюйм]	e3 мм [дюйм]
Рамка A	145 [5,7]	245 [9,65]	222 [8,74]	65 [2,56]	269 [10,59]	115 [4,53]	250 [9,84]	130 [5,12]	120 [4,72]	120 [4,72]	136 [5,35]	226 [8,90]	
Рамка B	165,2 [6,5]	359,3 [14,15]	228 [8,98]	70,2 [2,76]	385 [1								

■ Максимальное значение параметров тока перегрузки C7.4.3, C7.4.4 и C7.4.5 составляет 100 %.

**ВНИМАНИЕ!**  
Если между инвертором и двигателем установлен разъединительный выключатель или контактор, никогда не используйте их с вращающимся двигателем или с напряжением на выходе инвертора.

### 9.3 СОЕДИНЕНИЯ УПРАВЛЕНИЯ

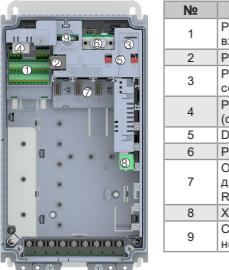
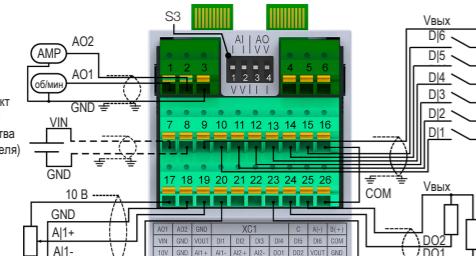


Рис.9.3: ОПИСАНИЕ СОЕДИНЕНИЙ СИСТЕМЫ УПРАВЛЕНИЯ



Разъем XC1		Описание		Функция по умолчанию (если есть)	
1	A01	Аналоговый вывод 1		Скорость	
2	A02	Аналоговый вывод 2		Ток электродвигателя	
3,8,18,26	GND	Ссылка на цепь управления			
4	C	Ссылка на интерфейс RS-485			
5	A (-)	Интерфейс RS-485 отрицательный			
6	B (+)	Положительный интерфейс RS-485			
7	VIN	Вход внешнего источника питания +24 В			
9,25	Vых	Выход источника питания +24 В пост. тока			
10	D11	Цифровой вход 1		Работа/Стоп (только в дистанционном режиме 2)	
11	D12	Цифровой вход 2			
12	D13	Цифровой вход 3			
13	D14	Цифровой вход 4			
14	D15	Цифровой вход 5		Вход А для кодового датчика	
15	D16	Цифровой вход 6		Вход В для кодового датчика	
16	SOM	Общий провод цифровых входов			
17	10 В	Источник питания 10 В для потенциометра			
19	A1+	Дифференциальный аналоговый вход 1		Опорная скорость (только в дистанционном режиме 2)	
20	A1-				
21	A12+	Дифференциальный аналоговый вход 2			
22	A12-				
23	D01	Цифровой выход 1			
24	D02	Цифровой выход 2			

Рис.9.4: Примеры соединений на XC1 (CFW900-IOS)

Таблица 9.1: Конфигурация DIP-ПЕРЕКЛЮЧАТЕЛЕЙ для выбора типа сигнала на аналоговых входах/выходах CFW900-IOS

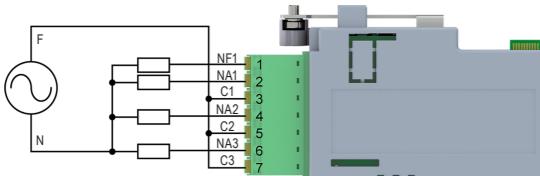
Вход / выход	DIP-переключатель	Положение DIP-переключателя Выбранный режим <sup>(1)</sup>	По умолчанию заводской
A11	S3:1	от -10 до 10 В; I: От 4 до 20 мА или от 0 до 20 мА	V
A12	S3:2	V: от -10 до 10 В; I: От 4 до 20 мА или от 0 до 20 мА	V
AO1	S3:3	V: от 0 до 10 В; I: От 4 до 20 мА или от 0 до 20 мА	V
AO2	S3:4	V: от 0 до 10 В; I: От 4 до 20 мА или от 0 до 20 мА	V

(1) Параметры, относящиеся к входам/выходам, также должны быть сконфигурированы. См. руководство по программированию.

Таблица 9.2: Конфигурация DIP-ПЕРЕКЛЮЧАТЕЛЕЙ для выбора типа сигнала на аналоговых входах/выходах CFW900-IOS

ХС2	соединителя	Описание: (1)
1	Обобщенная структура ядерной базы данных (GNDs)	Ссылка на модуль безопасности
2	VINS	+24 В пост. тока для модуля безопасности
3	SP2	Сигнал безопасности для входа STO2
4	STO2	Вход безопасности 2
5	SP1	Сигнал безопасности для входа STO1
6	STO1	Вход безопасности 1

Рис.9.5: Расположение и вывод разъема XC2 (модуль безопасности)



Разъем XC30	Описание: Функция по умолчанию (если есть) <sup>(1)</sup>
1	NF1
2	NA1
3	C1
4	NA2
5	C2
6	NA3
7	C3

(1) Для получения дополнительной информации см. подробную спецификацию в Таблице 8.13 руководства пользователя.

(2) CFW900-REL-01, поставляемый с инвертором, будет подключен к слоту A, и соответствующим образом будут 1, 2 и 3 а. с. указанными функциями по умолчанию. Если аксессуар повторно подключен к другому слоту, идентификация выходов изменится на 1, 2 и 3 н, при этом н' будет слотом, где аксессуар был подключен.

Рис.9.6: Вывод разъема CFW900-REL-01 XC30 с примером подключения нагрузки переменного тока

Для правильной установки контрольной проводки:

- Используйте кабельный сортамент в соответствии с таблицей 9.2.
- Используйте экранированные кабели для входов/выходов управления и сетей связи. Если длина кабеля превышает 30 м, заземлите экрана обоих концах.
- Кабели управления, связи и удаленного ЧМД должны быть отделены от других кабелей (кабели ввода и двигателя 110/220 В переменного тока и т.д.) в соответствии с таблицей 3.10 руководства пользователя. Если эти кабели должны пересекаться другими кабелями, это должно быть сделано перпендикулярно, с минимальным расстоянием 5 см в точке пересечения.
- Реле, контакторы, соленоиды или катушки электромеханического торможения, установленные рядом с инверторами, могут создавать помехи в цепях управления. Для устранения этого эффекта RC-гасители должны быть подключены параллельно катушкам этих устройств при питании переменным током, а свободные диоды - при питании постоянным током.

Таблица 9.2: Кабельные сортаменты для подключения системы управления

Разъемы	Калибр проводника без клеммы			Калибр проводника с наконечником проволоки и изоляцией			Зачистка или длина клеммы (мм)
	Мин. значение мм <sup>2</sup> (AWG)	Максимальное значение мм <sup>2</sup> (AWG)	Минимальное значение мм <sup>2</sup> (AWG)	Максимальное значение мм <sup>2</sup> (AWG)	Мин. значение мм <sup>2</sup> (AWG)	Максимальное значение мм <sup>2</sup> (AWG)	
XC1	0,2 (24)	1,5 (16)	0,25 (23)	1,5 (16)	10		
XC2	0,2 (24)	1,5 (16)	0,12 (26)	0,75 (18)	10		
XC30	0,2 (24)	2,5 (12)	0,25 (23)	2,5 (12)	8		

### 10 ЗАПУСК

1. Выполнение процедуры ориентированного запуска через параметр A1. (Мастер -> Ориентированный запуск).
2. Выполните следующие действия:

### 11 ДАННЫЕ О ПИТАНИИ

Таблица 11.1: Входные и выходные характеристики инвертора

Инвертор Model	Характеристики номинального тока и типовые двигатели			Технические характеристики подключения питания и заземления			Спецификация защиты предохранителя	
	Перегрузка ND	Номинальная выходная Текущая	Перегрузка ND	Номинальная выходная Текущая	Рекомендуемый размер провода - используйте только медный провод (75 °C (167 °F))	Винт (тип) Заземление (3)		
CFW900A04P6B2	4,6	1,5	1,1	1	4,6	1,5	1,5	14
CFW900A06P0B2	6	2	1,5	1,5	6	2	1,5	14
CFW900A07P5B2	7,5	2	1,5	2	7,5	2	1,5	14
CFW900A10P0B2	10	3	2,2	3	10	3	2,5	14
CFW900A04P6T2	4,6	1,5	1	4,6	1,5	1	1,5	14
CFW900A06P0T2	6	2	1,5	1,5	5	1,5	1,5	14
CFW900A07P5T2	7,5	2	1,5	2	6,8	2	1,5	14
CFW900A10P0T2	10,6	3	3	3	9,6	3	2,2	14
CFW900A13P0T2	13	4	3	3	11	3	3	14
CFW900A19P0T2	19	6	5,5	5	16	5	4	10
CFW900B26P0T2	26	10	7,5	7,5	22	7,5	7,5	8
CFW900B34P0T2	34	12,5	9,2	10	28	10	7,5	10
CFW900B45P0T2	45	15	11	15	35	12,5	9,2	6
CFW900C6P0T2	56	20	15	20	47	15	11	14
CFW900C7P0T2	70	25	18,5	25	59	20	15	4
CFW900C8P0T2	80	30	22	30	70	25	18,5	3
CFW900D0110T2	110	40	30	40	92	30	22	1/0
CFW900D0135T2	135	50	37	50	110	40	30	2/0
CFW900D0150T2	150	60	45	50	124	50	37	3/0
CFW900E0172T2	172	60</td						



■ De maximale waarde van de overbelasting stroom parameters C7.4.3, C7.4.4 en C7.4.5 is 100 %.

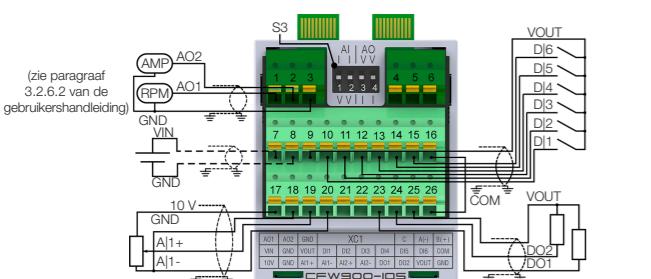
#### LET OP!

Al een isolatieschakelaar of contactor is geïnstalleerd tussen de omvormer en de motor, mogen deze nooit worden ingeschakeld met een draaiende motor of spanning op de omvormer output.

### 9.3 CONTROLE AANSLUITINGEN

Item	Beschrijving
1	XC1 connector (CFW900-IOS): digitale en analoge inputs en outputs, input voor externe voeding en RS-485 communicatie
2	XC2 connector (veiligheidsmodule): STO en SSI-functies
3	XC3 connector (microSD card slot); hiermee kunnen instellingen worden gekopieerd en SoftPLC programma's worden opgeslagen (zie de programmeerhandleiding)
4	XC4A en XC4B connector: dual poort ethernet verbinding (RJ45) (zie ethermet communicatiehandleiding)
5	DIP schakelaars S1 en S2: configuratie veiligheidsmodule
6	XC6 connector: DB9 connector voor aansluiting van de HMI/remote HMI
7	Achterkant CFW900-4SLOTS: voorzien van vier sleuven voor aansluiting van accessoires. Steuf A is standaard bezet door de CFW900-REL-01
8	XC30 (CFW900-REL-01): relaisuitgangen
9	CR2032 batterij voor real time klok. Gebruik niet geleidende klemmen of pincet om de batterij te verwijderen/vervangen.

Figuur 9.3: Beschrijving van controle aansluitingen



XC1 Aansluiting	Beschrijving	Default Functie (indien van toepassing)
1 AO1	Analoge uitgang 1	Snelheid
2 AO2	Analoge uitgang 2	Motor stroom
3, 8, 18, 26 GND		
4 RS-485 interface referentie		
5 A (-)	RS-485 interface negatief	
6 B (+)	RS-485 interface positief	
7 VIN	+24 Vdc externe voeding ingang	
9,25 VOUT	+24 Vdc voeding uitgang	
10 D1	Digitale ingang 1	Run/Stop (alleen in remote modus 2)
11 D2	Digitale ingang 2	
12 D3	Digitale ingang 3	
13 D4	Digitale ingang 4	
14 D5	Digitale ingang 5	Input A voor codeerdeer
15 D6	Digitale ingang 6	Input B voor codeerdeer
16 COM	Gemeenschappelijk voor de digitale ingangen	
17 10 V	10 V voeding voor potentiometer	
19 AI1+	Differentiële Analogie ingang 1	Snelheidreferentie (alleen in remote modus 2)
20 AI1-		
21 AI2+	Differentiële Analogie ingang 2	
22 AI2-		
23 DO1	Digitale uitgang 1	
24 DO2	Digitale uitgang 2	

Figuur 9.4: Aansluitingsvoorbereiken op XC1 (CFW900-IOS)

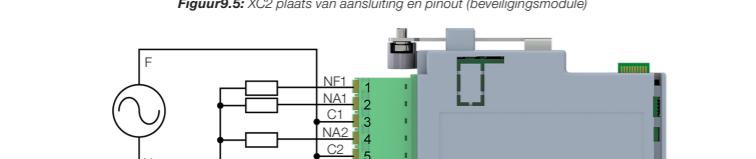
Tabel 9.1: Configuratie van DIP schakelaars voor het kiezen van het type signaal op de CFW900-IOS analoge ingangen/uitgangen

Input / Output	DIP Schakelaar	DIP positie: Gekozen Modus (1)	Default Fabrieksinstelling
AI1	S3:1	-10 tot 10 V; I: 4 tot 20 mA / 0 tot 20 mA	V
AI2	S3:2	V: -10 tot 10 V; I: 4 tot 20 mA / 0 tot 20 mA	V
AO1	S3:3	V: 0 tot 10 V; I: 4 tot 20 mA / 0 tot 20 mA	V
AO2	S3:4	V: 0 tot 10 V; I: 4 tot 20 mA / 0 tot 20 mA	V

(1) De parameters die verwijzen naar de inputs/outputs moeten ook geconfigureerd worden. Zie de programmeerhandleiding.

XC2 Connector	Pin	Naam	Beschrijving:
1	GNDs	Veiligheidsmodule referentie	
2	VINS	+24 Vdc voeding voor de veiligheidsmodule	
3	SP2	Veiligheid signaal voor STO2 input	
4	STO2	Veiligheid input 2	
5	SP1	Veiligheid signaal voor STO1 input	
6	STO1	Veiligheid input 1	

(1) Voor meer informatie en aansluitingsvoorbereiken, zie de CFW900 veiligheidshandleiding.



Figuur 9.5: XC2 plaats van aansluiting en pinout (beveiligingsmodule)

XC30 Aansluiting	Beschrijving: Default Functie (indien van toepassing) (1)
1 NF1	1 A Digitale relais output: Geen fout (2) NO: Normaal open, C: Gebruikelijk, NC: Normaal gesloten
2 NA1	
3 C1	
4 NA2	2A Digitale relais output: (2) N+Nx (S1.1 > C5.9)
5 C2	
6 NA3	3 A Digitale relais output: (2) N+Nx (S1.3 > C5.9)
7 C3	

(1) Voor meer informatie zie de gedetailleerde specificatie in tabel 8.13 van de gebruikershandleiding.  
(2) De CFW900-REL-01 die bij de omvormer wordt geleverd wordt aangesloten op sleuf A, en de bijbehorende outputs zijn 1 A, 2 A en 3 A, met de vermelde default functies. Als het accessoire is aangesloten op een andere sleuf, verander de identificatie van de outputs naar 1 n, 2 n en 3 n, waarbij 'n' de sleuf is waarin het accessoire was aangesloten.

Figuur 9.6: CFW900-REL-01 XC30 connector pinout met voorbeeld van AC ladingaansluiting

Voor correcte installatie van de controlebekabeling:

- Gebruik een draadkaliber conform tabel 9.2.
- Gebruik afgeschermde kabels voor de controle van input/outputs en communicatienetwerken. Als de kabel langer is dan 30 m, moet de afscherming aan beide einden geaard worden.
- Houd de controle, communicatie en remote HMI kabels apart van de andere kabels (input en motor kabels 110/220 Vac, etc.) volgens tabel 3.10 van de gebruikershandleiding. Als deze kabels andere kabels moeten kruisen, moet dit haaks gebeuren, waarbij een minimale scheidingsafstand van 5 cm moet worden gehandhaafd op het kruispunt.
- Relais, contactoren, solenoiden of elektromechanische remspoelen die in de buurt van omvormers zijn geïnstalleerd kunnen interferentie veroorzaken in het controlecircuit. Om dit effect te elimineren, moeten RC-suppressoren aangesloten worden parallel op de spoelen van die apparaten in geval van AC voeding, en vrijloopdiodes in geval van DC voeding.

Tabel 9.2: Draadkaliber voor aansluitingscontrole

Connector	Connector Kaliber Zonder Terminal	Connector Kaliber met Aderhuls en Isolatie	Stripping of Terminal Lengte (mm)
	Minimale mm <sup>2</sup> (AWG)	Maximale mm <sup>2</sup> (AWG)	
	Minimale mm <sup>2</sup> (AWG)	Maximale mm <sup>2</sup> (AWG)	
XC1	0.2 (24)	1.5 (16)	0.25 (23)
XC2	0.2 (24)	1.5 (16)	0.12 (26)
XC3	0.2 (24)	2.5 (12)	0.25 (23)
XC4A en XC4B			10 (12)
XC5			8
XC6			8
XC30			8

### 10 START-UP

1. Uitvoering van de Georiënteerd opstarten routine via parameter A1. (Tovenaars -> Georiënteerde opstart).
2. Volg de menustappen.

### 11 GEGEVENS OVER VERMOGEN

Tabel 11.1: Omvormer input en output eigenschappen

Omvormer Model	Specificaties Nominaal Stroom en Typische Motoren		Specificaties Voeding- en Aardingsaansluiting		Specificatie Zekeringenbeveiliging		Specificatie Circuitbreker Beveiliging - Conform UL en IEC normen		
	ND Overbelasting		HD Overbelasting		Voeding (2)		Aarding (3)		
	Nominale Output Stromen	Typische Motor (1)	Nominale Output Stromen	Typische Motor (1)	Voeding (2)	Klem Type	mm <sup>2</sup>	AWG	Aarding (3)
	220 V / 230 V / 240 V / 250 V	60 Hz / 50 Hz / 400 Hz	220 V / 230 V / 240 V / 250 V	60 Hz / 50 Hz / 400 Hz	2,5	14			
	I <sub>nom</sub> (ND) [Amps]	Pnom [kW]	I <sub>nom</sub> (HD) [Amps]	Pnom [kW]					
CFW900A04P6B2	4,6	1,5	1,1	1	2,5	14			
CFW900A06P6B2	6	2	1,5	1,5	4	12			
CFW900A07P6B2	7,5	2	1,5	2	6	10			
CFW900A10P6B2	10	3	2,2	3	2,5	10			
CFW900A04P6T2	4,6	1,5	1,1	1	2,5	14			
CFW900A06P6T2	6	2	1,5	1,5	4	12			
CFW900A07P6T2	7,5	2	1,5	2	6	10			
CFW900A10P6T2	10,6	3	3	3	6	8			
CFW900A13P6T2	13	4	3	3	8	10			
CFW900A19P6T2	19	6	5,5	5	10	10			
CFW900B26POT2	26	10	7,5	7,5	8	8			
CFW900B34POT2	34	12,5	9,2	10	10	10			
CFW900B45POT2	45	15	11	15	12,5	9,2			
CFW900C56POT2	56	20	15	20	17	15			
CFW900C70POT2	70	25	18,5	25	20	15			
CFW900C80POT2	80								



## 1 ZASADY BEZPIECZNEGO UŻYTKOWANIA

Niniejsza skrócona instrukcja instalacji zawiera podstawowe informacje niezbędne do uruchomienia urządzenia CFW900.

Urządzenie CFW900 zostało zaprojektowane w taki sposób, aby mógł z niego korzystać wykwalifikowany personel posiadający odpowiednie przeszkolenie lub kwalifikacje techniczne do obsługi tego typu sprzętu. Personel powinien przestrzegać wszystkich instrukcji bezpieczeństwa określonych przez lokalne przepisy. Nieprzestrzeganie instrukcji bezpieczeństwa może spowodować śmierć, poważne obrażenia i/lub uszkodzenie urządzenia.

## 2 OSTRZEŻENIA DOTYCZĄCE BEZPIECZENSTWA ZAWARTE W NINIEJSZEJ INSTRUKCJI I W PRODUKCIE

### NIEBEZPIECZENSTWO!

Nieprzestrzeganie zalecanych procedur wymienionych w tym ostrzeżeniu może spowodować śmierć, poważne obrażenia ciała i uszkodzenie sprzętu.

### UWAGA!

Nieprzestrzeganie zalecanych procedur wymienionych w tym ostrzeżeniu może spowodować uszkodzenie sprzętu.

### UWAGA!

Niniejsze ostrzeżenie zawiera informacje ważne dla prawidłowego zrozumienia i obsługi urządzenia.



Obecne są wysokie napięcia.



Elementy wrażliwe na wyładowania elektrostatyczne. Nie dotykać.

## 3 ZALECENIA WSTĘPNE

### NIEBEZPIECZENSTWO!

Przed dotknięciem jakiegokolwiek elementu elektrycznego związanego z przemiennikiem należy zawsze wyłączyć zasilanie sieciowe. Wiele części może pozostać naładowanych wysokim napięciem lub pozostać w ruchu (wentylatory) nawet po odłączeniu nadaje wyławnianiu zasilania sieciowego. Przed przystąpieniem do pracy z urządzeniem należy osłona zabezpieczać co najmniej 10 minut, aby zapewnić całkowite rozładowanie kondensatorów. Punkt uziemienia przemiennika należy zawsze łączyć z uziemieniem ochronnym.

### UWAGA!

Przemienniki częstotliwości mogą powodować zakłócenia innych urządzeń elektronicznych. Należy przestrzegać środków ostrożności zalecanych w podręczniku użytkownika.

### UWAGA!

Intencja niniejszego przewodnika nie jest przedstawieniem wszystkich możliwości zastosowania CFW900, jak również WEG nie ponosi żadnej odpowiedzialności za użycie CFW900, które nie jest oparte na tym przewodniku. Więcej informacji na temat instalacji, pełna lista parametrów i zaleceń znajdują się w instrukcji obsługi.

**Nie należy przeprowadzać żadnych testów hipotetycznych z przemiennikiem!**

**W razie potrzeby należy skontaktować się z przedstawicielem WEG.**

### UWAGA!

Na płytach elektronicznych znajdują się elementy wrażliwe na wyładowania elektrostatyczne. Nie dotykać bezpośrednio komponentów i łączników. W razie potrzeby, należy dotknąć najpierw punktu uziemienia falownika, który musi być podłączony do uziemienia ochronnego (PE) lub użyć odpowiedniej taśmy uziemiającej.

### NIEBEZPIECZENSTWO!

**Niebezpieczeństwo ziąmania:** W celu zapewnienia bezpieczeństwa podczas podnoszenia ładunku, na zewnątrz przemiennika należy zamontować urządzenia elektryczne i/lub mechaniczne, chroniące przed przypadkowym upadkiem ładunku.

### NIEBEZPIECZENSTWO!

Produkt ten nie był przeznaczony do stosowania jako element zabezpieczający. Należy podjąć dodatkowe środki, aby uniknąć szkód materiałowych i obrażeń ciała. Produkt został wyprodukowany pod ścisłą kontrolą jakości, jednak w przypadku instalacji w systemach, w których jego awaria powoduje ryzyko szkód materiałowych lub osobowych, dodatkowe zewnętrzne urządzenia zabezpieczające muszą zapewnić stan bezpieczeństwa w przypadku awarii produktu, zapobiegając wypadkom.

### UWAGA!

Obsługa tego urządzenia wymaga szczegółowych instrukcji instalacji i obsługi zawartych w podręczniku użytkownika, podręczniku programowania i podręcznikach komunikacji.

## 4 DOSTAWA I PRZECHOWYWANIE

Model CFW900 jest dostarczany w kartonowym pudełku do modeli z ramą C; pozostałe modele są dostarczane w pudełku drewnianym.

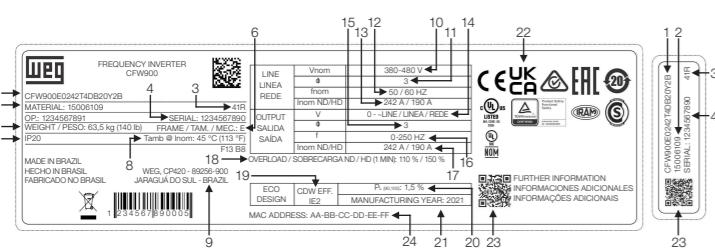
Zawartość opakowania:

- Przemiennik częstotliwości CFW900.
- Zestaw do ekranowania kabli zasilających i sterowniczych CPCs.
- Skrócona instrukcja instalacji.

### UWAGA!

Gdy przemiennik jest przechowywany przez dłuższy czas, konieczne jest przeformowanie kondensatorów. Zalecane procedury można znaleźć w podręczniku użytkownika.

## 5 ETYKIETA IDENTYFIKACYJNA



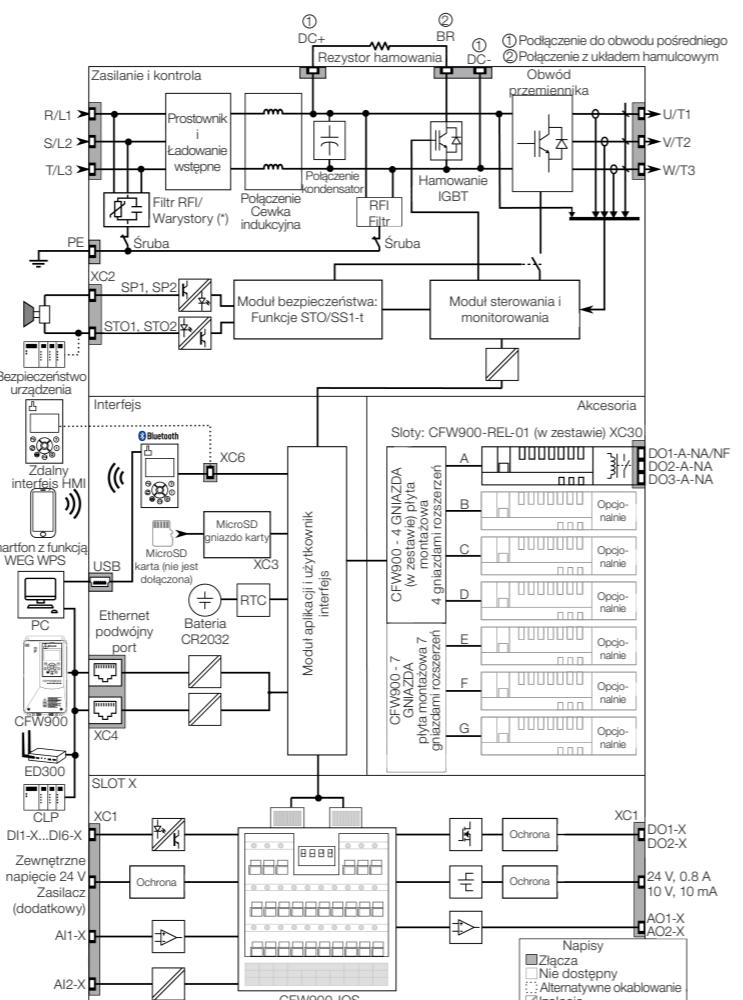
- Inteligentny kod przemiennika.
- Pozycja firmy produkcyjnej WEG.
- Typ i rok produkcji.
- Numer serii przemiennika.
- Masa przemiennika.
- Rozmiar ramy.
- Stopień ochrony.
- Znamionowa temperatura pracy.
- Adres producenta.
- Nominalny zakres napięcia wejściowego.
- Liczba faz wejściowych.
- Wejściowa częstotliwość znamionowa.

- Znamionowa prąd wejściowy przemiennika (reżim przejęcia ND i HD).
- Liczba faz wyjściowych.
- Znak częstotliwości wyjściowych (z uwzględnieniem ustawień producenta).
- Znamionowy prąd wyjściowy przemiennika (reżim przejęcia ND i HD).
- Specyfikacja przejęcia przemiennika dla ND i HD.
- Klasa efektywności zgodnie z dyrektywą EcoDesign.
- Straty w przemienniku w warunkach znamionowych (90,100).
- Rok produkcji.
- Certyfikaty przemiennika.
- Kod QR przemiennika.
- Adres MAC przemiennika.

Rysunek 5.1: Opis etykiety identyfikacyjnej na urządzeniu CFW900

## 6 O CFW900

Przemiennik częstotliwości CFW900 to produkt o wysokiej wydajności, który umożliwia sterowanie prędkością i momentem obrotowym trójfazowych silników indukcyjnych i silników z magnesami trwałymi (PM).



(\*) Wszystkie modele mają wbudowany filtr RFI.

Rysunek 6.1: Schemat blokowy aparatu CFW900

## 7 NOMENKLATURA

Tabela 7.1: Nomenklatura przemienników CFW900

CFW900	D	90P0	T	4	DB	20	Y2	B	-	-	-
I	II	III	IV	V	VI	VII	VIII	IX	X	XI	XII
<b>Pozycja</b>											
<b>Opis</b>											
I Identityfikacja serii produktów: CFW900											
II Rozmiar ramy: A, B, C, D lub E											
III ND wartość znamionowa prądu: 0P2B = 2,8 A / 0P36 = 3,6 A ... 0110 = 110 A / 0135 = 135 A ...											
IV Liczba faz zasilania: B = jednofazowe lub trójfazowe T = tylko trójfazowe											
V Napiecie zasilania: 2 = 200 do 240 Vac (wielkość ramek A, B i C), 208 do 240 Vac (wielkość ramek D i E) 4 = 380 do 480 Vac											
VI Hamowanie: NB = bez hamującego IGBT (wielkość ramek D i E) DB = z IGBT hamującym											
VII Stopień ochrony: 20 = IP20 21 = IP21 N1 = UL typ 1											
VIII Bezpieczeństwo funkcjonalne: Y2 = Z funkcjami bezpieczeństwa STO i SS1-t											
IX U-Mi Pusty = interfejs HMI bez Bluetooth B = interfejs HMI z interfejsem Bluetooth											
X Produkt ze specjalną wersją sprzętową: Pusty = Standardowy HEC = Produkt z dodatkową płytą powlekającą Hx_Hx lub Hx_Hx = inne rodzaje okucia specjalnych											
XI Produkt ze specjalną wersją oprogramowania/firmware: Pusty = Standardowe oprogramowanie/firmware Sx_Sx lub Sxxx = oprogramowanie specjalne/firmware											
XII Oznaczenie fabryczne: -IP21 / UL typ 1 -UI = przemiennik dostarczany bez opakowania (opakowanie zwrotne) -Gx = element grupy x											

## 8 INSTALACJA I PODŁĄCZENIE

Należy unikać:

- Bezpośredniego wystawienia na działanie promieni słonecznych, deszczu, dużej wilgotności lub morskiego powietrza.
- Łatwopalne lub źródła gazy lub cieczy.
- Występowania nadmiernych vibracji.
- Występowania kurzu, cząstek metalicznych lub mgły olejowej.

### 8.1 POZYCJONOWANIE I MONTAŻ

Przemienniki można montować na powierzchni lub na kolnierzu. W przypadku montażu kolnierzowego tylna część przemiennika (zawierająca radiator i wentylator) jest montowana na zewnątrz panelu. Dzięki temu powietrze chłodzące moduł zasilający jest utrymowane na zewnątrz obudowy. Część przemiennika znajdująca się poza obudową ma stopień ochrony IP55 / UL typ 12.

W celu zapewnienia odpowiedniej klasy ochrony panelu należy zagwarantować właściwe uszczelnienie pomiędzy otworem panelu a kolnierzem przemiennika.

Zamontuj przemiennik w pozycji pionowej na płaskiej i pionowej powierzchni. Rama A ... C może być instalowany w pozycji poziomej, pod warunkiem przestrzegania pozycji wskazanej w punkcie 3.1.3 instrukcji obsługi.

Odwrotnie rame A ... D mogą być ustawione obok siebie bez konieczności zachowania wolnej przestrzeni między nimi. W takich przypadkach górne otwory wentylacyjne muszą być wolne, aby umożliwić cyrkulację powietrza, co oznacza, że nie jest możliwe zastosowanie zestawów IP21 i UL typ 1.

**UWAGA!**  
Minimalne wymagania dotyczące odstępów montażowych zapewniające prawidłową cyrkulację powietrza przedstawione na rysunku 8.2 i w tabeli 8.3.

W celu zapewnienia odpowiedniej klasy o

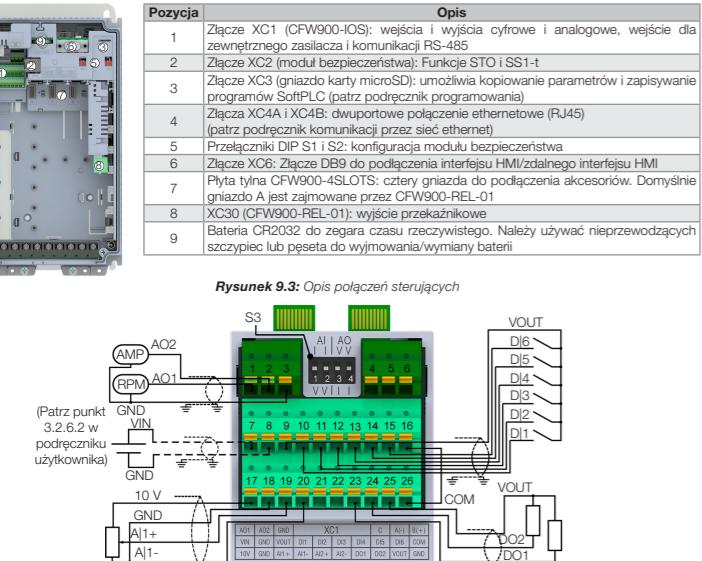
■ Maksymalna wartość parametrów prądu przeciążeniowego C7.4.3, C7.4.4 i C7.4.5 wynosi 100 %.

**UWAGA!**  
Jeśli pomiędzy przemienNIKIEM a silnikiem zainstalowany jest wyłącznik izolacyjny lub stycznik, nigdy nie należy ich obsługiwać za pomocą wirującego silnika lub z napieciem na wyjściu przemienNIKA.

### 9.3 POŁĄCZENIA STERUJĄCE

Poszczególna	Opis
1	Złącze XC1 (CFW900-IOS): wejścia i wyjścia cyfrowe i analogowe, wejście dla zewnętrznego zasilacza i komunikacji RS-485
2	Złącze XC2 (moduł bezpieczeństwa): funkcje STO i SS1-t
3	Złącze XC3 (gniazdo kart microSD): umożliwia kopowanie parametrów i zapisywanie programów SoftPLC (patrz podręcznik programowania)
4	Złącze XC4 i XC4B: dwupunktowe połączenia ethernetowe (RJ45) (patrz podręcznik komunikacji przez sieć ethernet)
5	Przekształtniki, styczniki, solenoidy lub elektromechaniczne cewki hamulcowe zainstalowane w pobliżu (wejściowych i silnikowych 110/220 Vac itd.) zgodnie z tabelą 3.10 w instrukcji obsługi. Jeżeli kable te mają się krzyżować z innymi kablami, należy to robić prostopadle, zachowując minimalną odległość 5 cm w miejscu skrzyżowania.
6	Przekształtniki, styczniki, solenoidy lub elektromechaniczne cewki hamulcowe zainstalowane w pobliże przemienNIKA mogą generować zakłócenia w obwodzie sterowania. Aby wyeliminować ten efekt, należy równolegle do cewek tych urządzeń podłączyć tłumiki RC w przypadku zasilania prądem przemienNIEM, a w przypadku zasilania prądem stałym - diody odklädzające.

Rysunek 9.3: Opis połączeń sterujących



Złącze XC1	Pin	Nazwa	Opis	Funkcja Domyslna (jeśli występuje)
1	A01		Wyjście analogowe 1	Piędrośc
2	A02		Wyjście analogowe 2	Prąd silnika
3,8,18,26	GND		Odniesienie obwodu sterowania	
4	C		Odniesienie do interfejsu RS-485	
5	A (-)		Interfejs RS-485 ujemny	
6	B (+)		Interfejs RS-485 z plusem	
7	VIN		Wejście zasilania zewnętrznego +24 Vdc	
9,25	VOUT		Wyjście zasilania +24 Vdc	
10	D1		Wejście cyfrowe 1	Run/Stop (tylko w trybie zdalnym 2)
11	D12		Wejście cyfrowe 2	
12	D13		Wejście cyfrowe 3	
13	D14		Wejście cyfrowe 4	
14	D15		Wejście cyfrowe 5	Wejście A dla enkodera
15	D16		Wejście cyfrowe 6	Wejście B dla enkodera
16	COM		Wspólna cecha wejść cyfrowych	
17	10 V		zasilacz 10 V dla potencjometru	
19	A1+		Różnicowe wejście analogowe 1	Wartość zadana prędkości (tylko w trybie zdalnym 2)
20	A1-			
21	A12+		Różnicowe wejście analogowe 2	
22	A12-			
23	D01		Cyfrowe wyjście 1	
24	D02		Cyfrowe wyjście 2	

Rysunek 9.4: Przykłady połączeń na XC1 (CFW900-IOS)

Wieżce / Wyjście	Przelącznik DIP	Pozycja DIP: Wybrany Tryb <sup>(1)</sup>	Ustawienia Fabryczne
A11	S3:1	-10 do 10 V; I: 4 - 20 mA / 0 - 20 mA	V
A12	S3:2	V: -10 do 10 V; I: 4 - 20 mA / 0 - 20 mA	V
A01	S3:3	V: 0 do 10 V; I: 4 - 20 mA / 0 - 20 mA	V
A02	S3:4	V: 0 do 10 V; I: 4 - 20 mA / 0 - 20 mA	V

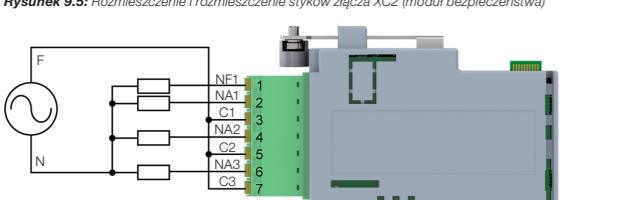
(1) Należy również skonfigurować parametry dotyczące wejść/wyjść. Zapoznaj się z instrukcją programowania CFW700.

Kod Inteligentny PrzemienNIKA - Pozycja "II" Sufiks Ramy (wielkość szafy przemienNIKA)	A	B	C	D	E
Maksymalna Temperatura Otwarcia Podczas Pracy bez Obniżenia Wartości Znamionowej Prądu Wyjściowego					
Powrót <sup>(1)</sup> (°C)	50 °C (122 °F)	50 °C (122 °F)	50 °C (122 °F)	50 °C (122 °F)	45 °C (113 °F)
Przód <sup>(2)</sup> (°C)	60 °C (140 °F)	60 °C (140 °F)	60 °C (140 °F)	60 °C (140 °F)	60 °C (140 °F)
<b>Maksymalna Temperatura Pracy z Obniżeniem Wartości Znamionowej Prądu Wyjściowego</b>					
Powrót <sup>(1)</sup> (°C)	60 °C (140 °F)				
Przód <sup>(2)</sup> (°C)	60 °C (140 °F)				
Minimalna temperatura otoczenia podczas pracy	-10 °C (14 °F)				
Wilgotność	5 ... 95 % bez kondensacji				
Stopień zabezpieczenia	2 (EN 50178 / IEC 61800-5-1 / UL 61800-5-1)				
Wysokość	Oceanicz: 1000 m Maksymalnie: 4000 m przy współczynniku deratyzacji				
<b>Odkablowanie Obsługiwane na Zasiskach Zasilania</b>					
min (mm <sup>2</sup> / AWG)	0,5/20	0,5/20	0,5/20	Kabel z zasiskiem	
max (mm <sup>2</sup> / AWG)	6/10	16/6	35/2	M8 maks. szerokość 24 mm	
Waga (kg/lb)	4,5/9,9	10,0/22,0	20,5/45,2	M10 maks. szerokość 30 mm	
				Tak	

(1) Więcej informacji i przykłady połączeń można znaleźć w instrukcji bezpieczeństwa CFW900.



(1) Więcej informacji i przykłady połączeń można znaleźć w instrukcji bezpieczeństwa CFW900.



(1) Więcej informacji można znaleźć w szczegółowej specyfikacji w tabeli 8.13 w podręczniku użytkownika.

(2) Model CFW900-REL-01 dostarczony z przemienNIKIEM zostanie podłączony do gniazda A, a odpowiednie wyjścia będą miały wartości 1, 2 A i 3 A, z podanymi funkcjami domyślnymi. Jeśli akcesoria zostaną ponownie podłączone do innego gniazda, oznaczenia wyjścia zmienią się na 1, 2 i 3 n i 3, n, przy tym "n" oznacza gniazdo, do którego podłączono akcesoria.

Rysunek 9.6: CFW900-REL-01 Rozkład pinów złącza XC30 z przykładem podłączenia obciążenia AC

Złącze XC30	Pin	Nazwa	Opis: Funkcja Domyslna (jeśli występuje) <sup>(1)</sup>
1	NF1		1 A Cyfrowe wyjście przełącznika: Brak usterki <sup>(2)</sup>
2	NA1		NIE: Normalnie otwarty, C: Współle, NC: Normalnie zamknięty
3	C1		
4.	NA2		2A Cyfrowe wyjście przełącznika: <sup>(2)</sup>
5	C2		N-Nx (S2.1.1 > C5.9.4)
6	NA3		Cfrowe wyjście przełącznika 3 A <sup>(2)</sup>
7	C3		N-Nx (S2.1.3 > C5.9.4)

(1) Więcej informacji można znaleźć w szczegółowej specyfikacji w tabeli 8.13 w podręczniku użytkownika.

(2) Model CFW900-REL-01 dostarczony z przemienNIKIEM zostanie podłączony do gniazda A, a odpowiednie wyjścia będą miały wartości 1, 2 A i 3 A, z podanymi funkcjami domyślnymi. Jeśli akcesoria zostaną ponownie podłączone do innego gniazda, oznaczenia wyjścia zmienią się na 1, 2 i 3 n i 3, n, przy tym "n" oznacza gniazdo, do którego podłączono akcesoria.

Rysunek 9.6: CFW900-REL-01 Rozkład pinów złącza XC30 z przykładem podłączenia obciążenia AC

W celu zapewnienia prawidłowej instalacji okablowania sterującego:

- Zastosuj skrajne kabli zgodnie z Tabelą 9.2.
- Dla wejścia/wyjścia sterujących i sieci komunikacyjnych należy stosować kable ekranowane. Jeśli przewód jest dłuższy niż 30 m, należy uziemić ekran na obu końcach.
- Kable sterujące, komunikacyjne i zdalnego panelu operatora należy oddzielić od pozostałych kable (wejściowych i silnikowych 110/220 Vac itd.) zgodnie z tabelą 3.10 w instrukcji obsługi. Jeżeli kable te mają się krzyżować z innymi kablami, należy to robić prostopadle, zachowując minimalną odległość 5 cm w miejscu skrzyżowania.
- Przekształtniki, styczniki, solenoidy lub elektromechaniczne cewki hamulcowe zainstalowane w pobliże przemienNIKA mogą generować zakłócenia w obwodzie sterowania. Aby wyeliminować ten efekt, należy równolegle do cewek tych urządzeń podłączyć tłumiki RC w przypadku zasilania prądem przemienNIEM, a w przypadku zasilania prądem stałym - diody odklädzające.

Tabela 9.2: Przykłady kabli do podłączenia sterowania

Złącze	Przekrój Przewodu bez Zacisku	Grubość z Tulejką i Izolacją	Usuwanie Izolacji lub Długość Zaciśku (mm)
XC1	Minimalny mm <sup>2</sup> (AWG)	Minimalny mm <sup>2</sup> (AWG)	
XC2	1.5 (16)	0.25 (23)	10
XC3	2.5 (12)	0.25 (23)	8

### 10 - URUCHOMIANIE

1. Wykonanie procedury uruchamiania zorientowanego za pomocą parametru A1. (Kreatory -> Zorientowany Start-Up).
2. Postępuj zgodnie z instrukcjami wyświetlanymi w menu.

### 11 INFORMACJE DOTYCZĄCE ZASILANIA

Tabela 11.1: Charakterystyka wejściowa i wyjściowa przemienNIKA

Inteligentny kod PrzemienNIKA - Pozycje "IV" i "V"		B2	T2	T4
Zasilacz	Sufiks Liczba faz i Napięcie Znamionowe			



## 1 ISTRUZIONI DI SICUREZZA

Questa guida di installazione rapida contiene le informazioni di base necessarie per mettere in funzione il CFW900.

Il CFW900 è stato redatto per essere utilizzato da personale qualificato in possesso di formazione o abilitazione tecnica adeguata a operare con questo tipo di apparecchiature. Il personale deve attenersi a tutte le istruzioni di sicurezza definite dalle normative locali. La mancata osservanza delle istruzioni di sicurezza può causare la morte, serie lesioni fisiche e/o danni all'apparecchiatura.

## 2 AVVERTENZE DI SICUREZZA CONTENUTE IN QUESTA GUIDA E NEL PRODOTTO

### PERICOLO!

Il mancato rispetto delle procedure indicate in questa avvertenza può causare il decesso, lesioni gravi e danni all'apparecchiatura.

### ATTENZIONE!

Il mancato rispetto delle procedure indicate in questa avvertenza può causare danni all'apparecchiatura.

### NOTA!

Questa avvertenza contiene informazioni importanti per la comprensione e il funzionamento corretto dell'apparecchiatura.



Presenza di tensioni elevate.



Componenti sensibili alle scariche elettrostatiche. Non toccarli.

## 3 RACCOMANDAZIONI PRELIMINARI

### PERICOLO!

Disattivare sempre l'alimentazione di rete prima di toccare qualsiasi componente elettrico correlato al convertitore. È possibile che numerosi componenti rimangano carichi con tensioni elevate o restino in movimento (ventole) anche dopo lo scollegamento o l'interruzione dell'alimentazione CA. Attendere almeno 10 minuti prima di maneggiare l'apparecchiatura per assicurarsi che i condensatori si siano scaricati completamente. Collegare sempre il punto di messa a terra del convertitore alla terra di protezione.

### NOTA!

I convertitori di frequenza possono causare interferenze in altri dispositivi elettronici. Seguire le precauzioni indicate nel manuale utente.

### NOTA!

Lo scopo di questa guida non consiste nel presentare tutte le possibilità per l'applicazione del CFW900, di conseguenza WEG non si assume alcuna responsabilità per l'uso del CFW900 che non sia basato su questa guida. Per maggiori informazioni sull'installazione, l'elenco completo dei parametri e delle indicazioni, fare riferimento al manuale utente.

**Non eseguire alcun test hipot con il convertitore!**  
Se del caso, contattare il proprio rappresentante WEG.

### ATTENZIONE!

Le schede elettroniche ospitano componenti sensibili alle scariche elettrostatiche. Non toccare direttamente i componenti o i connettori. Se necessario, per prima cosa toccare il punto di messa a terra del convertitore, che deve essere collegato alla terra di protezione (PE) o usare una iondea fascetta di messa a terra.

### PERICOLO!

Pericolo di schiacciamento: Al fine di garantire la sicurezza nelle operazioni di sollevamento del carico, i dispositivi elettrici e/o meccanici devono essere installati all'esterno del convertitore per garantire la protezione contro la caduta accidentale del carico.

### PERICOLO!

Il presente prodotto non è stato concepito per essere utilizzato come un elemento di sicurezza. È necessario adottare misure supplementari al fine di evitare danni materiali e lesioni personali. Il prodotto è stato costruito conformemente a un rigoroso controllo di qualità, tuttavia, se installato in sistemi in cui il suo malfunzionamento può causare rischi di danni materiali o personali, ulteriori dispositivi di sicurezza interni devono garantire una condizione di sicurezza in caso di un malfunzionamento del prodotto, prevenendo così incidenti.

### ATTENZIONE!

L'operatività di questa apparecchiatura richiede istruzioni dettagliate per l'installazione e il funzionamento fornite nel manuale utente, nel manuale di programmazione e nei manuali di comunicazione.

## 4 RICEZIONE E STOCCAGGIO

Il CFW900 è consegnato in una scatola di cartone fino ai modelli a telaio C; gli altri modelli sono forniti in una cassa di legno.

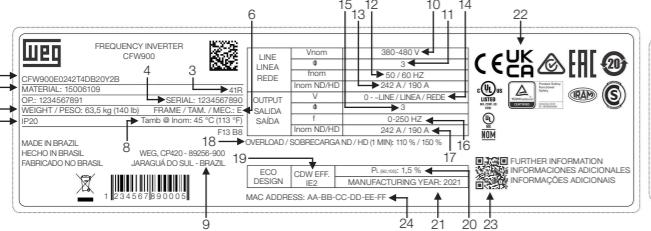
Contenuti della confezione:

- Convertitore di frequenza CFW900.
- Kit di schermatura del cavo di comando e di potenza CPCs.
- Guida d'installazione rapida.

### ATTENZIONE!

Quando il convertitore viene stoccatto per un periodo prolungato, è necessario rigenerare i condensatori. Fare riferimento al manuale utente per le procedure indicate.

## 5 ETICHETTA IDENTIFICATIVA

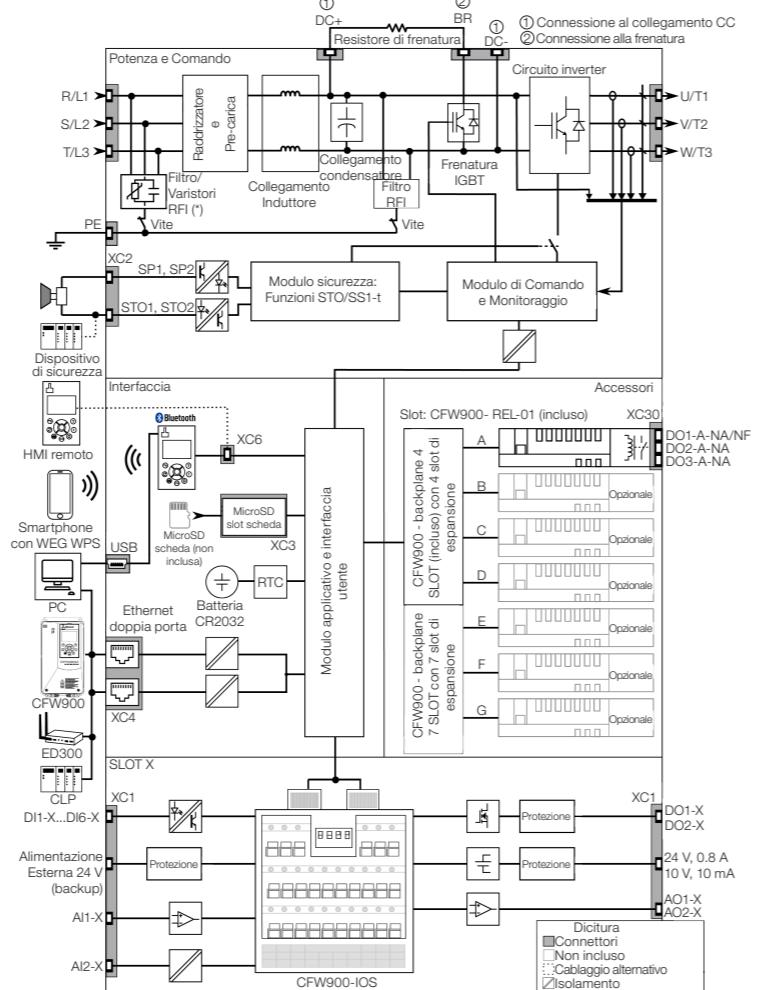


- 1 - Codice smart del convertitore.
- 2 - Antico in stock WEG.
- 3 - Serratura o anno di fabbricazione del prodotto (codificati).
- 4 - Numero seriale convertitore.
- 5 - Peso convertitore.
- 6 - Dimensione telaio.
- 7 - Grado di protezione.
- 8 - Temperatura di esercizio nominale.
- 9 - Indirizzo fabbricante.
- 10 - Range di tensione d'ingresso nominale.
- 11 - Numero di fasi d'ingresso.
- 12 - Frequenza nominale d'ingresso.
- 13 - Corrente nominale di ingresso del convertitore (regime di sovraccarico ND e HD).
- 14 - Range di tensione d'uscita.
- 15 - Numero di fasi d'uscita.
- 16 - Range di frequenza d'uscita (considerando le impostazioni del fabbricante).
- 17 - Corrente nominale d'uscita del convertitore (regime di sovraccarico ND e HD).
- 18 - Specifiche di sovraccarico del convertitore per ND e HD.
- 19 - Classe di efficienza in conformità alla Direttiva EcoDesign.
- 20 - Perdite convertitore alla condizione nominale (90,100).
- 21 - Anno di fabbricazione.
- 22 - Certificazioni convertitore.
- 23 - Codice QR convertitore.
- 24 - Indirizzo MAC del convertitore.

Figura 5.1: Descrizione dell'etichetta identificativa sul CFW900

## 6 INFORMAZIONI SUL CFW900

Il convertitore di frequenza CFW900 è un prodotto ad alte prestazioni che consente il controllo della velocità e della coppia dei motori trifase a induzione e a magnete permanente (PM).



(\*) Tutti i modelli sono dotati di un filtro RFI integrato.

Figura 6.1: Diagramma a blocchi per il CFW900

## 7 NOMENCLATURA

Tabella 7.1: Nomenclatura dei convertitori CFW900

CFW900	D	90P0	L	4	DB	20	Y2	B	-	-	-	-
Punto	I	II	III	IV	V	VI	VII	VIII	IX	X	XI	XII
DESCRIZIONE												
I	Identificazione serie prodotto: CFW900											
II	Dimensione telaio: A, B, C, D o E											
III	Valore corrente nominale ND:	02P8 = 2,8 A / 03P6 = 3,6 A ...										
	0110 = 110 A / 0135 = 135 A ...											
IV	Numeri di fasi di alimentazione:	B = Monofase o trifase										
	T = Solo trifase											
V	Tensione di alimentazione:	2 A 200 a 240 Vca (dimensioni telaio A, B e C), da 208 a 240 Vca (dimensioni telaio D ed E)										
	4 A 480 a 480 Vca											
VI	Funzionalità:	NB = Senza frenatura IGBT (dimensioni telaio D ed E)										
	DB = Con frenatura IGBT											
VII	Grado di protezione:	20 = IP20										
	21 = IP21											
	N1 = UL tipo 1											
VIII	Sicurezza funzionale:	Y2 = Con funzioni di sicurezza STO e SS1-t										
IX	HMI:	Vuoto = HMI senza Bluetooth										
	B = HMI con Bluetooth											
X	Prodotto con versione speciale hardware:	Vuoto = Hardware standard										
	HEC = Prodotto con pannello extra-rivestito											
	Hx, Hxx o Hxxx = Altre tipologie di hardware speciale											
XI	Prodotto con versione speciale software/firmware:	Sx, Sxx o Sxxx = Software/firmware speciale										
XII	Suffisso fabbrica:	Vuoto = standard										
	-U1 = convertitore fornito senza imballaggio (imballaggio da restituire)											
	-Gx = Punto raggruppatore											



## 8 INSTALLAZIONE E CONNESSIONE

Evitare:

- Esposizione diretta ai raggi solari, alla pioggia, all'umidità elevata o all'aria marina.
- Gas o liquidi infiammabili o corrosivi.
- Vibrazioni eccessive.
- Polvere, particelle metalliche e nebbia oleosa.

### 8.1 POSIZIONAMENTO E MONTAGGIO

È possibile installare i convertitori su una superficie o su una flangia. Nel montaggio su flangia, il retro del convertitore (che contiene il dissipatore di calore e la ventola) è montato all'esterno del pannello. Di conseguenza, l'aria di raffreddamento del modulo di potenza è trattena all'esterno dell'armadio. La sezione del convertitore esterna all'armadio presenta un grado di protezione IP55 / UL tipo 12.

Al fine di assicurare il grado di protezione del pannello, deve essere garantita una corretta sigillatura tra l'apertura del pannello e la flangia del convertitore.

Montare il convertitore in posizione verticale su una superficie piana e verticale. Telaio A ... C possono essere installati in posizione orizzontale, purché si rispetti la posizione indicata al punto 3.1.3 del manuale utente.

Convertitori di telaio A ... D possono essere disposti affiancati senza che si debba lasciare spazio tra di loro. In questi casi, le aperture di ventilazione superiori devono essere libere affinché l'aria possa circolare, cioè non è possibile utilizzare i kit IP21 e UL tipo 12.

### PERICOLO!

- Le seguenti informazioni rappresentano solamente una guida per la corretta installazione. Rispettare i regolamenti applicabili per le installazioni elettriche.
- Accertarsi che l'alimentazione elettrica CA sia scollegata prima di iniziare l'installazione.

### ATTENZIONE!

La protezione da cortocircuito del convertitore non offre una protezione da cortocircuito per il circuito alimentazione. La protezione da cortocircuito del circuito alimentazione deve essere assicurata in conformità alle normative locali applicabili.

### 9.1 IDENTIFICAZIONE DEI TERMINALI DI POTENZA E DI MESSA A TERRA

- R/L1, S/L2, T/L3: Collegamento del cavo di rete dell'alimentazione CA.  
CC-/UD: polo negativo dell'alimentazione CC.  
BR: collegamento resistore di frenatura.  
CC+/UD: polo positivo dell'alimentazione CC.  
U, V e W: collegamento cavo motore.

### NOTA!

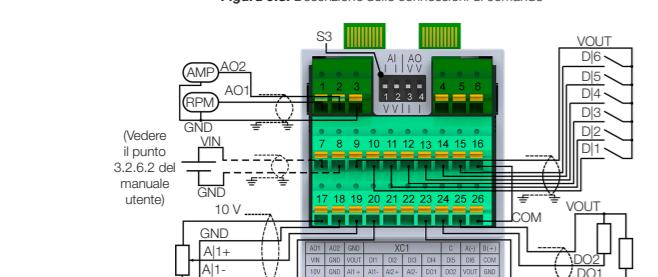
■ Il valore massimo dei parametri di corrente di sovraccarico C7.4.3, C7.4.4 e C7.4.5 è 100 %.

**ATTENZIONE!**  
Se un sezionatore o un contattore sono installati tra il convertitore di frequenza e il motore, non azionarli mai quando un motore è in rotazione o quando è presente tensione sull'uscita del convertitore.

### 9.3 CONNESSIONI DI COMANDO

Punto	Descrizione
1	Connettore XC1 (CFW900-IOS): ingressi e uscite digitali e analogiche, ingresso per alimentazione esterna e comunicazione RS-485
2	Connettore XC2 (modulo di sicurezza): funzioni STO e SS1-t
3	Connettore XC3 (solo per scheda microSD): consente di copiare i parametri e memorizzare i programmi SoftPLC (vedere il manuale di programmazione)
4	Connettori XC4A e XC4B: connessione ethernet a doppia porta (RJ45) (vedere il manuale di comunicazione ethernet)
5	Switch DIP S1 e S2: configurazione del modulo di sicurezza
6	Connettore XC6: connettore DB9 per il collegamento dell'HMI/HMI remoto
7	Backplane CFW900-4SLOT: prevede quattro slot per collegare gli accessori. Per impostazione predefinita, lo slot A è occupato dal CFW900-REL-01
8	XC30 (CFW900-REL-01): uscita relé
9	Batteria CR2032 per l'orologio in tempo reale. Utilizzare pinze o pinzette non condutte per rimuovere/sostituire la batteria

Figura 9.3: Descrizione delle connessioni di comando



Connettore XC1	Piedino	Nome	Funzione Predefinita (se disponibile)
1	A01	Uscita analog 1	Velocità
2	A02	Uscita analog 2	Corrente motore
3,8,18,26	GND	Riferimento circuito di comando	
4	C	Riferimento interfaccia RS-485	
5	A (-)	Interfaccia RS-485 negativa	
6	B (+)	Interfaccia RS-485 positiva	
7	VIN	Ingresso alimentazione esterna	24 Vcc
9,25	VOUT	Uscita alimentazione +24 Vcc	
10	D1	Ingresso Digitale 1	Esecuzione/Arresto (Solo in modalità remota 2)
11	D2	Ingresso Digitale 2	
12	D3	Ingresso Digitale 3	
13	D4	Ingresso Digitale 4	
14	D5	Ingresso Digitale 5	Ingresso A per il codificatore
15	D6	Ingresso Digitale 6	Ingresso B per il codificatore
16	COM	Comune degli ingressi digitali	
17	10 V	Alimentazione 10 V per il potenziometro	
19	A1+	Ingresso analog. differenziale 1	Riferimento velocità (solo in modalità remota 2)
20	A1-		
21	A12+	Ingresso analog. differenziale 2	
22	A12-		
23	D01	Uscita digitale 1	
24	D02	Uscita digitale 2	

Figura 9.4: Esempi di connessione su XC1 (CFW900-IOS)

Ingresso / Uscita	Interruttore DIP	Posizione DIP: Modalità Selezionata (1)	Predefinita di Fabbrica
A11	S3:1	da -10 a 10 V; I: da 4 a 20 mA / da 0 a 20 mA	V
A12	S3:2	V: da -10 a 10 V; I: da 4 a 20 mA / da 0 a 20 mA	V
A01	S3:3	V: da 0 a 10 V; I: da 4 a 20 mA / da 0 a 20 mA	V
A02	S3:4	V: da 0 a 10 V; I: da 4 a 20 mA / da 0 a 20 mA	V

XC2 Connnettore	Piedino	Nome	Descrizione: (1)
1	GNDs	Riferimento modulo di sicurezza	
2	VINS	Alimentazione +24 Vcc per il modulo sicurezza	
3	SP2	Segnale di sicurezza per l'ingresso STO2	
4	STO2	Ingresso di sicurezza 2	
5	SP1	Segnale di sicurezza per l'ingresso STO1	
6	STO1	Ingresso di sicurezza 1	

(1) Per informazioni ulteriori ed esempio di connessione, fare riferimento al manuale di sicurezza CFW900.

Figura 9.5: Collocazione e pialdinatura del connettore XC2 (modulo di sicurezza)

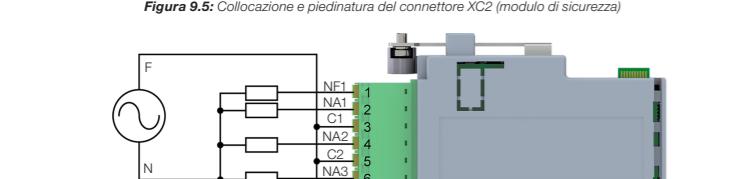


Figura 9.5: Collocazione e pialdinatura del connettore XC2 (modulo di sicurezza)

Connettore XC30	Piedino	Nome	Descrizione: Funzione Predefinita (se disponibile) (1)
1	NF1	1 A Uscita Relè Digitale: Nessuna anomalia (2)	
2	NA1	NA: Normalmente Aperto, C: Comune, NC: Normalmente Chiuso	
3	C1		
4	NA2	2A Uscita Relè Digitale (2)	
5	C2	N-Nx (S2.1 > C5.9.4)	
6	NA3	3 A Uscita Relè Digitale (2)	
7	C3	N-Nx (S2.1 > C5.9.4)	

(1) Per maggiori informazioni, vedere le specifiche dettagliate nella tabella 8.13 del manuale utente.

(2) Il CFW900-REL-01 fornito con il convertitore sarà collegato allo slot A, le uscite relative saranno 1 A, 2 A e 3 A, con le funzioni predefinite. Se l'accessorio è collegato ad un altro slot, l'identificazione delle uscite diventerà 1 n, 2 n e 3 n, dove "n" è lo slot al quale è stato collegato l'accessorio.

Figura 9.6: Pialdinatura connettore CFW900-REL-01 XC30 con esempio di collegamento del carico CA

Per l'installazione corretta del cablaggio di controllo:

- Utilizzare il calibro del cavo come da Tabella 9.2.
- Utilizzare cavi schermati per gli ingressi/uscite di comando e le reti di comunicazione. Quando il cavo è lunghezza superiore a 30 m, effettuare la messa a terra della schermatura a entrambe le estremità.
- Mantenere i cavi di comando, comunicazione e HMI remoto distinti dagli altri cavi (cavi di ingresso e motore 110/220 Vca, ecc.) conformemente alla tabella 3.10 del manuale utente. Se tali cavi devono intersecare altri cavi, ciò deve essere fatto perpendicolarmenete, mantenendo la distanza minima di separazione di 5 cm nel punto di intersezione.
- Relé, contattori, solenoidi o bobine di frenatura elettromeccanica installati in prossimità dei convertitori possono generare interferenze nel circuito di comando. Per eliminare tale fenomeno, i soppressori RC devono essere collegati in parallelo alle bobine di questi dispositivi in caso di alimentazione CA, e i diodi di "ricircolo" in caso di alimentazione CC.

Tabella 9.2: Calibri dei cavi per il collegamento di comando

Connettore	Calibro Conduttore Senza Terminale	Calibro Conduttore con Boccola a Crimpare e Spallatura Isolamento o	Lunghezza Terminale (mm)	
	Minimo mm <sup>2</sup> (AWG)	Massimo mm <sup>2</sup> (AWG)	Minimo mm <sup>2</sup> (AWG)	Massimo mm <sup>2</sup> (AWG)
XC1	0,2 (24)	1,5 (16)	0,25 (23)	1,5 (16)
XC2	0,2 (24)	1,5 (16)	0,12 (26)	0,75 (18)
XC30	0,2 (24)	2,5 (12)	0,25 (23)	2,5 (12)

### 10 AVVIO

1. Esecuzione della routine Avvio Orientato via parametro A1. (Wizard -> Avvio Orientato).

2. Seguire i passi del menu.

### 11 DATI DI POTENZA

Tabella 11.1: Caratteristiche ingresso e uscita del convertitore

Codice Smart Convertitore - Punti "V" e "I"		B2	T2	T4			
<b>Alimentazione CA</b>							
Numero di fasi (ingresso)							
1 o 3							
Tensione d'ingresso nominale							
200 ... 240 Vrms		200 ... 240 Vrms					
Telaio A, B e C:		Telaio A: 200 ... 240 Vrms Telaio B: 200 ... 240 Vrms					
Telaio D ed E:		Telaio D: 200 ... 240 Vrms Telaio E: 200 ... 240 Vrms					
Frequenza d'ingresso							
50 / 60 Hz (range: 48 ... 63 Hz)							
Stazionamento di fase							
<=3% tra le tensioni di linea							
Numero massimo di powerup (connessioni di rete)							
Massimo 1 per minuto							
Dimensione telaio A: TT / TN / IT (eccetto messa a terra con resistore) - tensione "sash"							
Dimensioni telaio B, C, D, E: TT / TN / IT / messa a terra a Delta - tensione continua							
Efficienza (classe di efficienza) (2)							
IE2 (IEC 61800-9-2 / UL 60598-2)							
<b>Alimentazione CC (3)</b>							
Range di tensione d'ingresso (Vcc)		229 ... 400 Vcc	Telaio A, B e C: 229 ... 400 Vcc Telaio D ed E: 252 ... 400 Vdc	436...800 Vcc			
<b>Frequenza di Commutazione</b>							
Nominale (fsw,nom) (4) (4)		4 kHz	Telaio A ... D: 4 kHz	Telaio E: 2 kHz			
Range di regolazione (5)							
1,5 ... 16 kHz		Telaio A ... D: 1,5 ... 16 kHz	Telaio E: 1 ... 8 kHz				



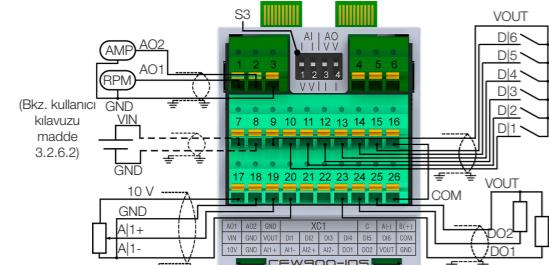
**DİKKAT!**

Invertör ile motor arasında bir devre kesme şalteri veya bir kontaktör kuruluya bunları dönen motor veya invertör çıkışındaki voltajla asla çalıştırılmayın.

**9.3 KONTROL BAĞLANTILARI**

Öğe	Açıklama
1	XC1 konektörü (CFW900-IOS): digital ve analog giriş ve çıkışlar, harici güç kaynağı giriş ve RS-485 iletişim
2	XC2 konektörü (güvenlik modülü): STO ve SS1-t işlevleri
3	XC3 konektörü (microSD kart yuvası): parametreler kopyalamaya ve SoftPLC programlarını depolamaya izin verir (bkz. programlama kılavuzu)
4	XC4 ve XC4B konektörleri: çift port Ethernet bağlantısı (RJ45) (Bkz. Ethernet iletişim kılavuzu)
5	DIP anahtarları S1 ve S2: güvenli modül konfigürasyonu
6	XC6 konektörü: HMI/Uzaktan HMI'yi bağlamak için DB9 konektörü
7	Arka pano CFW900-4YUVA: arka panoda bağlamak için dört yuva sağlar. Varsayılan olarak, A yuvası, CFW900-REL-01 tarafından alınır.
8	XC30 (CFW900-REL-01): rôle çikası
9	Gereklilik zamanı saat içi CR2032 batarya. Bataryayı çıkarmak için iletken olmayan kargaburun veya cimbiz kulanın

Şekil 9.3: XC1'de bağlantı örnekleri (CFW900-IOS)



Pin	Ad	Açıklama	Varsayılan İşlev (varsayı)
1	A01	Analog Çıkış 1	Hız
2	A02	Analog Çıkış 2	Motor akımı
3,8,18,26	GND	Kontrol devre referansı	
4	C	RS-485 arayüzü referansı	
5	A (-)	RS-485 arayüzü negatif	
6	B (+)	RS-485 arayüzü pozitif	
7	VIN	+24 Vdc harici güç kaynağı giriş	
9,25	VOUT	+24 Vdc güç kaynağı çıkışı	
10	D1	Dijital Giriş 1	Çalıştır/Durdur (Yalnızca uzaktan mod 2'de)
11	D12	Dijital Giriş 2	
12	D13	Dijital Giriş 3	
13	D14	Dijital Giriş 4	
14	D15	Dijital Giriş 5	Kod çözücü için A giriş
15	D16	Dijital Giriş 6	Kod çözücü için B giriş
16	COM	Dijital girişlerin ortağı	
17	10 V	Potansiyometre için 10 V güç kaynağı	
19	AI1+	Diferansiyel analog giriş 1	Hız referansı (yalnızca uzaktan mod 2'de)
20	AI1-		
21	AI2+	Diferansiyel analog giriş 2	
22	AI2-		
23	DO1	Dijital çıkış 1	
24	DO2	Dijital çıkış 2	

Şekil 9.4: XC1'de bağlantı örnekleri (CFW900-IOS)

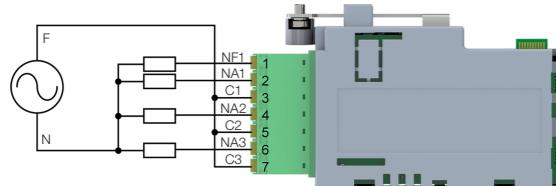
Giriş/Cıkış	DIP Anahtarı	DIP konumu: Seçilen Mod <sup>(1)</sup>	Fabrika Ayarı
A11	S3:1	-10 ila 10 V; I: 40 mA / 0 ila 20 mA	V
A12	S3:2	V: -10 ila 10 V; I: 4 ila 20 mA / 0 ila 20 mA	V

(1) Girişlere/çıkışlara atıfta bulunan parametrelerin yapılandırılmasına gerek. Programlama kılavuzuna bakın.

XC2 konektörü	Pin	Ad	Açıklama: (1)
1	GND	Güvenlik modül referansı	
2	VINS	+24 Vdc güvenlik modülü için güç kaynağı	
3	SP2	STO2 giriş için güvenlik sinyali	
4	STO2	Güvenlik giriş 2	
5	SP1	STO1 giriş için güvenlik sinyali	
6	STO1	Güvenlik giriş 1	

(1) Daha fazla bilgi ve bağlantı örneği için CFW900 güvenlik kılavuzuna bakın.

Şekil 9.5: XC2 konektörü konumu ve işlev şeması (güvenlik modülü)



XC30 konektörü	Pin	Ad	Açıklama: Varsayılan İşlev (varsayı) <sup>(1)</sup>
1	NF1		1 A Dijital Röle Çıkışı: Kapsız <sup>(2)</sup>
2	NA1		NO: Normalde Açıktır, C: Ortak, NC: Normalde Kapalı
3	C1		
4	NA2		2 A Dijital Röle Çıkışı: N>Nx (S2.1>C5.9.4)
5	C2		
6	NA3		3 A Dijital Röle Çıkışı: N>Nx (S2.1>C5.9.4)
7	C3		

(1) Daha fazla bilgi için kullanıcı kılavuzu Tablo 8.1'teki teknik özelliklerine bakın.  
(2) Invertörde verilen CFW900-REL-01 yava Aya bağları ile ilgili bağlantılar varsayılan işlevlerine 1 A, 2 A ve 3 A olur. Aksesuar başka bir yuvaya tekrar bağlanırsa çıkışların tanımlaması "n" aksesuarı bağlı olduğu yuva olmak üzere 1 n, 2 n ve 3 n olarak değiştir.

Şekil 9.6: AC yük bağlantısı örneği CFW900-REL-01 XC30 konektörü işlev şeması

Kontrol tesisinin doğru kurulumu için:

- Tablo 9.2'ye uygun kablo ölçüleri kullanın.
- Kontrol girişleri/çıkışları ve iletişim ağları için korumalı kablo kullanın. Kablo 30 m'den daha uzun olduğunda korumayı her iki ucun topaklayın.
- Kontrol, iletişim ve uzaktan HMI kablolarını kullanıcı kılavuzu Tablo 3.10'a göre diğer kablolarдан (giriş ve motor kabloları 110-220 Vac vb.) uzak tutun. Bu kabloların diğer kabloların üzerinde geçmesi gerekiyorrsa kesişmeler, kesimle noktalardan arasında minimum 5 cm'lik bir mesafe bırakarak dikey yapılmalıdır.
- Invertörlerdeki yuvaları röle, kontaktör, solenoid veya elektromekanik frenleme bobinleri kontrol devresinde girişin oluşturulabilir. Bu etkisi ortadan kaldırılmış için bu aygitların bobinlerine paralel olarak AC güç kaynağı durumunda RC süpresörleri, DC güç kaynağı durumunda serbest diyotlar bağlanmalıdır.

Tablo 9.2: Kontrol bağıntı için kablo ölçülerleri

Konektör	Terminalisiz iletken Ölçeği		Tel Halka ve İzolasyonlu İletken Ölçeği		Sıyrma veya Terminal Uzunluğu (mm)
	Minimum mm² (AWG)	Azami mm² (AWG)	Minimum mm² (AWG)	Azami mm² (AWG)	
XC1	0,2 (24)	1,5 (16)	0,25 (23)	1,5 (16)	10
XC2	0,2 (24)	1,5 (16)	0,12 (26)	0,75 (18)	10
XC30	0,2 (24)	2,5 (12)	0,25 (23)	2,5 (12)	8

**10 BAŞLATMA**

1. Parametre A1 ile Yönlenirilmiş Başlatma rutininin gerçekleştirilemesi. (Şirketlazlar -> Yönlenirilmiş Başlatma).
2. Menü adımlarını takip edin.

**11 GÜÇ VERİSİ**

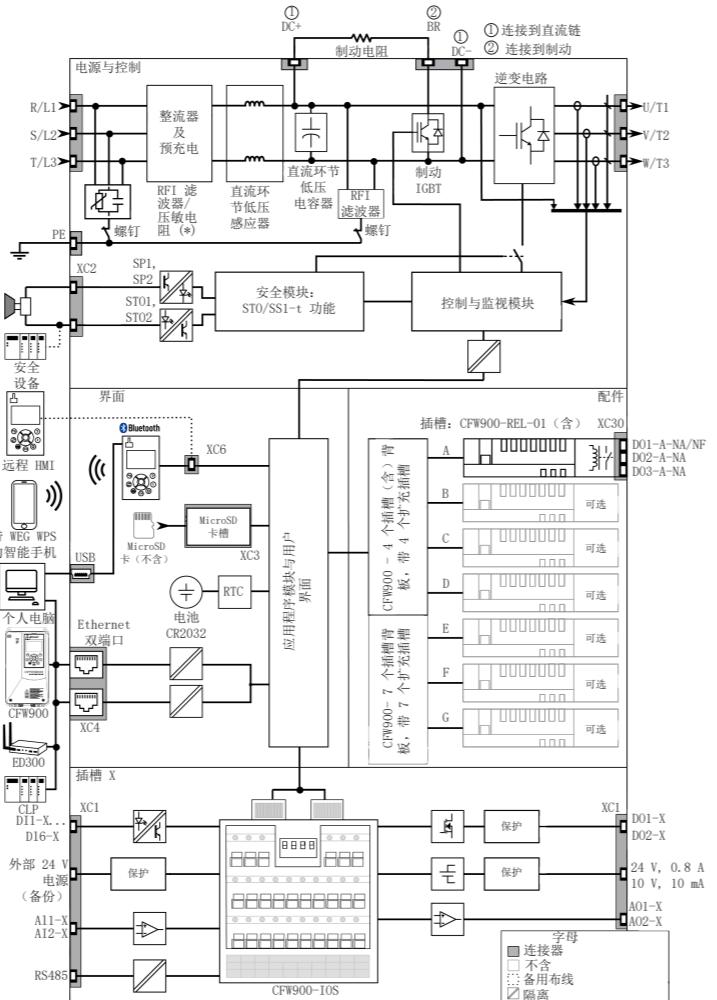
Tablo 11.1: Invertör giriş ve çıkış özellikleri

Invertör Akıllı Kodu - Öğeler "I" ve "II" Fazları ve Anma Voltajının Ek Numarası	B2	T2	T4	AC Güç Kaynağı	
				1 veya 3	3
				Cerceveler A, B ve C: 200 ... 240 V rms	380 ... 480 V rms
				Cerceveler D ve E: 200 ... 240 V rms	
				Giriş frekansı: 50 / 60 Hz (aralık: 48 ... 63 Hz)	
				Faz dengeşizliği: ≤%3 haf. voltajtan arasında	
				Maksimum güç verme sayısı (ağ bağlantısı)	Dakikada maksimum
				Cerceve Boyutu A: TT / TN / IT (Dirençle topraklanmış haric) - kesikli volta	
				Cerceve Boyutları B, C, D, E: TT / TN / IT / Delta topraklanmış - düz volta	
				Verimlilik (Verimlilik sınıfı) <sup>(1)</sup>	IE2 (IEC 61800-9-2 / EN 50986-2)
					DC Güç Kaynağı <sup>(2)</sup>
				Giriş voltaj aralığı (Vdc)	229 ... 400 Vdc
				Cerceveler A, B ve C: 229 ... 400 Vdc	436...800 Vdc
				Cerceveler D ve E: 229 ... 400 Vdc	
				Anahtarlama Frekansı	
				Anma (fsw,nom) <sup>(4)</sup>	4 kHz
				Ayar aralığı <sup>(5)</sup>	1,5 ... 16 kHz
				Azami Motor Kablosu Uzunluğu	
				Cöküş reaksiyonu kulanmak gereklidir	200 m (100 m'den fazla olduğunda uzun kablolar için PWM modülasyonu gereklidir) <sup>(7)</sup>
				Cöküş reaksiyonu	500 m
				Invertör çıkışında sınırlı filtrenin	500 m
				IEC 61800-3:2017'e uygun motor kablosu uzunluğu	0 ... 200 m (IEC60034-25'e göre korumalı)
				(1) İtalyanca ve yukarıda verilen teknik empedansın aksine kılavuzda Bölüm 3.4.1'deki topraklama kılavuzlarına uygun.	
				(2) Modelde yer almamış servisli Android ve iOS cihazlar için mevcut "WEG Ecovoice" uygulaması kullanılabilir.	
				(3) DC güç kaynağı için her bir ön seviye kumandaların. İstisna: A ve B ve C cerveler CFW900 invertörlerde, DC güç kaynağının "+" terminalini DC+ terminaline "-+" terminali RL1A, ve SL1N terminaline bağlamak mümkündür. Bu durumda, harici bir ön kumandasız zonlu olmalıdır.	
				(4) Anahtarlama frekansı invertör çıkışının yüksek, düşük orta ve düşük sıcaklığı, soğutucu etrafındaki havayı değiştirmektedir.	
				(5) Anahtarlama frekansından (fsw,nom) yukarıda anahtarlama frekansıyla kulanan yönünden, kullanıcı kılavuzu Şekil 8.3'e göre çıkış frekansını yeniden otomatik olarak düşürür.	
				(6) 0,1 kHz admınları ayarlanabilir.	
				(7) Modülasyon türü C1.4.1.1 parametrelerinde değiştirilebilir.	

Tablo 11.2: Çevresel ve mekanik invertör özellikleri



CFW900 变频器是一款高性能产品，可实现三相感应电机和永磁（PM）电机的速度和转矩控制。



图形 6.1: CFW900 框图

## 7 命名

表 7.1: 变频器 CFW900 的命名

CFW900	D	90PO	T	4	DB	20	Y2	B	-	-	-	-
项目	I	II	III	IV	V	VI	VII	VIII	IX	X	XI	XII
I	产品系列标识: CFW900											
II	机箱尺寸: A、B、C、D 或 E											
III	ND 电流额定值: 0.278 = 2.8 A / 03P6 = 3.6 A ... 0.110 = 10 A / 0135 = 135 A ...											
IV	供电相数: B = 单相 T = 仅三相											
V	电源电压: 2 - 200 到 240 Vac (机箱尺寸 A、B 和 C) , 208 到 240 Vac (机箱尺寸 D 和 E) 4 - 380 到 500 Vac											
VI	制动: NB = 无制动 IGBT (机箱尺寸 D 和 E) DB = 有制动 IGBT											
VII	防护等级: 20 = IP20 21 = IP21 N1 = UL 1 型											
VIII	功能安全: Y2 = 有 STO 和 Ss1-t 安全功能											
IX	HMI: 空 = 无蓝牙的 HMI B = 有蓝牙的 HMI											
X	有特殊硬件版本的产品: 空 = 标准硬件 HEC = 有额外涂层板的产品 Hx, Hxx 或 Hxxx = 其他类型的特殊硬件											
XI	有特殊软件/固件版本的产品: 空 = 标准软件/固件 Sx, Sxx 或 Sxxx = 特殊软件/固件											
XII	工厂后缀: 空白 = 标准 -UL = 变频器无包装供应 (可回收包装) -Gx = Grouper 项 x											

图形 5.1: CFW900 识别标签的说明

## 8 安装和连接

### 避免:

- 直接暴露于阳光、雨水、高湿度或海气中。
- 易燃或腐蚀性气体或液体。
- 过度振动。
- 灰尘、金属颗粒、油雾。

### 8.1 定位与安装

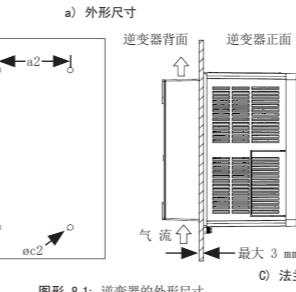
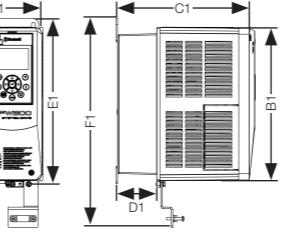
可将逆变器安装在表面或法兰上。在法兰安装中，逆变器背面（含散热器和风扇）安装在面板外部。这样，电源模块冷却空气可保持在机柜外。机柜外逆变器部分的防护等级为 IP55 / UL 12 型。

为了保证面板的防护等级，必须保证面板开口与逆变器法兰之间有适当的密封。

在平坦竖直表面的直立位置安装变频器。机箱 A ... C 可安装在水平位置，但需遵循用户手册 3.1.3 项中的所示位置。

机箱 A ... D 的逆变器可并排排列，它们之间无需间隙。在这些情况下，上部通风口必须可用于空气循环，即不能使用 IP21 和 UL 1 型套件。

注意!  
适当冷却空气循环所需的最小安装间隙要求见图 8.2 和表 8.3。



图形 8.1: 逆变器的外形尺寸

表 8.1: 逆变器的外形尺寸

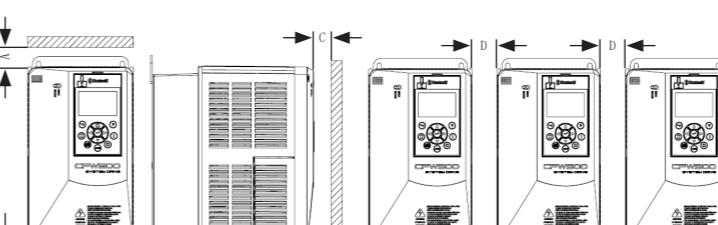
型号	A1 mm [in.]	B1 mm [in.]	C1 mm [in.]	D1 mm [in.]	E1 mm [in.]	F1 mm [in.]	a2 mm [in.]	b2 mm [in.]	a3 mm [in.]	b3 mm [in.]	c3 mm [in.]	d3 mm [in.]	e3 mm [in.]
机箱 A	145 [5.7]	245 [9.65]	222 [8.74]	65 [2.56]	269 [10.59]	333.5 [13.13]	115 [4.53]	250 [9.84]	130 [4.72]	120 [5.35]	120 [4.72]	136 [5.35]	226 [8.90]
机箱 B	165.2 [6.5]	359.3 [14.15]	228 [8.98]	70.2 [2.76]	385 [15.16]	448.9 [17.67]	125 [4.92]	370 [14.57]	150 [5.9]	177.1 [6.97]	177.1 [6.97]	158 [6.22]	342 [13.46]
机箱 C	200 [7.87]	430 [16.92]	294 [11.57]	136.4 [5.37]	460 [18.11]	519.3 [20.45]	150 [5.9]	425 [16.73]	175 [6.89]	210 [8.27]	210 [7.41]	188 [7.41]	405 [15.95]
机箱 D	250 [9.84]	602 [23.7]	294 [11.57]	135 [5.31]	625 [24.6]	700 [27.56]	200 [7.87]	600 [23.6]	220 [8.66]	290 [11.41]	290 [11.73]	238 [9.37]	565 [22.24]
机箱 E	335 [13.19]	620 [24.41]	358 [14.09]	169 [6.65]	763.4 [26.57]	763.4 [26.57]	200 [7.87]	650 [25.6]	275 [10.83]	320 [12.60]	320 [12.60]	316 [12.44]	620 [24.41]

\*尺寸 a3 和 e3 的公差: +1.0 mm (+0.039 in.)

\*其他尺寸的公差: ± 1.0 mm (± 0.039 in.)

型号	c2 M	f3 M	N.m [lbf.in.] (1)	转矩
机箱 A	M5	M5	5 [44.2]	
机箱 B	M5	M5	5 [44.2]	
机箱 C	M6	M6	8.5 [75.2]	
机箱 D	M8	M8	20 [177]	
机箱 E	M8	M8	20 [177]	

(1) 固定逆变器的推荐扭矩。



图形 8.2: 可用的通风间隙

表 8.2: 固定孔的螺钉

帧尺寸	保护 等级	A mm [in.]	B mm [in.]	C mm [in.]	D mm [in.]
A	IP20	25 [0.98]	25 [0.98]	10 [0.39]	0 [0]
IP21 / UL 1 型	25 [0.98]	25 [0.98]	10 [0.39]	30 [1.18]	
B	IP20	40 [1.57]	45 [1.77]	10 [0.39]	0 [0]
IP21 / UL 1 型	40 [1.57]	45 [1.77]	10 [0.39]	30 [1.18]	
C	IP20	110 [4.33]	130 [5.12]	10 [0.39]	0 [0]
IP21 / UL 1 型	110 [4.33]	130 [5.12]	10 [0.39]	30 [1.18]	
D	IP20	110 [4.33]	130 [5.12]	10 [0.39]	30 [1.18]
IP21 / UL 1 型	110 [4.33]	130 [5.12]	10 [0.39]	30 [1.18]	
E	IP20	150 [5.9]	250 [9.84]	20 [0.79]	0 [0]
IP21 / UL 1 型	150 [5.9]	250 [9.84]	20 [0.79]	30 [1.18]	

## 9 电气安装

### 注意!

- 为保护逆变器，请在逆变器电源处使用熔断器或断路器。
- 想知道有关的详细信息，请参阅本指南的第 13 项和用户手册中所包含的信息。

### 危险!

- 以下信息仅为正确安装指南。请遵循电气安装的适用法规。

- 安装前请确保已断开交流电源。

### 注意!

- 逆变器短路保护不提供馈电线路的短路保护。必须依照当地适用法规提供馈电线路的短路保护。

### 9.1 识别电源端子和接地端子

R/L1, S/L2, T/L3: 交流电源网线连接。

DC-/-UD: 直流电源的负极。

BR: 制动电阻连接。

C/+UD: 直流电源的正极。

U, V 和 W: 电机电缆连接。

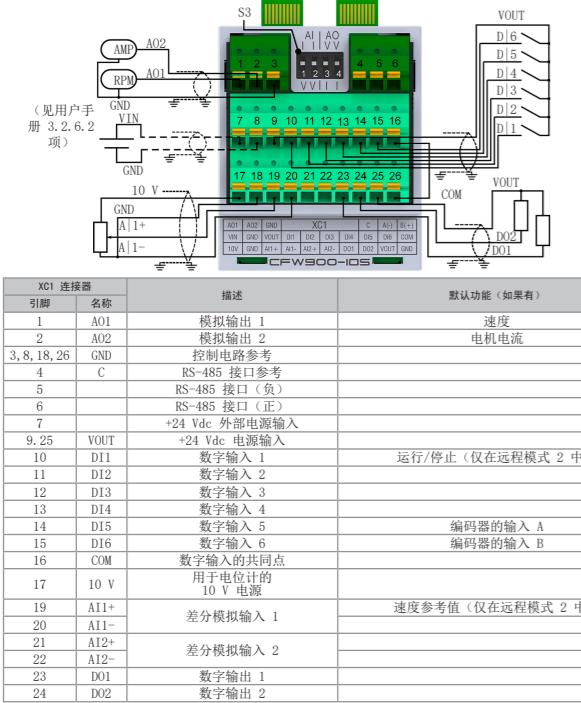
接地。

### 请注意!



项目	描述
1	XC1 连接器 (CFW900-10S)：数字和模拟输入/输出、用于外部电源和 RS-485 通信的输入
2	XC2 连接器 (安全模块)：STO 和 SSI 功能
3	XC3 连接器 (microSD 卡槽)：允许备份参数并存储 S oftPLC 程序 (见编程手册)
4	XC4A 和 XC4B 连接器：双端口以太网连接 (RJ45) (见以太网通信手册)
5	DIP 开关 S1、S2：安全模块配置
6	XC6 连接器：用于连接 HMI 远程 I/O 的 DB9 连接器
7	背板 (CFW900-4 REL-01)：提供 4 个配件连接插槽。插槽 A 默认由 CFW900-REL-01 占用
8	XC30 (CFW900-REL-01)：继电器输出
9	用于实时钟的 CR2032 电池：使用非导电钳子拔出/更换电池

图形 9.3：控制连接说明



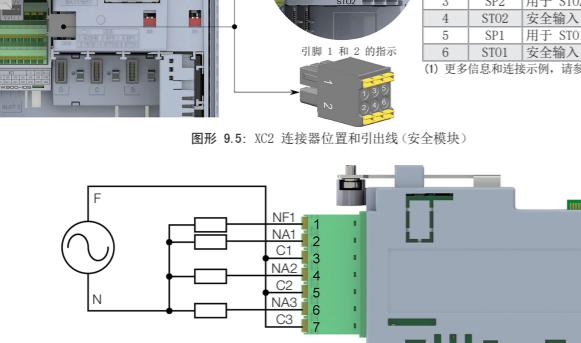
图形 9.4：XC1 (CFW900-10S) 连接示例

输入/输出	DIP 开关	DIP 位置: 选定模式 <sup>(1)</sup>	出厂默认值
A11	S3:1	-10 到 10 V; I: 4 到 20 mA / 0 到 20 mA	V
A12	S3:2	V: -10 到 10 V; I: 4 到 20 mA / 0 到 20 mA	V
A01	S3:3	V: 0 到 10 V; I: 4 到 20 mA / 0 到 20 mA	V
A02	S3:4	V: 0 到 10 V; I: 4 到 20 mA / 0 到 20 mA	V

(1) 还需配置引用输入/输出的参数。请参阅编程手册。



图形 9.5：XC2 连接器位置和引线图 (安全模块)



XC30 连接器 引脚	名称	描述：默认功能 (如果有) <sup>(1)</sup>
1	NF1	1 A 数字继电器输出；无故障 <sup>(2)</sup>
2	NA1	NO: 常开; COM: 通用;
3	C1	NC: 常关
4	NA2	2A 数字继电器输出 <sup>(2)</sup>
5	C2	NO: NO (S2.1.1 > C5.9.4)
6	NA3	3 A 数字继电器输出 <sup>(2)</sup>
7	C3	NO: NC (S2.1.3 > C5.9.4)

(1) 更多信息请参阅用户手册 8.13 中的详细规格。  
(2) 变逆器随附的 CFW900-REL-01 将连接到插槽 A，对应的输出将为 1a、2a 和 3a (包含所示的默认功能)。

如果配件重新连接到另一个插槽，则输出标识将更改为 1a、2a 和 3a，其中 ‘a’ 为连接配件的插槽。

图形 9.6：CFW900-REL-01 XC30 连接器引线图与交流负载连接示例

要正确安装控制线路：

- 按 表 9.2 使用线规。
- 对于控制输入/输出和通信网络，请使用屏蔽电缆。当电缆长度大于 30m 时，应将两端的屏蔽层接地。
- 根据用户手册 3.10，需将控制电缆、通信电缆和远程 HMI 电源与其他电缆 (10/220vac 输入电缆和电机电源等) 分开。如果这些电缆必须与其他电缆交叉，则必须垂直交叉，从而在交叉点保持 5 cm 的最小间隔距离。
- 安装在逆变器附近的继电器、接触器、螺线管或机电制动线圈可能会对控制电路产生干扰。为了消除此影响，在交流电源的情况下，RC 抑制器必须与这些设备的线圈并联，在直流电源的情况下，续流二极管必须与这些设备的线圈并联。

表 9.2：用于控制连接的线规

连接器	无端子的导体量规		有线端和绝缘层的导体量规		剥线或端子长度 (mm)
	最小 mm <sup>2</sup> (AWG)	最大 mm <sup>2</sup> (AWG)	最小 mm <sup>2</sup> (AWG)	最大 mm <sup>2</sup> (AWG)	
XC1	0.2 (24)	1.5 (16)	0.25 (23)	1.5 (16)	10
XC2	0.2 (24)	1.5 (16)	0.12 (26)	0.75 (18)	10
XC30	0.2 (24)	2.5 (12)	0.25 (23)	2.5 (12)	8

## 10 启动

1. 通过参数 A1 执行“定向启动”程序。(向导 → 启动)

2. 遵循菜单步骤。

## 11 电源数据

表 11.1：逆变器输入和输出特性

逆变器智能代码 - 项 “IV” 和 “V” 后缀 相数和额定电压	B2	T2	T4
<b>交流电源</b>			
相数 (输入)	1 或 3	3	3
额定输入电压	200 ... 240 V rms	机箱 A、B 和 C: 200 ... 240 V rms	380 ... 480 V rms
输入频率	50 / 60 Hz (范围: 48 ... 63 Hz)	机箱尺寸 A: TT / TN / IT (电阻接地除外) - 斜	机箱尺寸 B、C、D、E: TT / TN / IT (三角形接地 - 直电压)
线电压之间的相不平衡 <sup>(1)</sup>	≤ 3%	供电方式 <sup>(1)</sup>	效率 (效率等级) <sup>(2)</sup>
最多上电 (网络连接) 次数	每分钟 1 次	机箱尺寸 A: TT / TN / IT (电阻接地除外) - 斜	IEC 61800-9-2 / EN 50598-2
输入电压范围 (Vdc)	229 ... 400 Vdc	机箱 B、C 和 D: 219 ... 400 Vdc	IEC 61800-3-2017
额定 (fsw, nom) <sup>(4)</sup>	4 kHz	机箱 E: 252 ... 400 Vdc	0 ... 200 m (已按 IEC 60034-25 屏蔽)
调整范围 <sup>(3) (5)</sup>	1.5 ... 16 kHz	机箱 A ... D: 1.5 ... 16 kHz	
电机电缆最大长度	200 m (超过 100 m 时，长电缆需使用 PWM 调制)	机箱 E: 1 ... 8 kHz	
无需使用电动机	200 m (超过 100 m 时，长电缆需使用 PWM 调制)		
有输出电动机	500 m		
逆变器输出上有正弦滤波器	500 m		
电机电缆长度需符合 IEC 61800-3-2017	0 ... 200 m		
+24 Vdc 外部电源输入			
数字输入 1			运行/停止 (仅在远程模式 2 中)
数字输入 2			
数字输入 3			
数字输入 4			
数字输入 5			速度参考值 (仅在远程模式 2 中)
数字输入 6			
数字输入的共同点			
用于位计的 10 V 电源			
A11+	差分模拟输入 1		
A11-			
A12+	差分模拟输入 2		
A12-			
D01	数字输出 1		
D02	数字输出 2		

表 11.2：变频器的环境和机械特性

逆变智能代码 - 项 “IV” 机箱后缀 (逆变器机箱尺寸)	A	B	C	D	E
<b>最高工作环境温度 - 无输出电流降额</b>					
背面 <sup>(1) (2)</sup>	50 °C (122 °F)	50 °C (122 °F)	50 °C (122 °F)	50 °C (122 °F)	45 °C (113 °F)
正面 <sup>(3) (4)</sup>	60 °C (140 °F)	60 °C (140 °F)	60 °C (140 °F)	60 °C (140 °F)	60 °C (140 °F)
<b>最高工作温度 - 有输出电流降额</b>					
背面 <sup>(1) (2)</sup>	60 °C (140 °F)	60 °C (140 °F)	60 °C (140 °F)	60 °C (140 °F)	60 °C (140 °F)
正面 <sup>(3) (4)</sup>	-10 °C (14 °F)	-10 °C (14 °F)	-10 °C (14 °F)	-10 °C (14 °F)	-10 °C (14 °F)
<b>最低工作环境温度</b>					
<b>湿度</b>					
<b>污染等级</b>					
<b>海拔高度</b>					
<b>电源端子支持的布线</b>					
最小 (mm <sup>2</sup> / AWG)	0.5 / 20	0.5 / 20	0.5 / 20	带 M8 端子的电缆，宽度最大 24 mm	带 M10 端子的电缆，宽度最大 30 mm
最大 (mm <sup>2</sup> / AWG)	6 / 10	16 / 6	35 / 2		
重量 (kg / lb)	4.5 / 9.9	10.0 / 22.0	20.5 / 45.2	33.5 / 73.8	63.5 / 140.0
RoHS					

(1) 散热器进气温度。  
(2) 如果逆变器的这两个部分安装在不同隔间内 (法兰安装)，则为此逆变器正面周围的最高温度。  
(3) 例如，逆变器的这两个部分安装在不同隔间内 (法兰安装)，则为此逆变器正面的最高温度。  
(4) 例如，CFW900C4P014 和 CFW900C4G014 型号的规格是 55 °C (131 °F)。在 55 °C 以上运行时，需应用 2 % / °C 的降额。  
(5) 例如，CFW900C4P014 和 CFW900C4G014 型号的规格是 55 °C (131 °F)。在 55 °C 以上运行时，需应用 2 % / °C 的降额。

12 保护、故障、警报和可能的原因

保护、故障和警报是 CFW900 的一项功能，其允许查看事件，从而帮助排除故障并确定逆变器参数设置中的改进。

保护和故障会禁用电机 PWM 脉冲。其动作原因会显示在 HMI 的 CFW900 状态字 (S1.1.1) 和电流保护诊断 (D1.1) 中。此信息只有通过复位或关闭逆变器才能清除。

警报会显示在 HMI 的 CFW900 状态字 (S1.1.1) 和电流警报诊断 (D2.1) 中。警报条件停止后，警报会自动清除。

保护、故障和警报通过代码呈现给用户，代码前面的字母 F 表示保护和故障，A 表示警报，如用户手册表 6.3 所示。在此表中，还可以查找更多有关原因和可能的解决方案的详细信息。

表 12.1 包含一些逆变器故障和保护。

表 12.1：一些逆变器故障和保护的说明

故障	描述
F006	电源不平衡或缺相
F021	直流失电故障
F022	直流失电故障
F025	无法比较